

Photo Jeannot Lévesque

Collision sur la 170

Aucune chance pour un Baieriverain

■ PAGE 6

V
VÉNITIENNES '83 inc.
Habillez vos fenêtres directement de votre manufacturier régional
810, ch. de la Réserve, Chic.
543-0524
543-8383
Sans frais: 1-800-565-0524
Visitez votre site:
www.venitiennes83.com
006348S2

le QUOTIDIEN
cyberpresse.ca
www.lequotidien.com
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
LE MARDI 14 FÉVRIER 2006 — 33e ANNÉE Nº 115 — 40 PAGES — Dépôt: 87¢ + taxes

BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231
Rendez-vous des 5 à 7 jeudi
SUSHI
BAR JAZZ
JAZZ ON
006483B1

61e Saint-Valentin pour Paula et Louis-Joseph

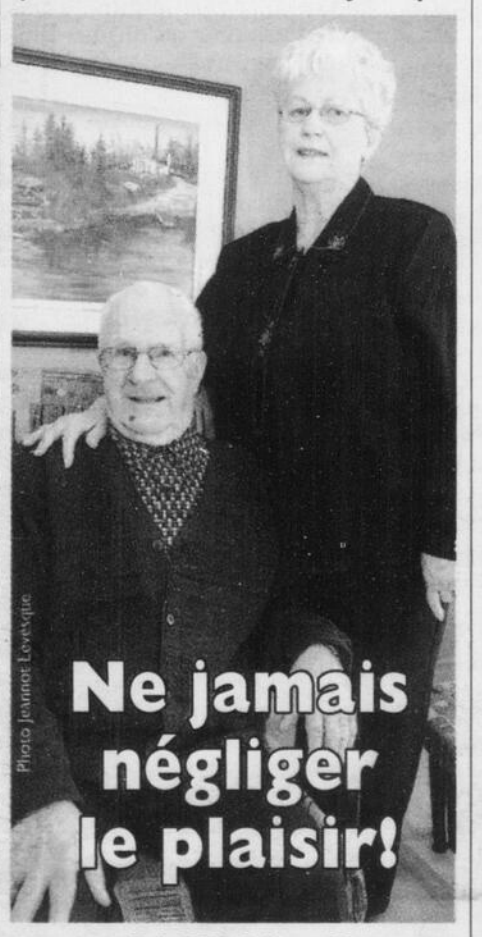


Photo Jeannot Lévesque

Ne jamais négliger le plaisir!

■ PAGES 16 et 17

MRC Domaine-du-Roy

Le centre de tri en péril

■ PAGE 18

DOSSIER - LA BLÉSSURE BORÉALE

Desjardins devrait monter dans l'bois

Travailleurs INSULTÉS

■ PAGES 2 à 4

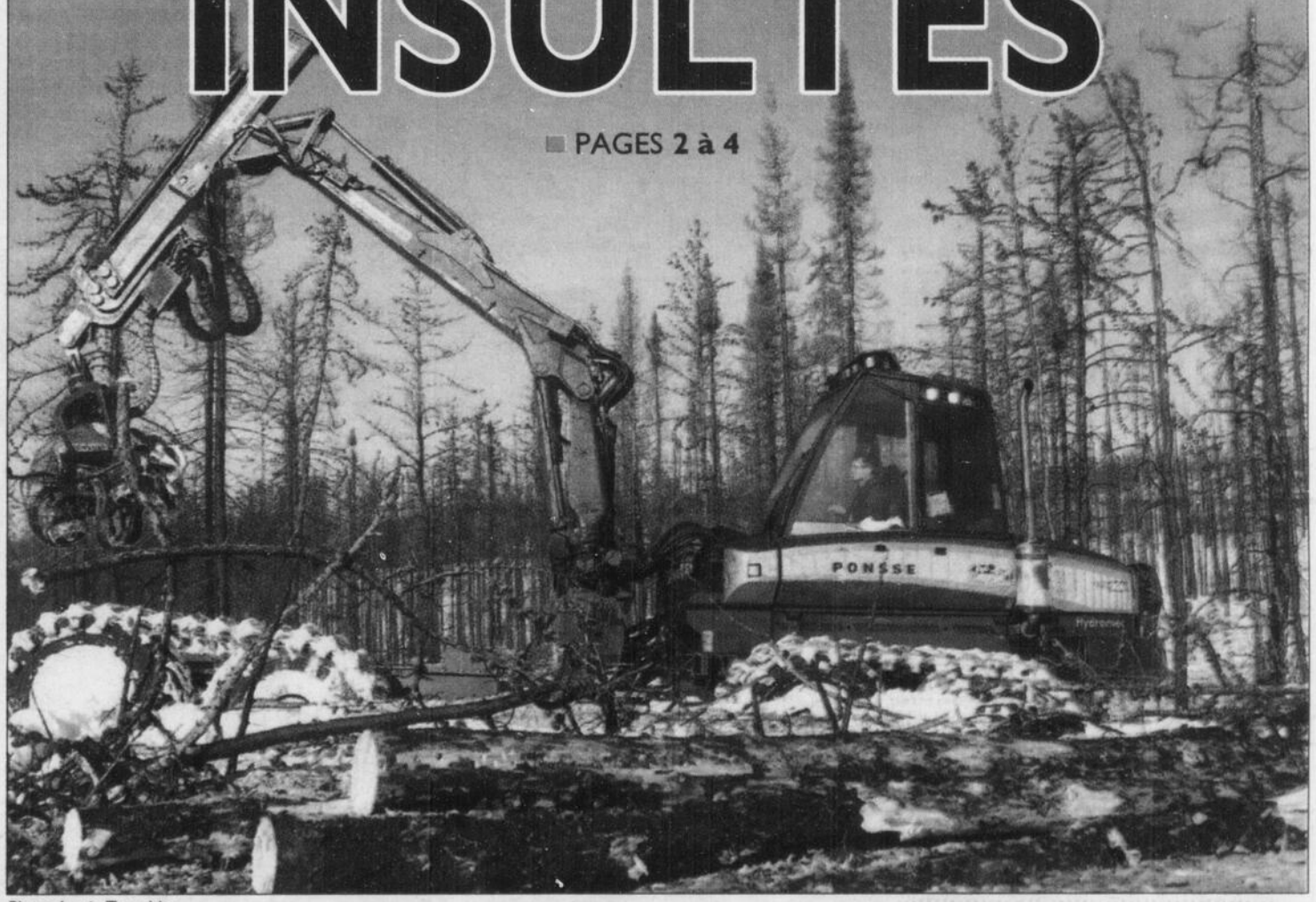


Photo Louis Tremblay

PAVILLON SPORTIF de l'UQAC
www.uqac.ca/sports
Passez de la parole aux actes !
545-5050
Université du Québec à Chicoutimi
Cours de golf niveaux 1, 2, 3 et avance
Incluant l'équipement, une partie amicale et la frappe de balles
Installation unique dans la région
Début : 20 mars
Inscription dès maintenant coût 128 $ (taxes incluses)
006527D9

Des travailleurs inquiets

«Nous ne détruisons pas la forêt»



AMÉLIORATION – Adrien Sirois aurait aimé que les entreprises et le gouvernement soient en mesure de mieux se défendre contre les attaques répétées à l'endroit de l'industrie forestière.
(Photo Louis Tremblay)

CAMP CARIBOU (LT) - «Il y a 10 ans, Pierre Monahan, le président de la compagnie, s'est posé à côté de ma machine avec son hélicoptère. Il m'a regardé et m'a dit Monsieur Tremblay, c'est vous l'avenir de la compagnie. Aujourd'hui, je ne sais plus trop c'est quoi l'avenir.»

Lucien Tremblay avait 34 ans à l'époque de cette rencontre avec le grand patron d'Alliance (aujourd'hui Bowater Canada). Il venait à peine de faire l'acquisition de la toute première abatteuse multifonctionnelle au sein de la papetière. C'était le début d'une nouvelle foresterie axée sur la protection de la régénération naturelle rendue possible par cette technologiques développée dans les pays scandinaves.

Depuis, les abatteuses multifonctionnelles ont gagné en popularité et vont devenir la norme dans l'industrie forestière. Entre cette rencontre et aujourd'hui, il y a eu l'Erreur boréale du chanteur Richard Desjardins qui a bouleversé l'univers de la forêt québécoise. Même si le chanteur et les écologistes ont toujours évité de critiquer les forestiers, les dommages collatéraux sont tangibles. L'Erreur boréale est devenue pour ces forestiers la «Blessure boréale».

«Les gens pensent qu'on est des destructeurs de forêt. C'est l'idée qu'ils ont de nous. Les choses ont changé en forêt. On achète des machines qui valent 500 000 $ pour s'améliorer. Le gouvernement décide de couper les approvisionnements. Ça provoque de l'inquiétude. Tant qu'à ça, un gars est aussi bien de s'acheter un bloc appartement en ville», affirme cet entrepreneur qui possède deux abatteuses multifonctionnelles et deux transporteurs.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Bien plus que les coupures dans les contrats d'approvisionnement forestier, c'est selon Lucien Tremblay l'image même du travailleur de la forêt qui est en cause dans cette bataille livrée par les environnementalistes qui réclament des diminutions drastiques dans les opérations de récolte. Lucien Tremblay aurait souhaité que le gouvernement résiste avec un peu plus de vigueur aux attaques, qu'il défende la façon d'opérer et qu'il adopte des solutions moins dramatiques que celles mises en vigueur.

La ville et les régions

Adrien Sirois, un autre propriétaire d'abatteuse, pousse un peu plus loin son analyse de la situation. Il est convaincu que le gouvernement a succombé à la tentation de plaire aux électeurs des grandes villes, qui sont plus susceptibles de mordre à l'hameçon des écologistes, au lieu de défendre l'industrie forestière qui est aujourd'hui confinée à quelques régions périphériques de la province.

«Il n'y a pas eu de contre-attaque. Il y a plus de votes à Montréal et les gens ne savent pas comment ça se passe en forêt. Il y a eu des erreurs dans le passé et les gens l'admettent. La technologie multifonctionnelle aurait dû être intégrée aux opérations dix ans plus tôt», croit Adrien Sirois

«Aujourd'hui, il y a encore de l'amélioration à faire mais on est rendus loin. Contrairement à ce que bien du monde pense, on fait moins de dommages avec une multifonctionnelle qu'à l'époque ou les gars bûchaient à la scie mécanique et sortaient le bois en arrachant tout en arrière de la machine. J'ai connu ce temps-là puis je peux vous l'assurer qu'aujourd'hui, c'est incomparable», enchaîne-t-il.

La limite

«Il y a le monde du nord et le monde du sud. Les gens des régions et ceux des villes. Mais c'est le temps que ça cesse. J'ai un garçon de 14 ans, je ne pense pas que je vais l'encourager à se diriger dans la foresterie», tranche Patrice Gauthier, propriétaire d'un bûcheron mécanique et d'un transporteur. Il n'en revient pas de l'intensité des charges contre l'industrie forestière et ne sait pas trop comment toute cette aventure va se terminer.

«On ne sait plus trop quoi faire. Est-ce que ça vaut la peine d'investir. Les CAAF (contrats d'aménagement et d'approvisionnement forestiers), vont-ils être les mêmes l'année prochaine? Les temps changent et l'on ne travaille plus de la même manière avec les multifonctionnelles», se défend l'entrepreneur forestier.



NEIGE – La suie qui s'accumule dans tous les orifices des machines ralentit les opérations forestières. L'abondante couche de neige au sol ralentit les chenilles des abatteuses et complique l'empilement des billes.
(Photo Louis Tremblay)

AVENIR – Lucien Tremblay a fait le virage environnemental il y a 10 ans, en introduisant la technologie multifonctionnelle à son entreprise mais aujourd'hui, il se questionne sur l'incapacité de l'État à résister aux pressions.
(Photo Louis Tremblay)

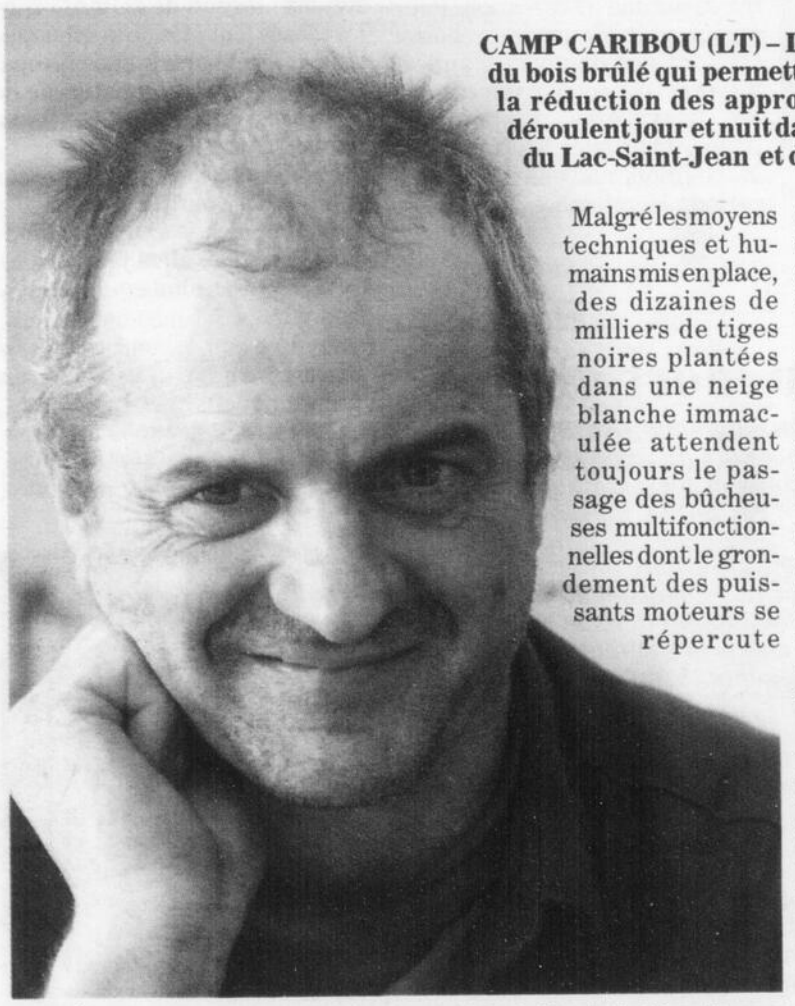


TRANSPORT- Il aura fallu 3300 voyages avec des mastodontes pour transporter le bois brûlé vers la scierie de Dolbeau-Mistassini. Chaque camion permet d'acheminer à la scierie 105 mètres-cubes de bois.

(Photo Louis Tremblay)

Récupération du bois brûlé

Une course folle... jour et nuit



INQUIÉTUDE – Patrice Gauthier s'interroge sur l'avenir d'une industrie qui traverse une crise majeure. Il ne cache pas que ces difficultés donnent lieu à des inquiétudes majeures dans la gestion de son entreprise.

(Photo Louis Tremblay)

CAMP CARIBOU (LT) – Les opérations de récupération du bois brûlé qui permettent d'atténuer pour une année la réduction des approvisionnements forestiers se déroulent jour et nuit dans les chantiers situés au nord du Lac-Saint-Jean et dans le parc de Chibougamau.

Malgré les moyens techniques et humains mis en place, des dizaines de milliers de tiges noires plantées dans une neige blanche immaculée attendent toujours le passage des bûcheuses multifonctionnelles dont le grondement des puissants moteurs se répercute d'une montagne à l'autre dans un concert de ronronnement qui dure depuis le milieu de l'été 2005.

Au terme de cette course folle contre le retour du beau temps et du dégel qui ramènera à la vie les longicornes gelés dans les arbres calcinés, les forestiers du camp Caribou de la compagnie Bowater situé à 125 kilomètres au nord de Dolbeau-Mistassini auront récolté 350 000 mètres-cubes de bois brûlé. On parle ici de 3330 voyages de fardiers tirant une remorque de 14 pieds de large par 45 pieds de long remplis de billots.

Il s'agit d'une deuxième opération du genre depuis 2002. Les forestiers auraient bien aimé passer leur tour cette année. La récolte du bois brûlé hypothèque la mécanique et n'est pas toujours effectuée dans des peuplements matures. Ce qui réduit la rentabilité des opérations.

Il s'agit du dernier grand chantier techniquement réalisable pour la récupération du bois des feux de 2005. La papetière Bowater, qui détenait un contrat d'approvisionnement forestier de 1,4 million de mètres-cubes avant les coupures du gouvernement, récoltera pour la présente année 1,1 million de mètres-cubes de bois situé dans des zones de feu de forêt.

Le ministère des Ressources naturelles a autorisé les papetières installées dans la région à déroger aux nouveaux contrats d'approvisionnement forestier. En retour, elles doivent récolter dans des forêts ravagées par les feux, des secteurs où il faut construire des routes temporaires, aménager des camps et récolter dans des peuplements qui ne sont pas toujours à maturité.

Dans le secteur du camp Caribou, les forestiers doivent se contenter de peuplements de 50 à 70 ans d'âge. Il s'agit dans certains cas d'une deuxième coupe ou de forêts qui ont poussé après des feux. Généralement, les opérations forestières sont réalisées dans des forêts de 90 ans d'âge, qui fournissent des tiges matures et surtout de dimension plus intéressante.

Le ministère des Ressources naturelles du Québec avait évalué à 6 millions de mètres-cubes le bois brûlé récupérable à des fins commerciales. Lorsque la saison sera terminée, les quatre entreprises autorisées à bûcher dans ce type de forêt auront réussi à récolter tout près de 4 millions de mètres-cubes de bois.

En raison de l'automne particulièrement chaud, le longicorne a réussi à faire beaucoup de chemin dans les tiges. Il reprendra au dégel et il est peu probable que la récolte dans ces forêts se poursuive à l'été en raison des dommages causés par l'insecte. L'automne dernier, Bowater a rencontré des problèmes sérieux dans des peuplements de pin gris dans le parc de Chibougamau. Les conditions climatiques ont donné le temps à cet insecte ravageur de vivre deux saisons dans une.

FORUM DU JOUR

Une fois le bois brûlé récolté, que feront les compagnies forestières?

Votre réponse sur...

www.lequotidien.com

OLYMPE • VOLET COMMUNICATION ET MULTIMÉDIA

Olympe

545-7260

www.olympe.com

928, boul. Saguenay Est

C.P. 473, Chicoutimi (Qc)

G7H 5C8

Chicoutimi • Québec • Montréal

- Création de sites Internet
- CD-Rom et DVD-Rom interactifs
- Images 3D fixes et animées
- Illustrations personnalisées
- Logos et images de marques
- Conception graphique
- Mise en pages et édition
- Rédaction et traduction
- Documents corporatifs et publicitaires
- Service-conseil en publicité et communication

00651154

André Pagé, chef de camp chez Bowater

Qui irait dire aux Albertains de ne pas exploiter leur pétrole ?

CAMP CARIBOU (LT) - Pas un chat ne se risquerait à dire aux Albertains de ne pas exploiter le pétrole. Alors pourquoi les Québécois se priveraient d'exploiter la forêt qui, contrairement à l'or noir, est une ressource renouvelable qu'il est possible de cultiver.

André Pagé est chef de camp pour la compagnie Bowater. Il ne digère plus les attaques «injustifiées» contre l'industrie forestière. La goutte qui a fait déborder le vase est la dernière sortie de Richard Desjardins contre le Dr Réjean Gagnon, du Consortium de la forêt boréale de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), et son équipe.

«Je suis prêt à recevoir M. Desjardins sur mes chantiers pour débattre de foresterie. On va leur montrer ce que nous faisons. Ce qu'ils disent contre M. Gagnon n'a pas de sens. Il a le mérite de nous apprendre des choses importantes sur la forêt. À les croire, c'est nous qui écrivons les rapports des recherches. C'est ridicule», argumente énergiquement celui qui coordonne la récolte de bois brûlé.

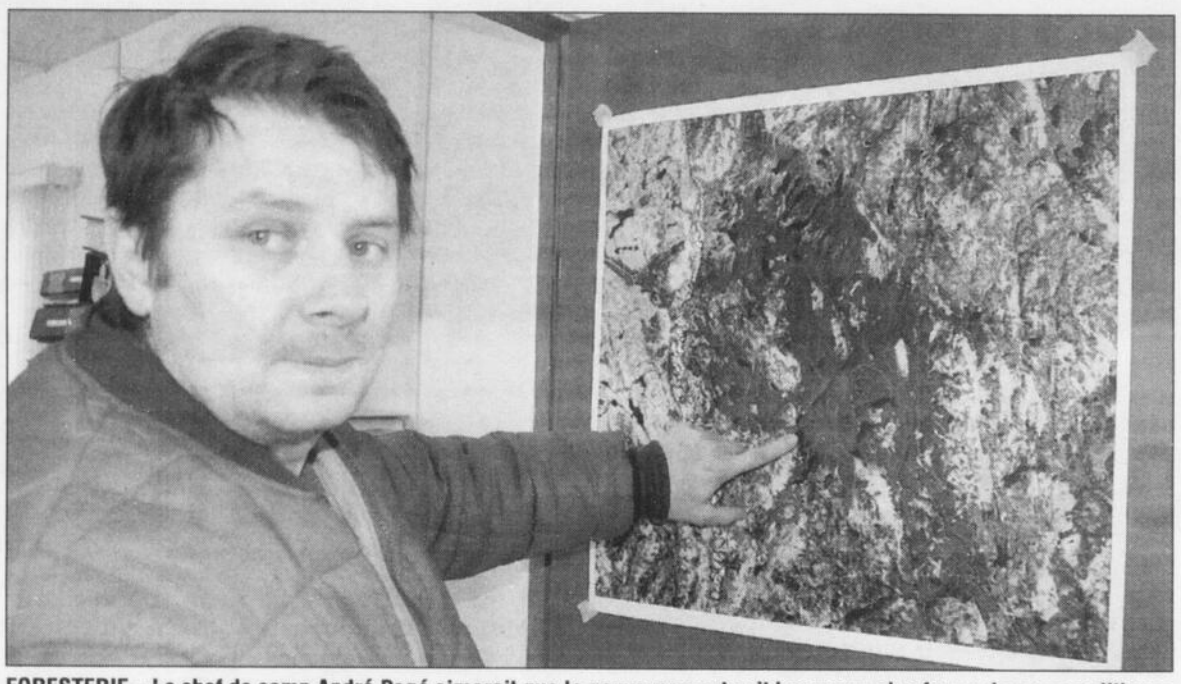
Le technicien forestier aurait souhaité une riposte beaucoup plus énergique à la campagne menée par les écologistes contre l'industrie forestière. Il souhaiterait même que le gouvernement prenne les devants et démontre que son intention est sans équivoque pour l'avenir de ce secteur économique.

«Il faut faire de la foresterie. Récolter notre forêt», plaide le technicien forestier. Il ouvre son portable branché sur Internet par satellite et se rend sur le site du grand feu du lac Onistogan via «Google Earth». Il pointe avec le curseur les trois endroits où des routes atteignent le site du feu situé à 300 kilomètres au nord de Dolbeau-Mistassini.

«Ce secteur ravagé par un incendie que nous n'avons pas combattu n'a eu aucune intervention. Pourquoi on ne décide pas de le reboiser. Ce sont des dizaines d'années d'approvisionnement forestier qui ne sont plus disponibles. Aujourd'hui, avec les travaux de M. Gagnon, nous savons que la période de croissance d'une épinette noire à 300 kilomètres au nord de Dolbeau-Mistassini est exactement la même que celle dans le Parc des Laurentides.»

Le chef de camp est convaincu que la foresterie a fait des grands pas depuis une vingtaine d'années. Il cite l'Université du Québec à Rimouski qui confirmé l'efficacité faunique des coupes en mosaïque introduites par Alliance (Bowater Canada). De même que le Dr Réjean Gagnon de l'UQAC dont les thèses font état de la robustesse de la forêt boréale et de la capacité de régénération naturelle de cette zone après des coupes forestières.

«Je suis un pêcheur, un chasseur et je fais de la motoneige. J'aime la forêt comme beaucoup de monde dans la région. Mais je sais aussi qu'il faut l'exploiter», a conclu André Pagé.



FORESTERIE – Le chef de camp André Pagé aimerait que le gouvernement soit beaucoup plus ferme dans ses politiques forestières de façon à démontrer que l'exploitation forestière est d'une grande importance pour l'économie du Québec. Il montre sur cette carte la zone que 16 équipes ratissent depuis le mois de septembre afin de récolter du bois brûlé.
(Photo Louis Tremblay)



BILLES - Les recherches ont démontré que la période de croissance d'une épinette noire à 300 kilomètres au nord de Dolbeau-Mistassini est exactement la même que celle dans le Parc des Laurentides.

Pas possible

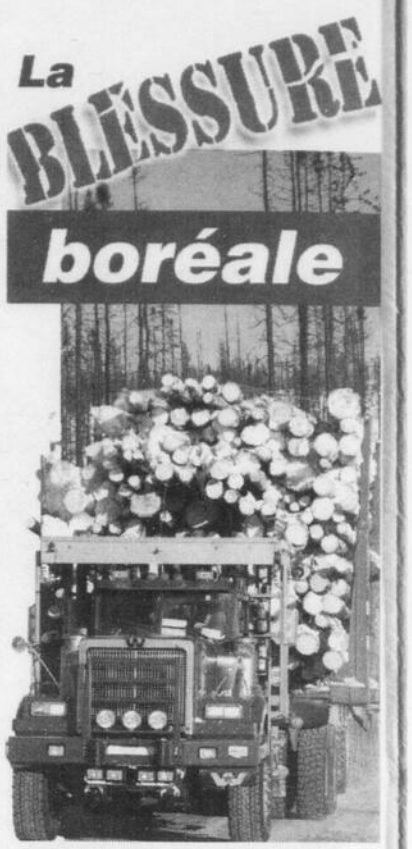
Le retour du mort-vivant

BHOPAL, Inde (AP) - Raju Raghuvanshi est-il mort ou vivant? Interrogez-le, il vous dira qu'il est bel et bien en vie. Mais demandez à ses amis et à sa famille et ils vous répondront que l'homme n'est qu'un fantôme venu les hanter...

Alors que ses proches le croyaient mort en prison, Raghuvanshi est rentré chez lui ce mois-ci dans le village de Katra, à environ 450km de Bhopal dans le centre de la péninsule indienne, après une brève détention. Mais il a été accueilli par des hurlements, tandis que les voisins s'enfermaient à double tour.

«Ma famille me croit mort», a-t-il raconté à l'agence Associated Press (AP). «Ils ne veulent pas me laisser entrer parce qu'ils pensent que je suis un fantôme». Mis à l'écart par la population, il vit désormais dans un village voisin et tente de prouver qu'il est vivant, notamment grâce à l'aide de la police.

Sa meilleure preuve de vie, ses pieds dans le bon sens et non à l'envers, comme le stipule la croyance populaire, a été rejetée par les villageois. A Katra, comme dans le reste de l'Inde rurale, nombreux sont ceux qui croient encore qu'ils seront hantés s'ils n'accomplissent pas des cérémonies destinées à assurer la transition d'une vie à l'autre.



À SUIVRE DEMAIN...

Météo

AUJOURD'HUI:
Alternance de soleil et de nuages.
Max.: -12 Min.: -22

MERCREDI:
Possibilité d'averses de neige.
Max.: -10 Min.: -21

JEUDI:
Alternance de soleil et de nuages.
Max.: -8 Min.: -14

Lever: 6 h 55 Coucher: 17 h 01

Marée

CHICOUTIMI
Haute 03h54 (4m1)
Basse 10h38 (0m7)
Haute 16h03 (4m7)
Basse 23h12 (0m6)
LA BAIE
Haute 03h46 (4m7)
Basse 09h39 (0m7)
Haute 15h56 (5m3)
Basse 22h07 (0m5)

Sommaire

Arts 24
Bandes dessinées 25
Bourse 27
Détente 26
Décès 30 à 32
Horoscope 26
Petites annonces 28 à 30
Sports 34 à 39
Télévision 25

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Relance de l'économie baieriveraine

Serge Simard réclame 3,3 millions $

par Mélyssa Gagnon

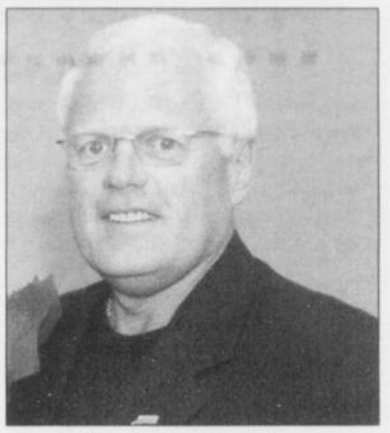
LA BAIE (MG) - L'arrondissement de La Baie a désespérément besoin de 3,3 millions $ pour faire face aux problèmes de dévitalisation économique auxquels il est confronté.

L'heure est grave et le président de l'arrondissement, Serge Simard, ne sait plus où donner de la tête. De son propre aveu, la direction de l'arrondissement et la Chambre de commerce de La Baie sont constamment en mode «gestion de problème». La solution est bien simple : le gouvernement doit à tout prix intervenir afin d'assurer la survie de l'ancienne ville. «Il y a plein de municipalités au Québec qui ont reçu de l'aide, comme Chandler, Magog et Huntingdon. À Huntingdon, ils ont obtenu un fonds de diversification économique instantanément. Je ne sais pas si c'est parce qu'on est considérés comme des citoyens de deuxième classe, mais rien n'a été fait pour nous», résume Serge Simard, qui a récemment reçu l'appui de la Conférence régionale des élus (CRÉ) et du conseil municipal de Saguenay.

Le président ajoute que l'aide de la ministre responsable de la région, Françoise Gauthier, est essentielle pour relancer l'économie du secteur. Des démarches ont été faites auprès de la députée et les élus baieriverains considèrent désormais que la balle est dans son camp.

«C'est Mme Gauthier qui fait les démarches. Il faut que le gouvernement se branche», implore le conseiller, rappelant que le troisième arrondissement a été durement frappé au cours des dernières années. On sait que la fermeture de l'usine Port-Alfred d'Abitibi-Consolidated a coûté de nombreux emplois à La Baie. Plus récemment, les entreprises Panneaux MDF et Charl-Pol ont toutes deux signifié que leur avenir ne tient qu'à un fil.

«On ne peut plus attendre. Il faut absolument trouver une solution», interpelle M. Simard, prenant soin de préciser qu'un fonds de diversification économique de 19 millions $ a été mis sur pied pour venir en aide à la municipalité de Chandler.



RELANCE - Serge Simard souhaite obtenir un Fonds de diversification économique de 3,3 millions $ pour relancer La Baie.

(Archives)

École Saint-Louis

Une lettre envoyée au ministre

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Le comité de survie de l'école Saint-Louis de Chicoutimi poursuit ses démarches afin de renverser la décision du conseil des commissaires. Cette fois, ses membres ont décidé d'écrire au ministre de l'Éducation du Québec, Jean-Marc Fournier, afin de le sensibiliser à leur cause.

Dans la lettre expédiée hier, le comité de survie fait valoir que plusieurs élus et intervenants de la région ont déjà pris position en faveur de l'idée de retarder d'un an la fermeture de l'école. Ses membres évoquent aussi les divers projets éducatifs auxquels les élèves de Saint-Louis participent depuis quelques années et qui ajoutent à la valeur de leur établissement.

De plus, le comité de survie dresse un parallèle entre leur demande et celle formulée par les parents de l'école Saint-Benoît de Granby, qui sont parvenus à obtenir plus tôt ce mois-ci un sursis d'un an dans une situation similaire.

Par ailleurs, les membres du comité de survie ont également rencontré hier le député de Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard. À l'issue de la rencontre, celui-ci a imploré tant la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay que les membres du comité à échanger afin de trouver un terrain d'entente.

«Les deux parties ont développé une très bonne argumentation. Je leur suggère de continuer à partager pour apporter des solutions à l'ensemble du dossier avant le 1er juillet prochain», a-t-il dit.

8e édition
Concours québécois en entrepreneuriat

Entreprendre à tout âge c'est gagnant!



Jean Trottier
Président d'honneur de la 8e édition
Directeur des ventes - Hydromec

Plus de 12 000 $ en prix à l'échelon régional
Près de 300 000 $ en prix à l'échelon national

DEUX GRANDS VOLETS

- Entrepreneuriat étudiant (primaire, secondaire, collégial et universitaire)
- Création d'entreprise (démarrage de nouvelles entreprises)

Inscrivez-vous dès maintenant!
Date limite: 20 mars 2006

Pour informations supplémentaires: (418) 542-7551 poste 201
www.concours-entrepreneur.org

Le comité régional remercie ses partenaires

Cégep de Saint-Félicien • Réseau Investissement Femmes • Conférence régionale des élus
Carrefour Jeunesse-emploi La Bivoie • Carrefour Jeunesse-emploi Comté Roberval

PARTENAIRES NATIONAUX

PARTENAIRE EN TITRE — PARTENAIRES PRESTIGE — PARTENAIRES RÉGIONAUX

00652264



Septuagénaire incommodé

Le feu rase une maison au Bassin

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Un violent incendie probablement causé par la défectuosité d'un système de chauffage au bois a complètement détruit une maison située dans le secteur du Bassin à Chicoutimi, hier, en matinée. Le propriétaire de la résidence, un septuagénaire, a été fortement incommodé par la fumée, mais on ne craint pas pour sa vie.

L'homme, qui habitait seul au 423 de la ruelle Grenon, a réussi à quitter à temps sa maison malgré la fumée. À l'extérieur, celui-ci a reçu l'aide d'un travailleur municipal qui a donné l'alerte par le biais de la radio de son véhicule.

Arrivés sur les lieux, les pompiers ont donné les premiers soins au blessé avant de s'attaquer au brasier.

Les flammes ont rapidement gagné l'ensemble de la structure de la maison. Elles ont également dégagé un épais panache de fumée qui a d'ailleurs nui au travail des sapeurs. Ceux-ci n'ont donc pas eu d'autre choix que de défoncer les portes et les fenêtres à l'aide de scies à chaîne et de haches afin d'étouffer les flammes.

Un camion à nacelle a aussi été dépêché sur place pour aider les combattants.

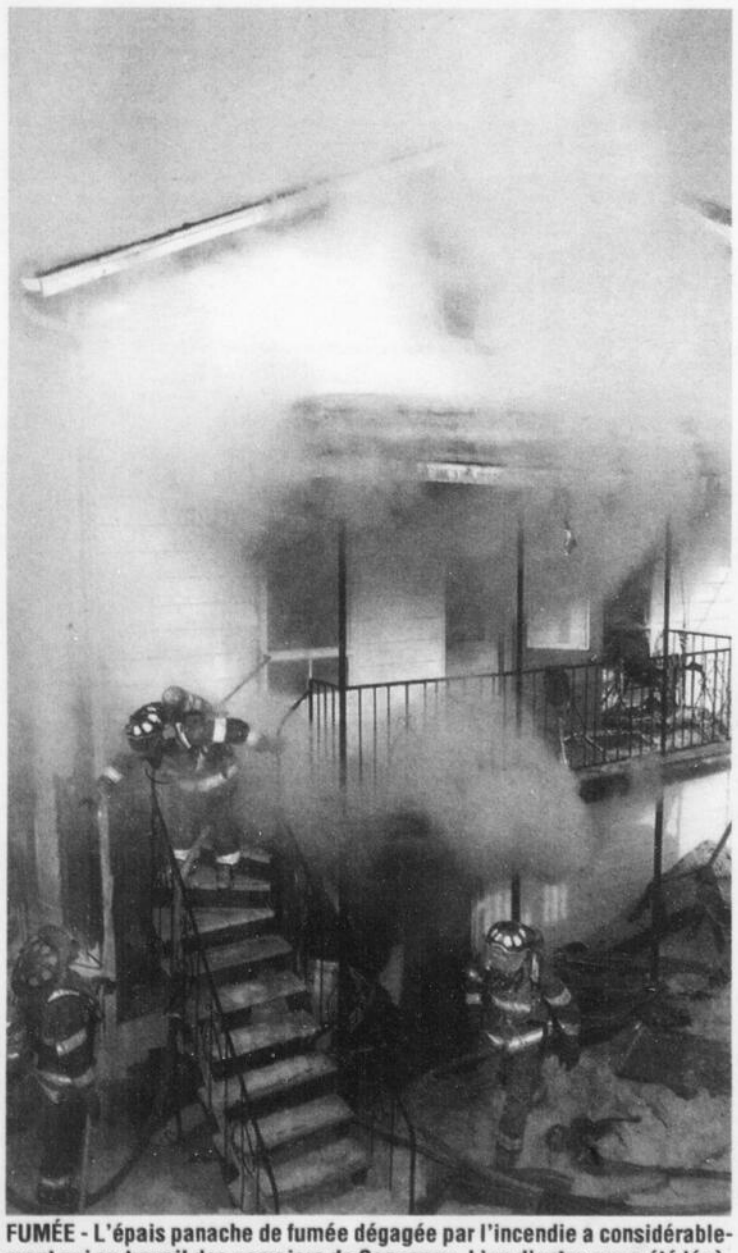
La résidence est une perte totale.

«Une trentaine de pompiers ont été appelés, dont plusieurs des casernes des autres arrondissements. Nous avons mis beaucoup d'effort dans le but de protéger les maisons voisines, qui étaient très proches», explique le lieutenant Guy Béland, du Service des incendies de Saguenay.

Selon lui, il est possible que les flammes aient pris naissance dans le système de chauffage au bois installé au sous-sol de la résidence. La suite de l'enquête devrait permettre d'élucider avec certitude les causes du brasier.

Un pompier a subi de légères brûlures au visage en luttant contre les flammes.

Le septuagénaire a été quant à lui été transporté à l'hôpital de Chicoutimi.



FUMÉE - L'épais panache de fumée dégagée par l'incendie a considérablement nui au travail des pompiers de Saguenay. L'un d'entre eux a été légèrement brûlé au visage au cours de l'intervention. Le feu a probablement pris naissance au sous-sol de la résidence, dans le système de chauffage au bois. Le résidant des lieux, un septuagénaire, a été légèrement incommodé par la fumée.

(Photo Michel Tremblay)



FERRAILLE - Les secouristes ont dû utiliser les pinces de désincarcération pour retirer la victime, prisonnière de la ferraille.

(Photo Jeannot Lévesque)

Collision avec un fardier

Un Baieriverain de 45 ans perd la vie sur la route 170

par Mélyssa Gagnon

LATERRIÈRE (MG) - La route a fait une autre victime, hier matin. Guy Bolduc, un homme de 45 ans de La Baie, a perdu la vie sur la 170, dans le secteur de Laterrière, après une collision avec fardier.

L'accident est survenu peu avant 8 h, à quelques mètres de la jonction du rang Sainte-Famille. Les secours sont arrivés sur les lieux quelques minutes plus tard. Porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, l'agent Bruno Cormier explique que la victime n'avait aucune chance.

«Le lourd fardier circulait en direction de La Baie et la voiture roulait vers Chicoutimi. Le camion a aperçu le véhicule balancer un peu, sans quitter sa voie. À ce moment, le fardier a lâché les gaz et son camion est parti», a fait savoir le relationniste du corps policier, rencontré sur les lieux de la collision.

La voiture de la victime, de couleur grise, a percuté le «dix roues» de manière latérale. L'impact fut si violent que le véhicule a été propulsé hors de la route. Quelques centimètres de plus et il aurait basculé dans le fossé. Le conducteur s'est retrouvé prisonnier d'un amas de ferraille et les ambulanciers ont dû avoir recours aux pinces de désincarcération pour le libérer des débris. Son décès a été constaté quelques minutes plus tard à l'hôpital de Chicoutimi.

«Lorsque nous sommes arrivés, la victime était déjà en arrêt cardio-respiratoire. Il (l'homme) a été pris à l'intérieur du véhicule pendant environ 25 minutes. Il avait des lacérations multiples au visage et une déformation des membres inférieurs», a résumé le porte-parole de la Corporation des techniciens ambulanciers du Québec (CTAQ), Claude Larouche.

Témoin

Noël Boily, un résidant du secteur, a tenté de porter secours à la victime mais en vain. L'infirmier de profession visionnait les Jeux olympiques à la télévision lorsqu'il a entendu un bruit fracassant provenant de l'extérieur.

«Je suis allé voir dehors et j'ai vu qu'il y avait un accident. Je suis allé pour l'aider. Il était inconscient, son pouls était très bas et il avait du sang qui coulait d'une oreille. Je crois qu'il faisait une hémorragie», a témoigné M. Boily. Ce dernier ajoute que l'homme était «tellement pris» à l'intérieur du véhicule qu'il aurait été impossible de le dégager de sa mauvaise position.

«J'ai pris sa main», a simplement relaté M. Boily.

La victime était seule à bord du véhicule au moment de l'impact. Les deux autres personnes impliquées, soit le chauffeur du camion appartenant à la compagnie de terrassement Léonce Desbiens et le conducteur d'une Oldsmobile de couleur bleue, n'ont pas été blessés.

Une enquête a été mise en branle afin de faire la lumière sur les causes exactes de l'accident.

«Nous allons demander l'étude mécanique du camion par le contrôle routier», a fait savoir Bruno Cormier, prenant soin de préciser que la chaussée était très glissante hier matin, ce qui a fort probablement contribué au dérapage.



COLLISION - Un homme a perdu la vie, hier matin, sur la route 170 dans le secteur de Laterrière. Son véhicule est entré en collision avec un camion lourd de la compagnie terrassement Léonce Desbiens.

(Photo Jeannot Lévesque)

Lac-Saint-Jean

Des primes afin d'attirer des pharmaciens

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Les établissements de santé de Dolbeau-Mistassini, Alma et Roberval auront droit à des primes de recrutement afin de lutter contre la pénurie de pharmaciens qui touche ces municipalités de la région.

Ces primes font partie de la nouvelle entente de travail signé samedi dernier par l'ensemble des pharmaciens des établissements de santé du Québec. Les établissements de Dolbeau-Mistassini et Roberval bénéficient d'une prime de 30 % alors que les pharmaciens du secteur d'Alma profiteront d'une prime de 20 %. Ces primes ont été instaurées pour endiguer l'exode des pharmaciens qui désertent les hôpitaux et les établissements de santé pour travailler dans le secteur privé.

«Les faibles rémunérations des pharmaciens dans le secteur public les poussent à se diriger dans le privé pour le compte de pharmacie ou comme représentant à l'embauche des compagnies pharmaceutiques. Nous vivons une importante pénurie et le gouvernement Charest ne pose pas les gestes nécessaires pour arrêter cet exode», dénonce Linda Vaillant, directrice générale de l'Association de pharmaciens d'établissement de santé du Québec.

Les primes de recrutement accordées aux trois villes du Lac-Saint-Jean leur permettront de rivaliser avec le secteur privé. Ces municipalités subissaient une pénurie aiguë de pharmaciens. «Les salaires des pharmaciens dans les établissements de santé se situent entre 52 000 et 72 000 $, selon l'ancienneté. La prime de 30 %, accordée aux établissements de Dolbeau-Mistassini et Roberval, leur permettra de rivaliser avec les offres du privé. C'est une bonne mesure pour ces deux endroits sauf que nous avons des problèmes dans toutes les régions du Québec. Seulement 9 % de nos membres bénéficieront de ces primes», met en lumière Linda Vaillant. De 2003 à 2004, le nombre de pharmacien est passé de 38 à 32, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et rien n'indique une progression pour les années à venir.

«À Montréal, des pharmaciens quittent leur travail, en milieu hospitalier pour devenir représentant pharmaceutique. Le manque d'effectifs dans les hôpitaux oblige les pharmaciens à devenir des distributeurs de pilules, négligeant ainsi la pratique clinique de leur travail en interaction avec le monde médical. Malgré une maîtrise universitaire, une formation additionnelle qui n'est pas reconnue, ils se dirigent vers le privé à cause des conditions salariales plus intéressantes », confie la porte-parole des pharmaciens.

La pilule est dure à avaler pour les 1250 pharmaciens qui oeuvrent dans quelque 125 établissements publics du Québec. Ils ont signé leur nouvelle convention collective en fin de semaine, dans une proportion de 82 %, dans la foulée de la loi spéciale adoptée le 15 décembre par le gouvernement Charest.



PHARMACIE - Une préposée aux médicaments dans une pharmacien s'assure que les étagères sont bien remplies. (Archives)



Programme DEP-DEC en administration

Le Cégep de Chicoutimi innove

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Le Cégep de Chicoutimi offrira à compter de septembre prochain un tout nouveau programme DEP-DEC en administration volet comptabilité et gestion. Un projet pilote exclusif qui permettra dans un premier temps à une trentaine d'étudiants d'enrichir leur formation académique.

En vertu de ce nouveau programme, les étudiants finissants en comptabilité au secteur professionnel pourront s'inscrire directement au cégep en techniques de comptabilité et de gestion. Une dizaine de cours de formation déjà suivis par les étudiants y seront crédités, ce qui leur permettra de compléter leur DEC en deux ans, au lieu de trois. Les cours restant permettront aux étudiants d'enrichir leur formation, entre autres en français, en mathématiques et en anglais. Ils auront également l'opportunité de suivre des cours de philosophie et des cours de technique en place, une exclusivité québécoise pour les deux prochaines années, la direction du cégep s'est inspirée des programmes «passerelles» qui existent déjà, notamment entre certains DEC et certains BAC offerts dans la région, comme ceux en administration et en soins infirmiers.

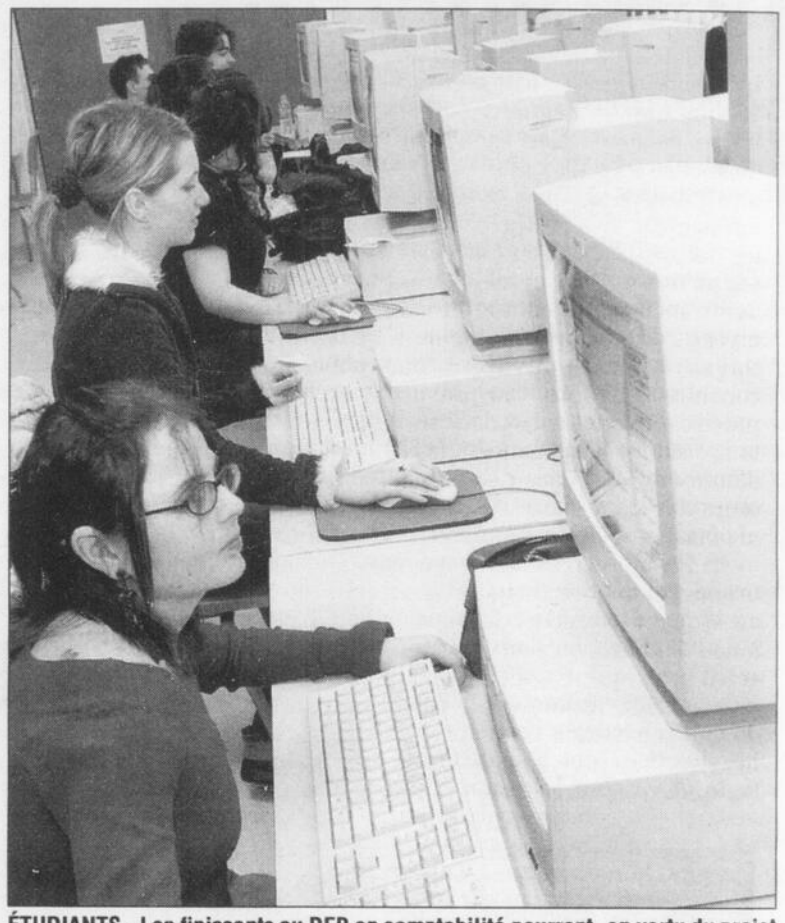
«C'est un message envoyé par Québec afin que la formation soit plus linéaire. Avant, les DEP étaient un cul-de-sac. Maintenant, ils sont de plus en plus reliés aux autres niveaux», souligne Mme Sirois.

Il aura tout de même fallu 15 mois d'efforts afin d'attacher toutes les ficelles du projet, qui fera l'objet d'une surveillance accrue de la part du MEQ qui voudra en juger de sa pertinence afin de le rendre permanent.

Raymonde Duguay, enseignante responsable du projet et Hélène Gauthier, coordonnatrice du département de techniques administratives du collège de Chicoutimi, se montrent toutefois confiantes dans l'avenir du programme. Celles-ci indiquent que plus de 3000 étudiants terminent chaque année leur formation en comptabilité au secteur professionnel, dont 145 dans la région.

Le groupe qui inaugurera le projet pilote en septembre regroupera 30 d'entre eux. Selon Raymonde Duguay, les finissants à ce programme DEP-DEC pourront profiter d'un marché de l'emploi qui leur sera très favorable d'ici les prochaines années.

Pour sa part, Ginette Sirois explique que la mise en place de projets similaires pourrait permettre à son collège de mieux s'adapter aux réalités démographiques et économiques qui frappent le Saguenay-Lac-Saint-Jean et ainsi de répondre plus efficacement aux besoins des employeurs.



ÉTUDIANTS - Les finissants au DEP en comptabilité pourront, en vertu du projet pilote mis en place par le Cégep de Chicoutimi, s'inscrire directement au DEC, enrichissant ainsi leur formation académique.

(Photo Michel Tremblay)



EFFORTS - Hélène Gauthier, coordonnatrice du département des techniques administratives du Cégep de Chicoutimi et Raymonde Duguay, professeur et responsable du projet pilote DEP-DEC en comptabilité et gestion, ont mis 15 mois d'efforts afin d'en attacher toutes les ficelles.

(Photo Michel Tremblay)

plus poussés. «Il ne s'agit pas ici d'un DEC à rabais. Il s'agit d'un programme très complet, au même niveau que le programme régulier.

Nous visons l'enrichissement des étudiants. Nous voulons leur permettre d'aller plus loin dans leur formation. Cela s'inscrit dans la volonté du ministère de l'Éducation du Québec (MEQ) de valoriser la continuité dans les études», mentionne Ginette Sirois, directrice générale du Cégep de Chicoutimi.

Afin de mettre ce projet pilote

LOTO QUÉBEC — **Résultats** (TVA, le réseau des tirages)

Banco — Tirage du 2006-02-13 : 01 06 09 10 11 12 15 17 21 29 / 33 34 38 39 43 47 48 50 63 70

La Quotidienne — Tirage du 2006-02-13 : ③ 880 ④ 9658

Extra — Tirage du 2006-02-13 : NUMÉRO 802236

Astro — Tirage du 2006-02-13 : Jour - Mois - Année - Signe : 23 SEPTEMBRE 73 VERSEAU

Spécial Gala — **AU TOTAL, 5,6 MILLIONS $ EN LOTS !**

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Gagnez 5 900 $ pour réaliser votre rêve

590 AM CKRS LA VOIX DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Écoutez l'INDICE du jour dans l'émission *Champagne pour tout le monde*

Un finaliste par jour gagne 25 $ en bon d'achat au Marché Centre-Ville, rue Jacques-Cartier. Il devra rappeler dans les 59 minutes à CKRS radio pour être éligible au tirage du gros lot le 3 mars 2006.

Coupon de participation

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Quel serait votre rêve de 5 900 $: _____
INDICE à CKRS : _____
Donné en ondes le : _____

POSTEZ À : CKRS RADIO 121, Racine Est, Chicoutimi G7H 5G4 ou déposez-le chez :

Décor Tapis Mme Roy — Resto Roberto — Trévi Piscines - Spas - Solariums — Marché Centre-Ville

00650849

20% À 70% SUR UNE GRANDE SÉLECTION DE BOTTES ET SOULIERS POUR HOMMES, FEMMES, ENFANTS

BOTTES ENFANTS 50%

RODRIGUE LE BOTTIER

337, rue Racine, Chicoutimi / 543-8538

40 ANS D'EXCELLENCE

00651827

Le Parc fermé 12 heures

La SQ a envoyé le mauvais enquêteur

CHICOUTIMI (FSTG) - L'envoi par la direction de la Sûreté du Québec du mauvais type d'enquêteur spécialisé explique en grande partie le fait que la route 175 soit demeurée fermée durant plus de 12 heures dans la journée de samedi.

C'est du moins ce qu'indique le conseiller Carl Savard, responsable de la Commission de la sécurité publique de Saguenay. Selon lui, les policiers et les enquêteurs de la Sécurité publique de Saguenay ont bien agi dans ce dossier, intervenant très rapidement sur les lieux de l'accident. Toutefois, étant donné que celui-ci s'est avéré mortel, les enquêteurs de niveau 2 de la Sécurité publique de Saguenay ne pouvaient pas conclure l'enquête. Carl Savard précise que ceux-ci ont donc suivi la procédure et demandé à la SQ d'envoyer sur place des enquêteurs détenant la certification de niveau 3 requise dans ce cas.

«La SQ à Montréal a envoyé un premier enquêteur, mais il était lui aussi de niveau 2. Il a fallu appeler à nouveau aux bureaux de Montréal pour qu'un spécialiste de niveau 3 soit finalement dépêché de Québec. Cela a pris plusieurs heures. Ensuite, il a fallu que l'enquêteur prenne le temps de conclure le rapport», relate Carl Savard.

Ce dernier affirme par ailleurs que les policiers de Saguenay ne pouvaient pas laisser les automobilistes circuler en alternance sur une voie.

«Il y avait des pièces et des débris partout sur les deux voies. On ne pouvait pas les déplacer ni permettre aux voitures de passer à travers celles-ci et à travers les policiers et les secouristes», dit-il.

Au bureau régional de la SQ, on a confirmé hier que les enquêteurs spécialisés de niveau 3 étaient effectivement tous basés à Québec et à Montréal, et envoyés ailleurs sur le territoire selon les besoins.

De son côté, le service de la Sécurité publique de Saguenay a poursuivi hier sa partie d'enquête afin d'éclaircir les circonstances à l'origine de l'accident. Les policiers souhaitent entre autres interroger divers témoins afin de reconstituer le fil des événements ayant précédé la tragédie.



ENQUÊTEUR - Une question de niveau d'enquêteur a prolongé la fermeture du Parc des Laurentides après l'accident mortel de samedi dernier.

(Photo Rocket Lavoie)

LE PLUS PUISSANT ANTI-INFLAMMATOIRE ZYME TOTAL

Soulage les douleurs arthritiques et rhumatismales dont la fibromyalgie, les migraines, l'inflammation de la prostate, etc.

Santé Internationale Marlène Simard

695-5547

00646258

Meilleure performance 2005

Lors du Gala Performance 2005,
Mme Chantal Tremblay s'est méritée le titre de:



Agent vendeur #1

La Capitale Saguenay–Lac-St-Jean

Et s'est classée dans le palmarès des **100 premiers vendeurs**, soit, **25e** sur **1125 agents immobiliers** de la province de Québec.

Chantal Tremblay
agent immobilier affilié

Merci à ma distinguée clientèle de m'avoir permis d'atteindre ces performances.

Pour me contacter

815-4545

La Capitale
La Capitale vends.com
La Capitale Saguenay–Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé

L0852093

« Les droits REER inutilisés, en réalité c'est très simple, c'est tout ce que vous n'avez pas cotisé depuis 1991. »

Gaétan Lavoie,
Planificateur financier

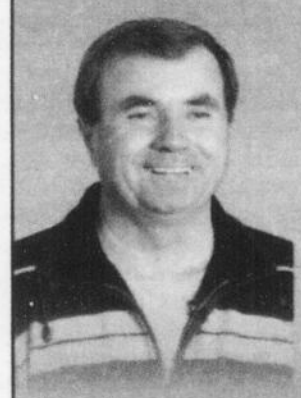


« Mes droits de cotisation inutilisés c'est de l'argent qui m'appartient ! »

Marie-Claude Bradette, Enseignante
Membre Desjardins

Si toutes les raisons sont bonnes pour cotiser à un REER,

certaines sont meilleures que d'autres pour cotiser à un REER Desjardins :



« Je prends des REER Desjardins pour me garantir une retraite confortable. »

Bernard Lachance,
Lachance Asphalte
Membre Desjardins

- Le plus grand réseau financier de nature coopérative
- Une présence importante dans le milieu
- La proximité et la compétence des ressources spécialisées
- Une contribution financière majeure au développement de la collectivité
- Une vaste gamme de produits diversifiés et performants
- L'assurance de faire affaires avec une institution fiable et compétente

Le REER Desjardins... ... simple comme Bonjour !

La plus grande force conseil du milieu !

Desjardins
Caisses du Saguenay–Lac-Saint-Jean

00648652

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Emploi : bon an, mal an, la région tient le coup !



NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

Tiens, une bonne nouvelle.

Enfin, si on peu s'exprimer ainsi...

Ressources humaines Canada souligne, samedi dans Le Quotidien, que, depuis un an, l'emploi se porte somme toute plutôt bien au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les dernières statistiques de l'organisme précisent, en effet, que le taux de chômage, qui se situait, à l'issue du dernier relevé, à 11,8%, passe désormais à 10,5%.

Dans les faits, ce gain signifie qu'entre le mois de janvier 2005 et celui qui vient de se terminer, le marché a effectué un bond de 6100 emplois. Ces données devraient être bonifiées au cours de la présente année grâce à l'ouverture, notamment, du chantier de la route 175, le plus important du genre au Québec, selon le ministère de la Voirie.

On s'en doute, la bonne performance relative — et inattendue — de la région n'est certainement pas due aux ouvertures d'usines ou à la création de PME de moyenne importance! C'est plutôt le secteur des services qui sauve la mise. Ce type d'emploi — souvent à mi-temps et rémunéré au taux minimum légal — n'est pas à l'origine de très gros salaires, mais il permet en tout cas à la région de tenir le coup en attendant la fin de la tempête.

Les métiers les plus prometteurs

Par ailleurs, dans la même édition du Quotidien, samedi, un dossier aux données elles aussi encourageantes, signé par notre collègue François Saint-Gelais, nous apprend que les métiers de la soudure, de la construction, de la ferblanterie, de la mécanique industrielle et de la boucherie, permettent aux étudiants ayant terminé leur formation dans ces domaines de se dénicher rapidement un boulot rémunérateur.

Le vieillissement de la main-d'oeuvre, associé, pour certains emplois, à la concrétisation de grands projets ou à la poursuite d'autres tout aussi importants, comme la construction du barrage Péribonka IV, ouvrent des perspectives prometteuses. Avantage non négligeable, les jeunes spécialisés dans ces secteurs d'activité ont toutes les chances de pouvoir rester dans la région, s'ils le désirent, puisque ce sont les entreprises qui sont maintenant à la recherche de candidats. Et la demande est forte.

Il faut noter, également, qu'un nombre croissant d'adultes ayant décidé d'acquérir une nouvelle formation pour cause de fermetures d'usines, ou tout simplement par goût du changement, y trouve son compte.

Toujours dans le même domaine, celui de la nécessité de garder nos jeunes de ce côté-ci du Parc des Laurentides — mais aussi d'en attirer d'autres — l'Institut de la statistiques du Québec (ISQ) nous apprend une autre nouvelle encourageante...

L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) a décerné des diplômes, depuis 2003, à des finissants provenant, dans une proportion de 22%, de l'est de la province. Il s'agit, en l'occurrence, d'une excellente performance confirmant le rôle primordial joué par l'institution de haut-savoir dans le développement du Saguenay—Lac-Saint-Jean et son rayonnement dans les régions périphériques.

Des jeunes originaires du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord, de la Gaspésie, des Îles-de-la Madelaine, du Nord-du-Québec et, bien sûr, du Saguenay—Lac-Saint-Jean, ont choisi l'UQAC pour y compléter leurs études. Certains retournent chez-eux ou optent pour les grands centres une fois leur diplôme en poche, d'autres, qui ont trouvé une raison de vivre ici, choisissent de rester (il faudra bien un jour établir des statistiques à ce sujet).

Timide lueur d'espoir

Au-delà de la sécheresse des chiffres, c'est l'espoir qui pointe timidement le bout de son nez. En investissant dans l'industrie du savoir et, avouons-le franchement, en remettant au goût du jour des métiers qui ont été pendant trop longtemps l'objet d'une certaine déconsidération, le Saguenay—Lac-Saint-Jean sera en mesure de se repositionner dans la voie de la relance. De la sorte, la région pourra également transformer un facteur négatif, le vieillissement de sa population, en élément attractif, puisque la nécessité de (bien) remplacer la cohorte de travailleurs en train de prendre sa retraite s'impose désormais de jour en jour. L'ère des babyboomers tire à sa fin, une autre commence...

Pour faire bonne mesure, il faudra convaincre ensuite les jeunes ayant choisi de rester dans la région de faire des enfants. Mais ça, c'est une autre histoire!



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

L'Église est loin d'être riche!

Dire la vérité et ainsi dévoiler la réalité... Je m'implique en pastorale depuis 35 ans. J'ai oeuvré dans plusieurs paroisses du diocèse, autant au Lac-Saint-Jean qu'au Saguenay. J'ai remarqué le phénomène que j'appellerais le «don symbolique».

Saviez-vous, qu'en moyenne, les personnes qui vont à la messe dominicale donnent, de nos jours, environ 1,50 $ par célébration? Ceci représente environ 450 $ par semaine pour 300 personnes!

J'ai vérifié auprès d'un consultant en administration, pour avoir les taux actuels du coût de la vie. Ainsi, saviez-vous que le panier d'épicerie qui, en 1981, coûtait 100 $, coûte, aujourd'hui, 217 $?

Regardons le coût du mazout: en 1981, il était de 0,33 cent le litre. En 2005, le coût est de 0,73 cent le litre, donc, 2,4 fois plus cher.

Marché du travail

Par ailleurs, pour les personnes sur le marché du travail (c'est la grande majorité d'entre-nous), le salaire a augmenté de 23% depuis 1992. Vue autrement, la moyenne des dons, en 1981, était de 1,50 $ et elle est demeurée la même, aujourd'hui.

Dans nos paroisses, tout a également augmenté.

En 1993, le chauffage représentait environ 275 $ par semaine, comparativement à aujourd'hui où il en coûte 675 $; donc, un surplus de 400 $ par semaine seulement pour l'énergie.

Il en va de même pour toutes les autres dépenses.

Pratique vieillissante

Donc, pour les Fabriques qui ne font pas appel systématiquement au «retrait pré-autorisé», cela se résume comme suit: moins d'assistance aux célébrations, pratique dominicale vieillissante (ceux qui décèdent ne sont pas remplacés par les jeunes)... Donc, moins de revenus.

Pour les dépenses, par contre, tout augmente!

Essayons de payer les dépenses de nos maisons avec les revenus que nous avions il y a 25 ans! C'est impossible pour nous, c'est également impossible pour nos paroisses.

Considérant tous ces facteurs, j'affirme que si nous, les personnes présentes aux célébrations dominicales, ajustions notre don à l'inflation et à la réalité nous devrions passer de la moyenne de 1,50 $ par personne à 8 $!

Choix

Nous avons un choix à effectuer afin d'aider les Fabriques à augmenter leurs revenus. Nous sommes surpris de voir des églises fermer parce que c'est devenu trop onéreux de les entretenir.

N'oublions pas que les administrateurs de ces églises ont, non seulement à entretenir les bâtisses, mais également à payer le personnel de soutien et pastoral.

Peut-être que si chacun d'entre nous posait un regard sur la notion de charité, cela augmenterait notre don de chaque semaine. La vie et le service de nos paroisses en dépendent!

Contrairement à ce que l'on pense, l'Église n'est pas riche, le contraire constitue un mythe.

Carol Bélanger,
(arrondissement de Chicoutimi),
Saguenay.

L'HUMEUR DU TEMPS

La transparence ne peut pas être sélective...



SEGAL
MYRIAM
msegal@ckrs.ca

Autrefois, je tenais à la radio une chronique dite «de l'assiette au beurre»... Il s'agissait de débusquer les gaspillages gouvernementaux. Sentant parfois la soupe chaude, les porte-parole d'organismes desquels je réclamais des comptes, tâtaient le terrain: «Que voulez-vous faire de ces renseignements?» Ma réponse était invariablement cinglante: «Cela ne vous regarde pas!».

Peu importe les intentions de celui qui la demande, si l'information est publique, il faut la donner, sans rechigner, sans faire obstruction. La transparence ne peut pas être sélective, dépendant des intentions du demandeur.

C'est d'ailleurs ce qui me tarabuste dans la partie de bras de fer juridique que se livrent Promotion Saguenay et le mini groupe de citoyens représenté par Christian Joncas.

Une première pour Promotion Saguenay

Promotion Saguenay, avant cet affrontement, ne m'a jamais refusé d'information, à moi, animatrice de radio, même sur la question du salaire de son président.

Mais quand Christian Joncas, un opposant systématique à l'administration Tremblay, demande des documents, Promotion Saguenay se lance dans un festival de procédures aux frais des contribuables. Non seulement elle retarde l'accès à l'information, mais elle conteste même la décision rendue par la commission qui gère ces questions. Créée par Saguenay, subventionné à 100% par la ville, dirigée d'office par le maire, Promotion Saguenay prétend ne pas être un organisme public et municipal!

Ce n'est pas la première fois que la ville décide de pousser jusqu'à l'absurde une bataille juridique: dans la saga du dépotoir de Shipshaw, l'administration municipale est aussi allée en appel d'une décision favorable aux citoyens. Elle a ainsi alourdi de 6000 $ les frais juridiques de chaque côté. Il n'est resté aux citoyens, après leur amère victoire...qu'une taxe spéciale!

Promotion Saguenay aurait très bien pu donner l'information qu'elle estime publique, et expurger au crayon noir les données qu'elle croit devoir protéger. Elle aurait ainsi manifesté son désir de transparence.

En poussant les procédures, dont la facture échoira forcément au contribuable, on a contraint le Regroupement des citoyens à se doter d'un avocat. C'est un des effets pervers de la loi d'accès à l'information: des organismes puissants et riches peuvent écraser financièrement, par le poids des procédures, les associations, bénévoles et souvent pauvres, qui demandent des documents. La loi d'accès à l'information oblige, en effet, les associations à être représentées par un disciple de Thémis.

Le maire Jean Tremblay a déjà dit qu'il s'attend à rendre bientôt publics les comptes demandés. S'il est si convaincu du bon droit de Promotion Saguenay, pourquoi rendrait-il publics ces documents, alors que l'organisme qu'il préside a payé un avocat pour démontrer qu'ils ne doivent pas l'être?

Mauvaise stratégie

Il faudrait alors comprendre que ce n'est pas tant le désir de garder secrètes ces données, que le goût de faire la vie dure à un groupuscule d'opposants, qui a motivé Promotion Saguenay. Serait-ce plus par vindicte que par conviction qu'on s'est lancé dans ce psychodrame juridico-politique ?

L'erreur de stratégie est lourde: s'abaisser à ce genre de procédure, c'est donner bien de l'importance à un comité autrement négligeable. On aura ainsi permis à David de gagner en crédibilité, lui qui a remporté la première manche contre le Goliath municipal...et trouvé une avocate bénévole pour épouser sa cause.

Cela vient en outre en complète contradiction avec l'attitude qu'a toujours eu Jean Tremblay. Du temps où il était maire à la tête d'un conseil hostile, il reprochait au CLD et autres organismes du même genre de n'être pas assez transparents...et il avait raison ! Le citoyen, même le plus critique, doit pouvoir savoir à quoi et à qui sert l'argent public.

Qui plus est, dans quelques mois, des amendements concoctés par le gouvernement doivent dissiper sans équivoque les brumes légales autour de la transparence des organismes paramunicipaux. Même si le débat juridique à armes inégales tournait en faveur de Promotion Saguenay, la partie ne serait que remise.

Un vieux sage m'a déjà dit qu'il faut choisir ses combats dans la vie. En l'occurrence, Promotion Saguenay me semble avoir mal choisi celui-là.

Carrefour de santé de Jonquière

Le pavillon Arvida sera rénové au coût de 3 M$

JONQUIÈRE (LT) – Le pavillon Arvida du Carrefour de santé de Jonquière subira une cure de rajeunissement de 3 millions $ qui permettra de remplacer le revêtement extérieur de l'immeuble et d'améliorer l'aménagement intérieur.



RÉNOVATION - L'extérieur du pavillon Arvida sera refait à neuf.
(Photo Jeannot Lévesque)

L'édifice, qui était jadis connu sous le nom de l'hôpital d'Arvida, est aujourd'hui utilisé pour l'hébergement de personnes en soins de longue durée. Il avait été érigé dans le milieu des années 1950 par la compagnie Alcan.

Les travaux réalisés à l'extérieur devraient donc permettre de changer l'allure austère de l'édifice par le remplacement des feuilles d'aluminium, des portes et des fenêtres. Quant à l'intérieur, le projet consiste à modifier les locaux. Les chambres à occupation double seront transformées pour des chambres individuelles.

C'est la députée de Jonquière et ministre du Tourisme, Françoise Gauthier, qui a procédé à cette annonce. Elle a rappelé que le gouvernement du Québec avait adopté une nouvelle enveloppe budgétaire de 160 M$ pour réaliser des travaux d'entretien de ce genre dans les édifices du réseau de la santé.



ANNONCE – La députée de Jonquière et ministre du Tourisme, Françoise Gauthier, a annoncé un projet de modernisation de 3 M$ au pavillon Arvida du Carrefour de la santé de Jonquière. Elle était accompagnée de la présidente du conseil de l'établissement, Diane L. Tremblay et de la directrice générale Lucie Dauphin.
(Photo Jeannot Lévesque)

La modernisation des étages 2 et 3 de l'édifice ne donnera aucune capacité supplémentaire d'accueil. Il n'y a donc pas eu d'augmentation des budgets destinés aux places en soins de longue durée sur le territoire de Jonquière.

Sur ce point, la présidente du conseil d'administration, Diane L. Tremblay, affirme que le projet d'ajouter une trentaine de lits en soins de longue durée n'a pas été abandonné définitivement. Elle explique que les gestionnaires doivent œuvrer à l'intérieur des ressources disponibles et que pour le moment, l'Agence régionale et le ministère ne donnent pas leur accord à un investissement de cette nature.

Reconnaissance officielle

Les Métis en ont marre des propos de Dominique

par Mélyssa Gagnon

CHICOUTIMI (MG) - Les Métis de la région en ont marre d'entendre le grand chef des Montagnais du Lac-Saint-Jean, Gilbert Dominique, faire allusion à la nécessité d'obtenir une reconnaissance officielle avant que le peuple ne puisse joindre la table de négociations de l'Approche commune.

Porte-parole de la Communauté métisse du Domaine-du-Roy et de la Seigneurie de Mingan, René Tremblay indique qu'il est las de se faire dire «d'aller voir au loin à Ottawa» par les représentants de la communauté montagnaise jeannoise.

«Gilbert Dominique dit que les Métis doivent obtenir leur reconnaissance à Ottawa. Il ne faut pas prendre le prétexte qu'il y a une démarche administrative de reconnaissance en cours pour nous tasser des négociations», a déclaré René Tremblay, en entrevue au Quotidien.

Ignorance

Selon René Tremblay, si le gouvernement fédéral semble réceptif aux revendications des Métis, la situation n'est pas du tout la même à Québec.

«La reconnaissance et l'existence sont deux choses. La communauté existe et le gouvernement provincial a une attitude d'ignorance pure et simple», dit le porte-parole.

Ce dernier prévient que sa communauté n'a aucunement l'intention de se faire exclure de la table au moment où les négociations visant l'adoption d'un traité entre Premières Nations du Québec et gouvernements reprendront. Rappelons que cette reprise est pressentie pour très bientôt, même si le ministre des Affaires autochtones, Geoffrey Kelley, n'a pas encore officiellement nommé son représentant.

«Si nous ne sommes pas inclus, nous allons agir juridiquement», prévient M. Tremblay. Par ailleurs, les Métis de la région ont l'intention de réclamer une rencontre avec le nouveau député de Jonquière-Alma et ministre du Travail du Canada, Jean-Pierre Blackburn, pour le familiariser à leur cause.

«Nous voulons nous assurer que nos droits ancestraux sont respectés. On doit être présents à la table des négociations», de réitérer le responsable.

Fêtes gourmandes de Delisle

Sylvie Beaumont devient directrice générale



NOMINATION - Sylvie Beaumont succède à Nadine Boutin à la direction générale des Fêtes gourmandes de Delisle.

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) – Les Fêtes gourmandes de Delisle se donnent une nouvelle directrice générale en la personne de Sylvie Beaumont, conseillère municipale d'Alma et, jusqu'ici, présidente de l'organisme Tourisme Alma-Lac-Saint-Jean-Est.

Succédant ainsi à la directrice par intérim, Nadine Boutin, qui avait remplacé à pied levé Sarah Drolet pour l'édition 2005 de l'événement, Sylvie Beaumont représente, selon le président Réal Maltais, une addition de taille pour les Fêtes gourmandes.

D'autant plus, souligne-t-il, que l'organisation est sur le point de se voir accorder, par Alma, la gestion de la plage Les Amicaux et de la halte touristique du secteur Delisle.

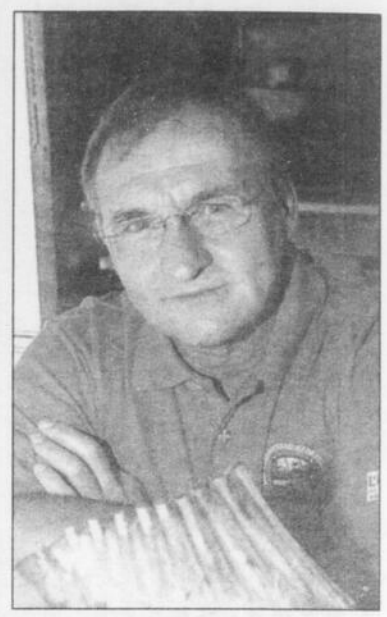
«L'arrivée de Sylvie est pour nous un véritable cadeau du ciel», maintient le président.

Questionné à savoir si la nouvelle directrice générale peut camper simultanément ses fonctions aux Fêtes gourmandes de Delisle et à l'hôtel de ville d'Alma, Réal Maltais considère qu'il n'y a là aucune forme de conflit d'intérêts.

Pourtant, il y a quelques semaines, le conseil de ville d'Alma acceptait de remettre un montant de quelque 20 000 $ aux Fêtes gourmandes de Delisle, afin de combler l'important déficit de la dernière édition.



Gérald Scullion veut éviter tout conflit d'intérêts.



Réal Maltais est heureux d'accueillir Sylvie Beaumont.

«La nomination de Sylvie n'a absolument rien à voir avec ça. Avant notre assemblée générale annuelle de novembre dernier, nous savions que Ville d'Alma allait être derrière nous. Nous avions rencontré Pierre Bourdeau (adjoint au directeur général de Ville d'Alma) et celui-ci s'était engagé à nous aider», affirme le président.

Remaniement

De son côté, le maire d'Alma, Gérald Scullion, a promis d'effectuer les changements qui s'imposent afin d'éviter tout éventuel conflit d'intérêts.

«Nous avons une réunion plénière ce soir (hier) et j'ai personnellement inscrit le sujet à l'ordre du jour, confie le maire Scullion. Nous prendrons les dispositions nécessaires, c'est-à-dire que nous allons remanier certains de nos comités. Dans de telles situations, je crois que nous devons toujours être doublement prudents.»

Outre son poste de présidente de l'organisme Tourisme Alma-Lac-Saint-Jean-Est, Sylvie Beaumont siégeait jusqu'ici au sein du comité municipal du Tourisme.

«Selon moi, il est impossible de présider Tourisme Alma-Lac-Saint-Jean tout en occupant les fonctions de directeur général des Fêtes gourmandes. C'est la même chose pour ce qui est du comité Tourisme de Ville d'Alma, qui soutient financièrement l'événement», analyse le premier magistrat.

Photos Steeve Tremblay

Travailleuses de rue

Nouvel appel à la générosité

ALMA (MSH) – Encore cette année, les travailleurs de rue d'Alma font appel à la générosité du grand public pour assurer la pérennité de leur service de première ligne.

Sous le thème «Le travail de rue à Alma ça nous tient à cœur», la campagne de financement annuelle se tiendra ce jeudi, dans plusieurs commerces et épiceries de la capitale jeannoise. L'objectif à atteindre est de 8000 $ pour cette édition, 2000 $ de plus que les 6000 $ récoltés l'an passé.

Cet argent, rappelle la travailleuse de rue Judith Beauchemin, sert à défrayer en partie les salaires versés aux trois intervenants qui oeuvrent au sein de l'organisme.

«C'est vraiment grâce à la collectivité que nous existons, car le gouvernement ne nous subventionne pas. Nous opérons à Alma depuis 1994 et notre campagne grand public se déroule, comme d'habitude, sur une seule journée», explique-t-elle.

Selon Judith Beauchemin, la collecte de fonds annuelle permet également à son équipe de partager avec les gens du milieu, à propos des multiples facettes de leur métier.

Alcoolisme et autres toxicomanies; itinérance et délinquance; perte d'estime de soi; peines d'amour; suicides. C'est avec ces réalités que, chaque jour, les travailleurs de rue doivent conjuguer au meilleur de leurs connaissances. Et c'est directement sur le terrain que leurs actions sont déployées, souvent à l'abri des regards de la société.

En 2004-2005, les travailleurs de rue ont effectué 510 rencontres individuelles, en plus d'une vingtaine de réunions de groupes. Toutes les personnes rencontrées avaient entre 12 et 35 ans.

Parfois agent d'aide, le travailleur de rue sera également, selon l'évolution de chaque dossier, un agent de référence, de sensibilisation, de prévention ou de conciliation.

«Il ne faut pas s'arrêter à un seul problème, souligne Judith Beauchemin. Par exemple, sous un problème de toxicomanie se cache souvent un ensemble d'éléments précurseurs. C'est notre travail de les identifier et d'aider les jeunes à s'en sortir.»









BOURSES - Nicolas Rioux d'Ubisoft (à droite) a annoncé le programme de bourses en compagnie du directeur du Cégep d'Alma, Jean Paradis.

(Photo Steeve Tremblay)

Conception de jeux vidéo

Ubisoft offrira des bourses

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) – Ubisoft récompensera désormais les meilleurs espoirs de la région en ce qui a trait à la conception de jeux vidéo.

Hier, la multinationale du jeu interactif a annoncé un partenariat d'une dizaine d'années avec le Collège d'Alma et l'Université du Québec à Chicoutimi, en lançant un programme de bourses destiné aux élèves des deux institutions.

Ainsi, chaque année, Ubisoft remettra à Alma deux bourses de 1000 $ aux meilleurs étudiants inscrits dans l'un ou l'autre des programmes reliés à la conception de jeux vidéos. Une bourse de 2000 $ sera aussi attribuée à l'un des élèves de l'UQAC inscrits au baccalauréat en techniques informatiques avec majeure en conception de jeux vidéo.

«Le jeu vidéo connaît une croissance plus rapide que n'importe quelle autre forme de divertissement. Présentement, l'industrie représente un chiffre de 25 milliards $ par année, et l'on estime que cette donnée doublera d'ici 2009, pour atteindre 55 milliards $», souligne le vice-président directeur général d'Ubisoft au studio de Québec, Nicolas Rioux.

Directeur du Collège d'Alma, Jean Paradis accueille favorablement cette implication financière d'Ubisoft dans la région. D'autant plus que depuis plus d'un an, son établissement œuvre à créer un programme spécifiquement dédié à la conception de jeux vidéos.

«Naturellement, la présence d'Ubisoft, dont l'expertise est reconnue mondialement, nous permettra de nous assurer que les contenus de la formation spécifique soient bien ancrés dans la réalité changeante de l'industrie du jeu vidéo», a-t-il prononcé.

Représentée par son directeur des affaires publiques, Jean Wauthier, l'UQAC s'est montrée tout aussi enthousiaste en ce qui a trait à l'ouverture d'Ubisoft envers la région.

«Il faut y voir un message important, exprime Jean Wauthier. C'est toujours une bonne chose de voir le privé établir des ponts avec les institutions d'enseignement. Dans ce cas-ci, c'est le premier pas d'un partenariat qui s'annonce fort intéressant.»

☆ Reconnaissance 2005



Jérôme Côté
Agent immobilier agréé

Lors du Gala Performance 2005 de La Capitale, Jérôme Côté s'est classé dans le palmarès des «Top 100» et ce pour une 5e année consécutive.

soit 36e / 1125 agents au Québec

Sa compétence, sa disponibilité et son souci de transparence lui ont permis d'atteindre ses performances.

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER
818-2411

La Capitale SAGUENAY - LAC-ST-JEAN Courtier immobilier agréé

00652685

Me Marc Beaulieu
Notaire et planificateur financier

- Fiducies familiales
- Testaments fiduciaires
- Bilans juridiques:
  - Personnels
  - Corporatifs



1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi
543-1126

Courriel: mbeaulieu@notarius.net

00652142



Le REER Desjardins...
... simple comme Bonjour !

Desjardins
Caisses du Saguenay–Lac-Saint-Jean

00648654

la MAISON de vos RÊVES!

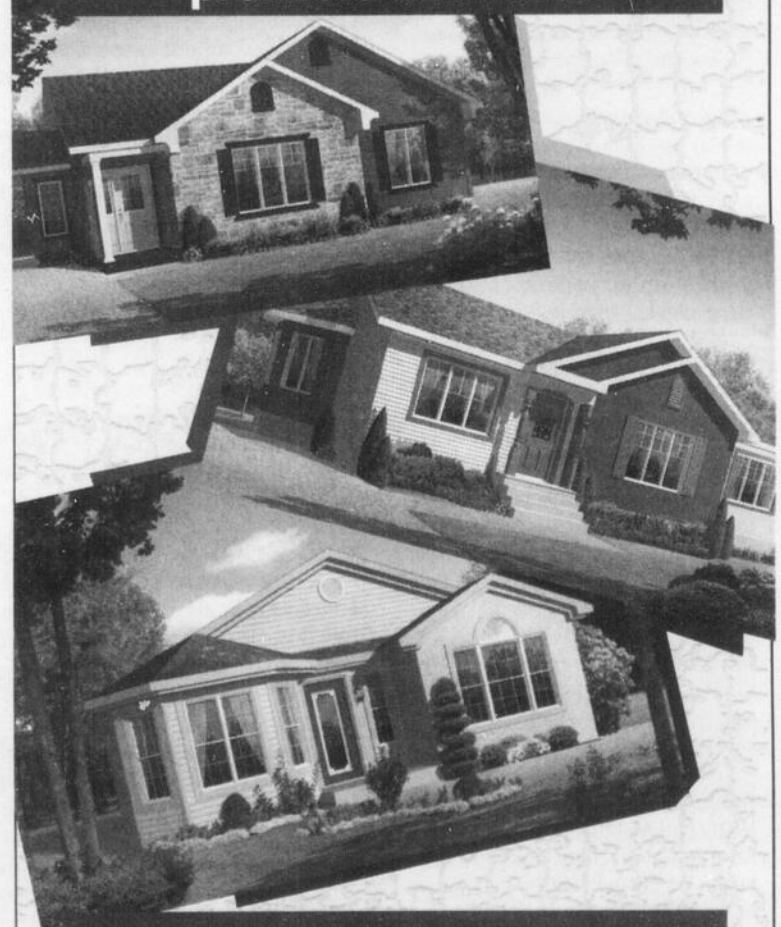


2 JOURS seulement
18 et 19 février

Venez profiter de milliers de dollars de rabais

LES INDUSTRIES BONNEVILLE VOUS ACCUEILLENT
les samedi 18 février et dimanche 19 février à
HÔTEL La Saguenéenne
250, rue des Saguenéens, Chicoutimi

5000 $ en cadeau aux premiers acheteurs



Présentation de la maison
Concept R-3000, R-3000 Plus Bonneville

Sur rendez-vous seulement
1 418 687-4621

les industries BONNEVILLE inc.

CONSTRUITES À L'INTÉRIEUR POUR ÊTRE LES MEILLEURES

www.industriesbonneville.com

4712590



Claude Béland

Claude Béland au Cercle de presse

La Commission parlementaire spéciale sur la Réforme de la loi électorale siégera dans la région le 21 février prochain. Dans le cadre de cet événement, le Cercle de presse reçoit, ce mercredi 15 février à 9 h à l'Hôel Chicoutimi, Claude Béland, président de la Commission.

La mission de la Commission vise à consulter la population dans le cadre de l'avant-projet de loi sur lequel travaille présentement le gouvernement Charest, une initiative qui toucherait le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Les femmes en politique

Le groupe Femmes, politique et démocratie offre pour la 3e année une formation de haut niveau aux femmes intéressées à se présenter en politique (quelques places sont réservées aux nouvelles élues). Cette session qui se tient en partenariat avec l'ÉNAP aura lieu du 2 au 7 juin à Québec.

Les femmes intéressées doivent soumettre leur candidature au plus tard le 6 mars. Les coordonnées pour s'informer sont: 418-658-8810 ou www.femmes-politique-et-democratie.com



NOUVEAU MEMBRE - Le club Kiwanis d'Alma vient d'accueillir un nouveau membre. Daniel Fortin (à droite), propriétaire de Peinture DF, serre ici la main de son parrain, Pierre Gaudreault.

(Photo Steeve Tremblay)

Au petit écran

Le passé servi au présent



RAINVILLE ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

(AR) - La démonstration n'a plus à être faite: les Québécois adorent la formule du téléroman, ils en mangent et redemandent, un phénomène qui nous est propre et qui ne trouve pas son équivalent ailleurs. Pourquoi un tel engouement? Soit nous l'a présenté jeudi dernier, avec des extraits d'émissions qui ont fait une belle carrière, les «Peau de banane», «Chop suey», «Entre chien et loup», «L'or du temps», «Les filles de Caleb» et «Symphorien» pour n'en nommer que quelques-unes d'ici et auxquelles s'ajoutent d'autres succès, ceux-là produits ailleurs tels «Au pays des géants», «Quincy», «Jinny» et autres «Hulk» et «Vagabond».

Je n'ai pas la télé numérique. Et si je l'avais, il est plus que loin d'être sûr que ma nostalgie d'émissions passées me conduirait autrement que très occasionnellement vers «Prise 2». Il y a déjà tellement de choses récentes qu'on ne peut écouter! Mais sûrement qu'il y en a à qui ça va plaire, pour l'une ou l'autre série, mais pas tout le lot, sinon il faudrait être collé à la super glu sur l'écran...

Relent du passé

Là, on parle de «Prise 2», nouveau bébé issu d'anciens gènes. Mais il n'y a pas que TVA qui ait été pris de vertige devant la manne de l'ancienne popularité réactivée aux jours d'aujourd'hui. Après «Les Belles histoires», la SRC nous revient ce temps-ci en après-midi (interruption forcée pendant les Jeux olympiques) avec «Le temps d'une paix»; du côté de TQS, en avant-midi, «Le docteur Welby» soigne ses malades comme ça ne se fait plus; à ARTV, les reprises de «Moi et l'autre» et «Quelle famille», et autres «Bouscotte» ne représentent qu'une partie du lot des téléromans et téléséries réactivés. Et à «Historia», on a vu des films, des classiques, qui datent de quelques décennies et que «Prise 2» a prévu proposer dans sa programmation. On a eu droit aussi aux thèmes mariés et bébés à ARTV, avec «Vive les mariés» et «Vive les bébés» constitués d'épisodes de téléromans. Et «Les joyeux naufragés», et «Star trek», et encore et encore....

C'est dire à quel point le relent du passé s'exhale encore puissamment!

Marchera, marchera pas, «Prise 2»? Avec l'énumération, bien que succincte, proposée plus haut, pas de doute qu'il y a là un créneau à occuper. D'autant plus que, d'un point de vue $, programmer des anciennes émissions ne coûte pas cher à produire, avec des droits d'auteur se retrouvant assurément dans le côté le plus mince de la fourchette... Et là je n'ai pas parlé de la vogue des vidéos d'anciennes émissions, un tiroir-caisse que chaque station essaie d'actionner pour que les sous tombent dans sa cour.

Quand même étrange, cet engouement des téléspectateurs pour les émissions passées. Peut-être après tout les inconditionnels s'efforcent-ils de ramener à l'avant-scène de leur mémoire l'atmosphère et les souvenirs qui se rattachent au moment où ces émissions ont été diffusées? Un temps heureux agréable à se remémorer? De la même façon qu'une musique précise rappelle un souvenir précis, parce qu'ils ont été vécus simultanément?

les Québécois se reconnaissent dans les scénarios et personnages, soit ils y reconnaissent leurs voisins, ou soit encore ils aiment à s'imaginer dans des histoires étrangères à leur milieu. Soit enfin un peu de tout cela, la table est mise et largement, le téléroman trône en roi au petit écran. Plusieurs pas devant la téléréalité qui cependant gruge sa part de plus en plus large d'auditoire.

C'est inévitablement par la voie de ce drôle d'amour inconditionnel des Québécois pour ses téléromans que vient de naître une nouvelle station, numérique, logiquement baptisée «Prise 2», car tout sur ce canal propose du stock d'avant-hier. Du matériel passé composé, y est-on dit dans les promos, des «émissions les plus populaires», une sorte de «télé qu'on aime encore».

TVA qui pilote ce nouveau canal



Chop suey



Les filles de Caleb



L'or du temps



Entre chien et loup



Jinny

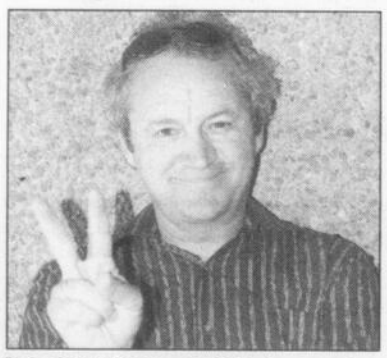


Amicalement vôtre

En zappant

• L'ÉCOLE DES FANS (TVA) de dimanche a permis à deux enfants de la région de se faire valoir. Et pas rien qu'un peu, car Henri-Pierre Desgagné, 5 ans, de La Baie, et Laurie Gauthier, 4 ans, de Jonquière, étaient adorables comme tout, autant dans leur échange avec l'animateur Charles Lafortune que dans leur interprétation vocale. Et le visage des parents, dans l'assistance, éclatait de fierté devant leur progéniture.

• LE COEUR A SES RAISONS (TVA, lundi) force un peu la note dans sa seconde saison. Et Marc Labrèche dans son rôle de femme, troisième héritier du clan Montgomery, m'énerve. Ça me déçoit d'autant que j'avais adoré la première saison, époustouflante par son côté loufoque et parodique à l'extrême encore jamais vu. Je ne sais si je vais poursuivre: enregistrer «Rumeurs» pour écouter «Le coeur a ses raisons» (ou vice versa) m'horripile. Je préfère rester avec le bon souvenir de la première saison du «Coeur a ses raisons» que d'endurer une mouture qui me fait à peine rire.



À SURVEILLER, JEUDI, le premier épisode de «Un homme mort» (TVA), une série policière de Fabienne Larouche dans laquelle joue Michel Barrette. On y reviendra.



Voyages Paradis Saguenay LE QUOTIDIEN

CONCOURS
7 jours à Vienne et fêtez Mozart !

Sur nos ondes, du lundi au dimanche.

Écoutez Jean-Pierre Girard, Doris Larouche et Paule Therrien. Identifiez 2 mots de passe et les émissions pendant lesquelles vous les avez entendus et remplissez ce coupon.

93,7 FM Saguenay
93,1 FM Lac-Saint-Jean
RADIO PREMIÈRE CHAÎNE

Complétez et postez ce coupon de participation **au plus tard le lundi suivant la période de concours** (cachet de la poste en faisant foi) à :
Concours *7 jours à Vienne et fêtez Mozart*, 500 des Saguenéens, Chicoutimi G7H 6N4

Premier mot de passe : _____
Émission pendant la quelle vous l'avez entendu : _____
Deuxième mot de passe : _____
Émission pendant la quelle vous l'avez entendu : _____
Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. domicile : _____ Tél. travail : _____
Courriel : _____

Concours réservé aux 18 ans et plus. Photocopies non acceptées. Le prix consiste en un voyage d'une semaine pour 2 personnes à Vienne ainsi que 1 000 $ en argent de poche. Règlements complets au **www.radio-canada.ca/saguenaylac** et à la station de Radio-Canada.

☐ Je suis intéressé(e) à recevoir de la documentation sur Radio-Canada.

00647957

Poursuite en diffamation de Roger Bouchard

Le juge Banford rejette l'action

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - L'ancien secrétaire-trésorier de Saint-Nazaire, Roger Bouchard, ne pourra retirer un seul sou de sa réclamation de 305 000 $ contre les membres du conseil municipal de 1998. Le juge J. Roger Banford vient de rejeter l'action des demandeurs.

L'histoire remonte à 1998, alors que le maire de l'époque, Michel Martel, suspend de ses fonctions M. Bouchard, qui est en poste depuis le mois de mars 1971 et loge une demande en vue de procéder à la vérification des comptes de la municipalité.

Dans le mois suivant, le comptable Serge O. Harvey présente un rapport verbal de sa démarche, à l'aide de notes personnelles et des documents appropriés devant les membres du conseil municipal, de Roger Bouchard et des procureurs en cause, soit Me Jean-Pierre Couture, pour Roger Bouchard et Me Marc Lemaire, pour les membres du conseil municipal.

Le vérificateur a donc relevé des pratiques incompatibles avec la fonction de secrétaire-trésorier, comme des paiements de dépenses personnelles à même les fonds municipaux, l'absence de toutes traces de dépôt des revenus provenant de téléphones publics sur le territoire municipal et de dépôt relatif à la location d'une salle publique et du versement d'une paie de vacances sans déclaration fiscale.

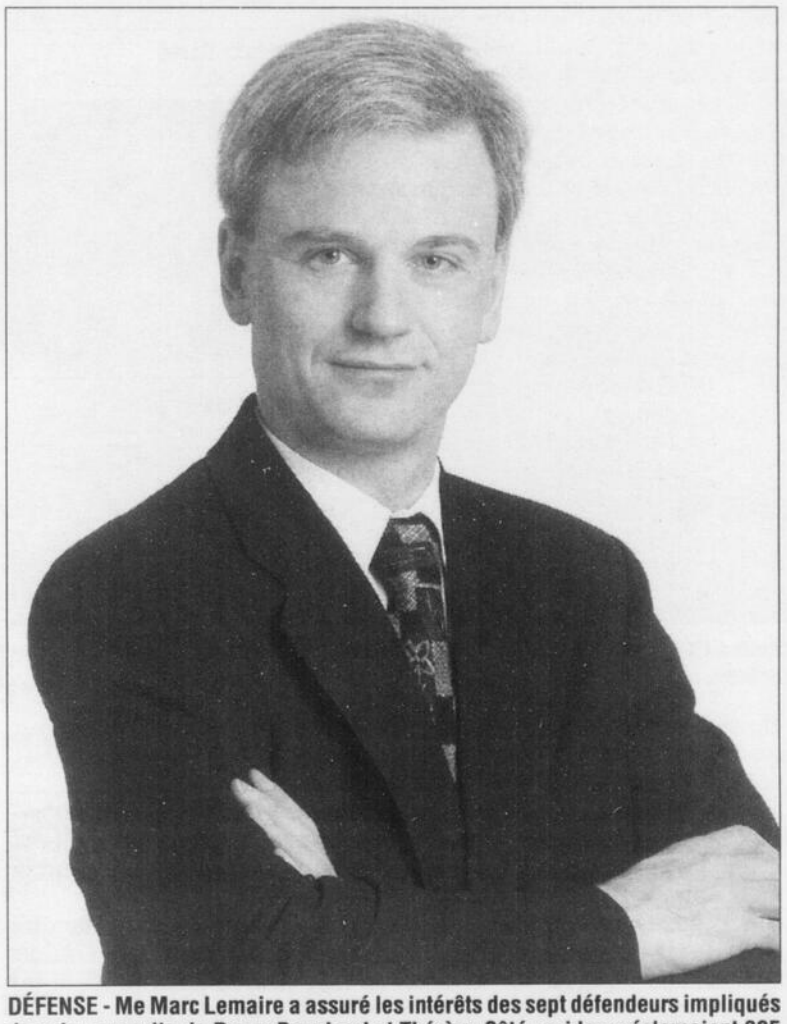
L'ancien secrétaire-trésorier ne contestait pas le contenu du rapport comptable, mais estimait que le fait de le dévoiler publiquement constituait une atteinte à sa réputation et ses prétentions. Surtout que M. Bouchard croyait qu'il devait y avoir une obligation de confidentialité dans cette affaire.

Les défendeurs contestent donc cette procédure, en disant qu'aucune obligation de confidentialité n'a été prévue et qu'ils ont plutôt agi dans l'intérêt de la municipalité.

M. Bouchard et Thérèse Côté avaient déposé leur réclamation en demandant 5000 $ à chaque défendeur pour préjudice moral, un autre 5000 $ à titre de dommages punitifs. Relativement à des faits relatifs à la campagne électorale de 2000, d'autres sommes d'argent de 2000 $ (M. Bouchard) et 3000 $ (Mme Côté) pour préjudice moral et de 2500 $ chacun pour dommages punitifs étaient aussi demandées, pour un total de 305 000 $. La réclamation touchait sept personnes du côté du conseil municipal.

À l'intérieur de sa conclusion, le juge Banford mentionne que «l'analyse de la preuve permet de conclure que les prétentions des demandeurs à l'effet que la publication du rapport du vérificateur externe, le 7 février 2001, constituaient un bris de contrat dicté par la malice et la vengeance s'avèrent sans fondement sérieux. L'action en diffamation doit être rejetée.

«Il est bien évident que les événements litigieux ont affecté les demandeurs et leur ont causé préjudice. Ce n'est qu'en regard de la preuve établissant le bien-fondé d'une défense d'intérêt public, que le recours en dommages doit leur être refusé», d'analyser le juge Banford.



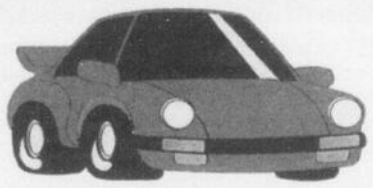
DÉFENSE - Me Marc Lemaire a assuré les intérêts des sept défendeurs impliqués dans la poursuite de Roger Bouchard et Thérèse Côté, qui leur réclamaient 305 000 $ pour atteinte à leur réputation.

(Archives)

DIFFICULTÉ AU CRÉDIT?
LAISSEZ NOTRE SPÉCIALISTE
DE CRÉDIT SUR MESURE



Karen Lavoie



travailler pour vous!
Pour l'achat de votre nouveau véhicule,

CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE

DEMANDEZ KAREN LAVOIE
542-3252

00652569

KYK 95,7 fm
L'ATTITUDE ROCK
LE QUOTIDIEN

10 000$ SUR UN COUP DE FIL

Si votre nom apparaît dans cette liste, écoutez KYK 95,7 fm à 16 h 30 aujourd'hui car vous courez la chance de gagner 100$ ou plus instantanément et même 5000$ le 3 mars!

Langevin Line
Rue De Montfort, Jonquière
Dumais Caroline
Rue Des Cèdres, Dolbeau-Mistassini
Moisan Jean-Guy
Rue Sainte-Marie, Jonquière
Castonguay Carol
Rue Notre-Dame, Saint-Félicien
Thériault Julien
Rue Saint-Wilbrod, Hébertville-Station
Savard François
Chemin du Portage Sud, Laterrière
Fortin Lily
Rue Rimbaud, Chicoutimi
Pronovost Luc
Avenue Albert Perron, Saint-Prime
Gagnon Sylvain
Rue De la Prairie, Saint-Ambroise
Boudrias Suzanne
Rue Boulanger Ouest, Alma
Lavallée Michel
3e Rue, La Baie
Talbot André
Boul. Renaud, Chicoutimi
Poitras Louise
Rue Colbert, Chicoutimi
Mailloux Louis
Rue Du Rocher, Normandin
Aubé Alain
Rue Piché, Canton Tremblay
Landry Ghislain
Rue Saint-Dominique, Jonquière
Pedneault Gaétan
Rue De la Loire, Jonquière
Bouchard Marlène
Rue Principale, Saint-Nazaire
Rainville Sylvain
Rue Du Roi Georges, Jonquière
Bergeron Lina
Rue Savard, Shipshaw
Pruneau Carl
Rue Hébert, Desbiens
Achard Julien
Chemin de l'Église, Lac Kénogami
Morin Louis
Rang Ouest, Saint-Ambroise
Thivierge Dany
Rang 1, Roberval
Lamoureux François
Rue Des Perdrix, Chicoutimi

STEF PLANTE



DANS L'ÉMISSION «LE TRIP À 3»
entre 15h et 18h

00651272

« Et si vous léguiez autre chose qu'une facture d'impôt ! »



Saviez-vous que l'assurance-vie peut payer la ponction du fisc sur votre actif enregistré, ce qui préservera d'autant la valeur des biens que vous souhaitez léguer à vos proches? Agissez maintenant pour leur laisser un souvenir plus réjouissant!

Pour en savoir plus, demandez un conseiller du Groupe Investors !

Jonathan Dion, Jean-Pierre Desmeule, Pl. Fin.,
Bernard Gagné, Roger Potvin,
Rémi Fortin, Richard Harvey, Pl. Fin.

101 - 901 Boul. Talbot | Chicoutimi
Tél: 696-1331

Le Plan MC du Groupe Investors

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

00651197

Louis-Joseph Lavoie et Paula Martel

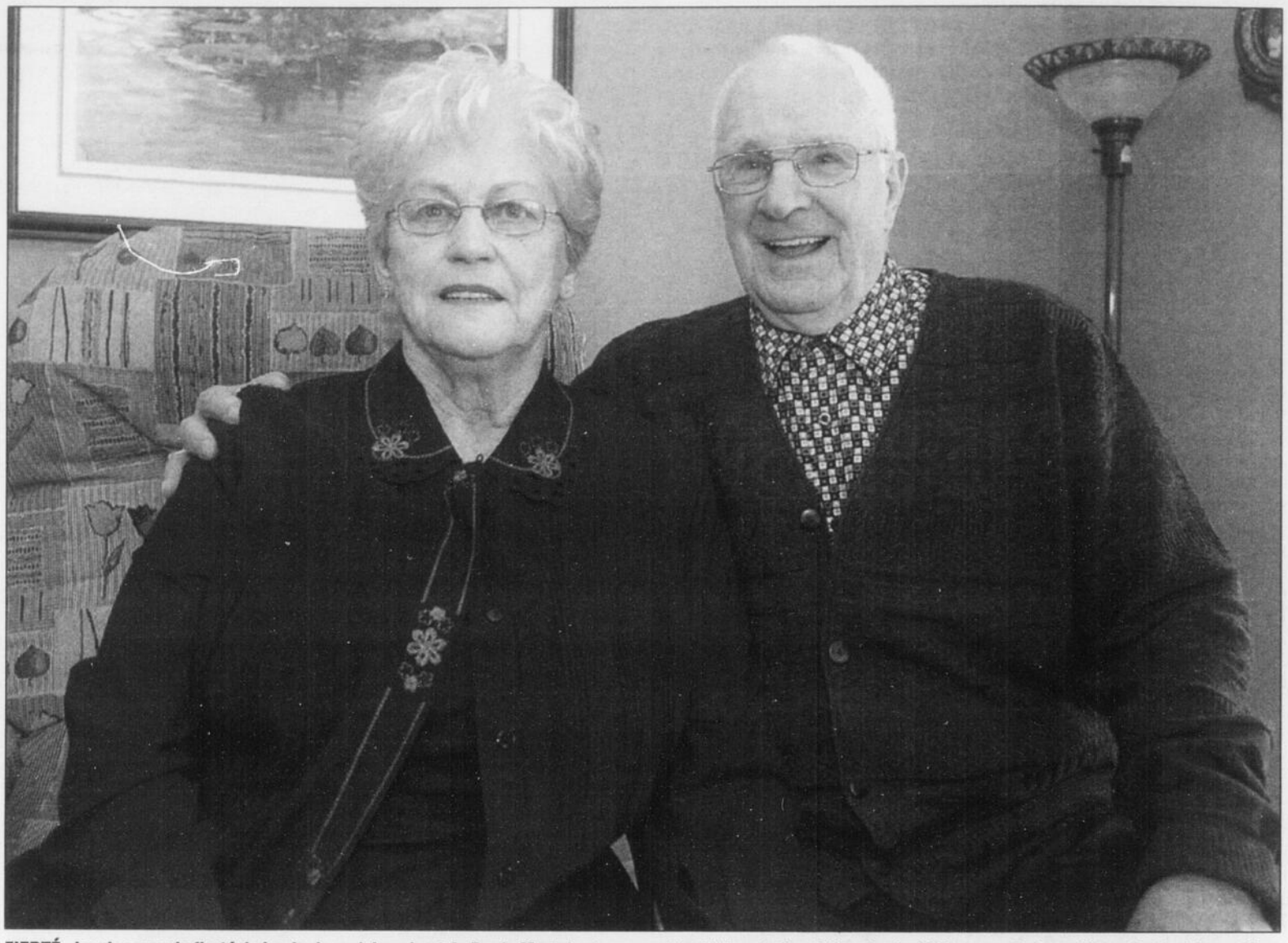
61 Saint-Valentin et toujours en amour

JONQUIÈRE (MG) - Quand il est question d'amour et de longévité, Louis-Joseph Lavoie et son épouse Paula Martel connaissent la recette du succès.

Le couple d'octogénaires, qui célèbre aujourd'hui sa 61e Saint-Valentin, a tôt fait de reconnaître la nécessité de travailler fort pour cultiver et entretenir sa relation. M. et Mme Lavoie ont compris, aussi, qu'il ne faut jamais négliger le plaisir.



GAGNON
MÉLYSSA
melyssa.gagnon@lequotidien.com



FIERTÉ - La plus grande fierté de Louis-Joseph Lavoie et de Paula Martel est sans contredit d'avoir élevé 12 enfants. Si l'on compte les petits-enfants et les arrière-petits-enfants, la grande famille Lavoie compte aujourd'hui une soixantaine de membres.

Louis-Joseph, dit Pitou, et Paula ont une histoire bien romantique à raconter en ce 14 février. Les deux tourtereaux ont convolé en justes noces le 17 juin 1944, après une amitié qui aura duré quatre ans. Mais il s'en est fallu de peu pour que la belle de Louis-Joseph Lavoie ne succombe aux charmes d'un autre homme.

«On s'est rencontrés en 1940. Je viens de Saint-François-de-Sales, mais je travaillais sur la construction du barrage Shipshaw. Je pensionnais chez un oncle sur la rue Nelson (à Kénogami) et elle était voisine. J'avais 18 ans et elle en avait 16. Elle était fiancée avec un de mes amis», se remémore le retraité.

Celui qui possédait jadis des talents de musicien plutôt enviables est même passé à deux cheveux de jouer du violon aux noces de Paula et de son soupirant.

Il admet qu'à l'époque, il n'était pas amoureux de sa voisine. Les deux jeunes gens avaient développé une belle complicité, une relation basée sur la danse et les confidences.

«On allait danser à toutes les fins de semaine», se remémore Louis-Joseph Lavoie.

Grande demande

Le 25 décembre 1943, le jeune Jeannois d'origine a eu une révélation. En plein réveillon de Noël chez les voisins, alors qu'il faisait glisser son archet sur les cordes de son instrument, une vague d'amour s'est emparée de lui.

«Je suis tombé amoureux d'elle ce soir-là et je l'ai demandée en mariage tout de suite», témoigne M. Lavoie. L'élue de son coeur a accepté la demande.

En 61 ans de mariage, le couple a connu la joie et le bonheur, la tristesse et le découragement.

La plus grande fierté de Louis-Joseph Lavoie et de Paula Martel est sans contredit d'avoir élevé 12 enfants. Si l'on compte les petits-enfants et les arrière-petits-enfants, la grande famille Lavoie compte aujourd'hui une soixantaine de membres.

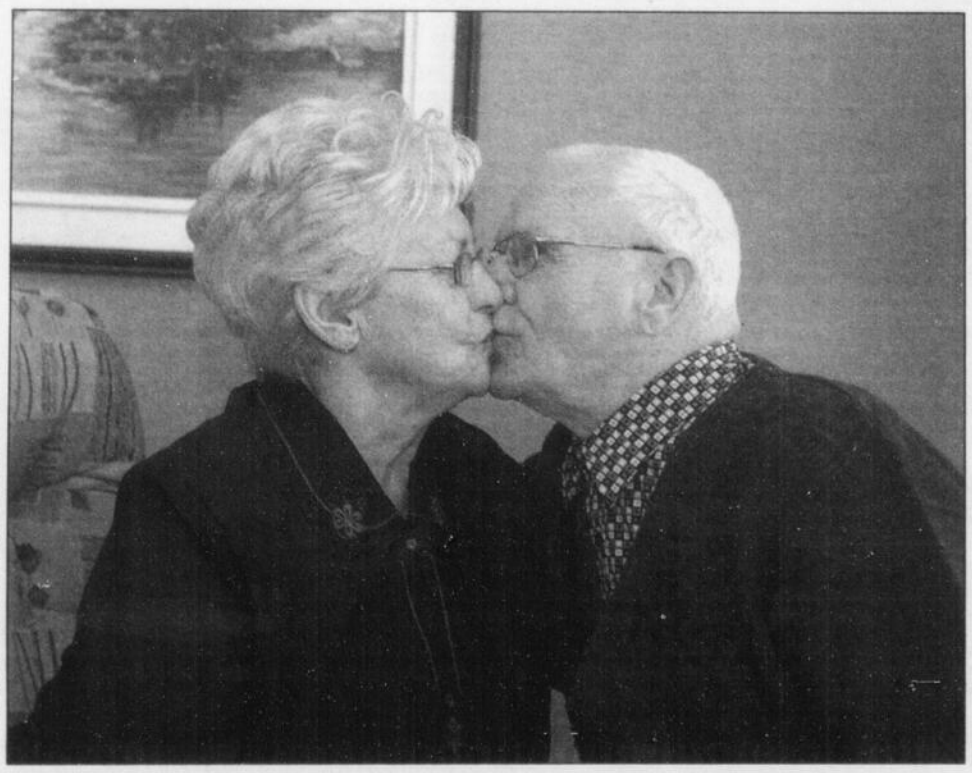
Photos Jeannot Lévesque

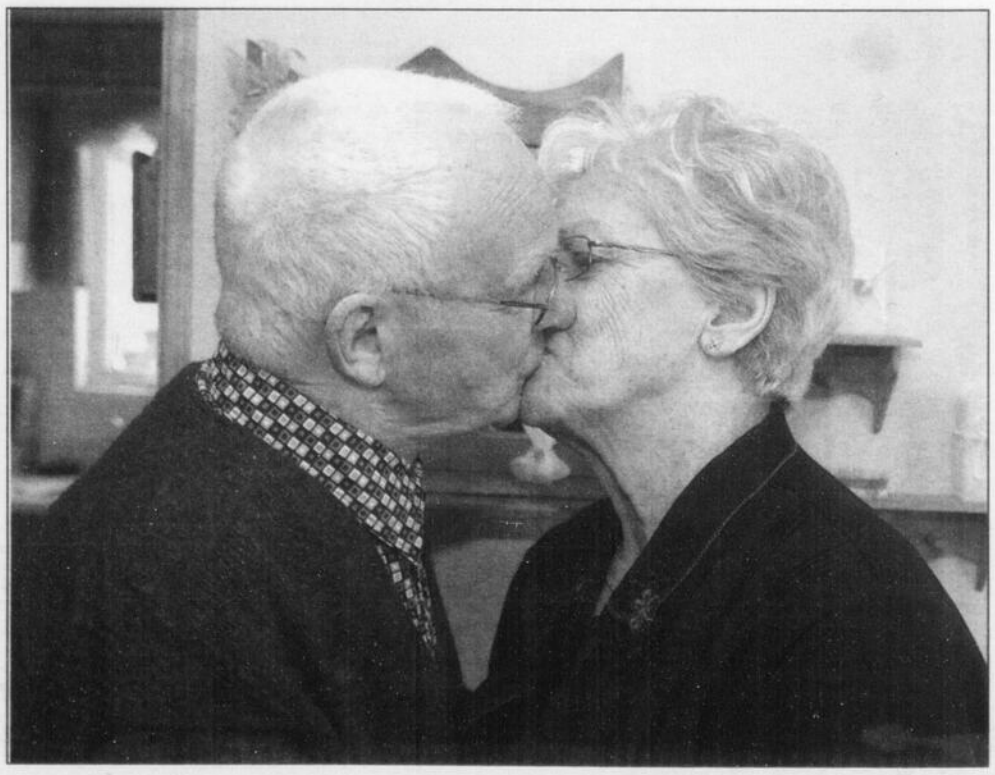
«J'ai perdu un fils à 17 ans, un mois après avoir perdu ma maison à cause d'un feu. Ma femme avait de la peine et j'ai prié le bon Dieu de nous épargner. J'ai dit à ma femme : "c'est avec l'amour qu'on revire des montagnes"», se souvient M. Lavoie.

Même s'ils ont 80 ans passés, Louis-Joseph Lavoie et Paula Martel s'aiment. Ils se taquinent et s'obstinent, mais cet amour transparaît dans leurs gestes et leurs regards.

«J'aime bien mon mari. On s'est toujours amusé ensemble. Il est bon pour moi», dit simplement la dame.

«Je l'aime deux fois plus que quand je l'ai mariée. On est encore amoureux. Je suis un homme à une femme», confie pour sa part l'ouvrier à la retraite, ajoutant que la plus belle réalisation du couple à ce jour est celle d'être encore en vie et en bonne santé.





Sport et câlins font-ils bon ménage ?

(Selon La Presse) - Ils s'aiment au gymnase à 6 h 30, sur les pentes, devant leur jus vitaminé et sur l'oreiller. Modèle d'harmonie sur la glace et dans la vie, Jamie Salé et David Pelletier ont uni leur destinée en décembre dernier. Les skieurs Thomas Grandi et Sarah Renner, ainsi que les gracieux Patrice Lauzon et Marie-France Dubreuil partagent aussi une passion en or.

La patineuse russe Ekaterina Gordeeva n'avait que 11 ans lorsqu'elle a croisé Sergei Grinkov, sur une patinoire de Moscou. Leur idylle a engendré plusieurs médailles et une petite fille, Daria. Discrets, mystérieux et élégants, ils représentaient l'archétype du couple slave. Leur union a été brisée tragiquement en 1995 par la mort de Grinkov, foudroyé par un infarctus pendant un entraînement.

Quelques mois plus tard, Gordeeva, alors âgée de 24 ans, s'entraînait pour une performance hommage à son défunt mari qui a ému aux larmes les amateurs de patinage. «Je viens à la patinoire presque tous les jours tandis que ma mère s'occupe de ma fille Daria, âgée de 3 ans. Je ne peux pas rester tout le temps à la maison. C'est trop déprimant», déclarait la jeune veuve, quelques semaines après les funérailles de Sergei Grinkov.

Bref, le scénario rêvé pour un téléfilm dramatique du genre «L'autre versant de la montagne».

Heureusement, le sort des amours olympiques est rarement aussi tragique.

Maryse Turcotte et Pierre Bergeron étaient tous les deux haltérophiles lorsqu'ils se sont rencontrés en 1992. Quatre ans plus tard, Bergeron devenait l'entraîneur de sa belle.

«Pour nous, c'est plus facile et plus dur en même temps, dit Pierre Bergeron, en entrevue téléphonique. Puisqu'on connaît mieux l'athlète, on peut savoir quand la performance est affectée par le stress ou une mauvaise journée. Quand ça va bien à l'entraînement, c'est merveilleux. Ça se complique lorsqu'on ramène des problèmes à la maison.»

Chéri, passe-moi l'antiphlogistine

Analyste de patinage artistique depuis une vingtaine d'années, Alain Goldberg a vu des athlètes vivre des idylles de contes de fées mais aussi des ruptures fracassantes. «Chez les couples, le côté répétitif de l'entraînement use la relation, à la longue, a-t-il expliqué à La Presse, quelques heures avant de s'envoler pour Turin. C'est comme Ginger Rogers et Fred Astaire : dans la vie, ils se détestaient.»

Certains tandems s'adorent et d'autres finissent par se taper sur les nerfs, affirme le commentateur de Radio-Canada. Au lendemain des Jeux, des couples se sont défaits, incapables de survivre au blues post-olympique. «Bourne et Kratz (qui ne formaient pas un couple) se sont séparés avec fracas. Vivre une telle proximité sans être impliqué, sur le plan sentimental, peut être frustrant.»

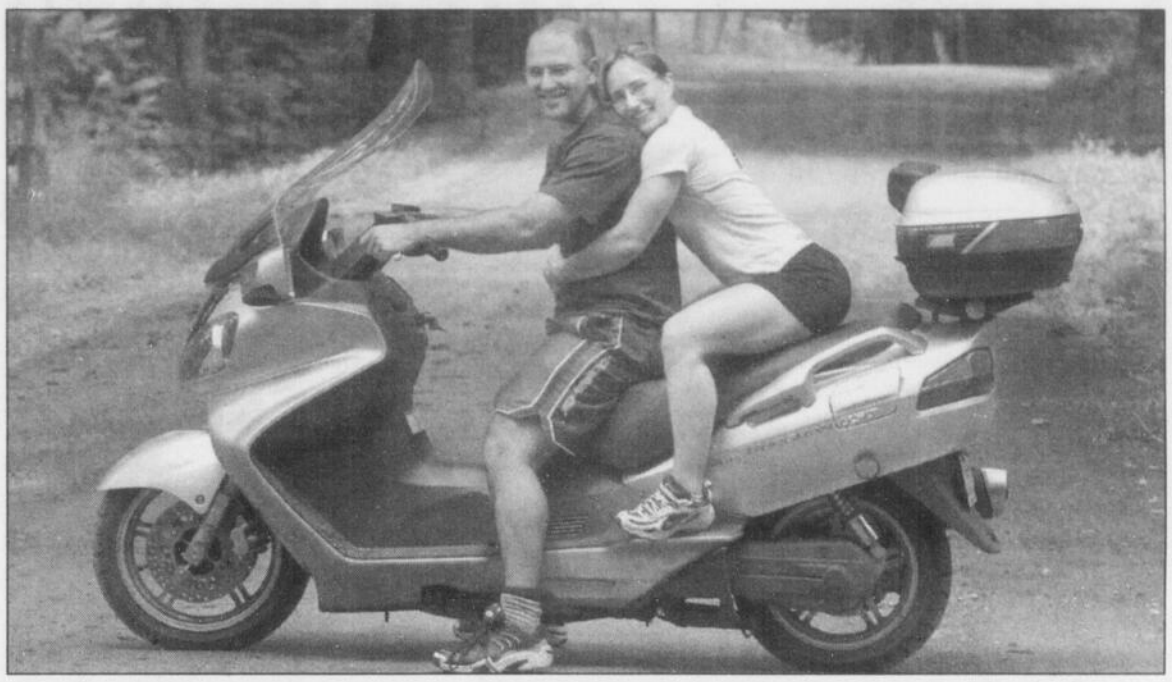
Les duos de patineurs russes qui ont conclu des mariages de raison pour recevoir des subventions du gouvernement constituent un chapitre oublié de l'histoire olympique. «Certains se sont mariés, se sont séparés pour ensuite se remarier», relate Alain Goldberg.

Y'a pas que l'amour...

Sport et câlins ne font pas bon ménage ? Les Grecs dans l'Antiquité étaient de cet avis. Ils pensaient que les jeux de l'amour devaient être interdits jusqu'au lendemain de l'épreuve. À l'époque, on croyait que le liquide séminal était la source de toute la force physique.

N'empêche qu'aux Jeux de Sydney, la libido énergique des athlètes avait attiré presque autant d'attention que leurs prouesses sportives. De fait, les 10 960 athlètes du village olympique australien ont utilisé 70 000 condoms en deux semaines. L'activité sexuelle aurait été particulièrement intense lors des derniers jours, alors que la plupart des athlètes avaient terminé leurs compétitions.

Dans un documentaire portant sur le sexe et les Jeux, le nageur Nelson Diebel, double médaillé à Barcelone, qualifiait les JO de «deux semaines de party privé avec des milliers de corps musclés».



COUPLE - «Quand ça va bien à l'entraînement, c'est merveilleux. Ça se complique lorsqu'on ramène des problèmes à la maison», dit Pierre Bergeron, l'entraîneur, et conjoint, de l'haltérophile Maryse Turcotte.

(Photo La Presse)

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)

Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-Appelle

00650693



PERFORMANCE ROYALE
1er VENDEUR RÉGIONAL
1er inscripteur régional

JANVIER 2006
JUIN - JUILLET - AOÛT - SEPTEMBRE - OCTOBRE
NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2005 -
POUR ACHAT OU VENTE SANS TRACAS RAPIDEMENT

MÉRITAS ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
1er vendeur et inscripteur régional 2005
ATTESTATION DIAMANT*
Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

*L'attestation Diamant est octroyée aux agents s'inscrivant dans la tranche supérieure de 3 % de l'ensemble des agents immobiliers résidentiels de Royal Lepage, sur la base des commissions brutes provenant de transactions immobilières perçues durant l'année précédente.

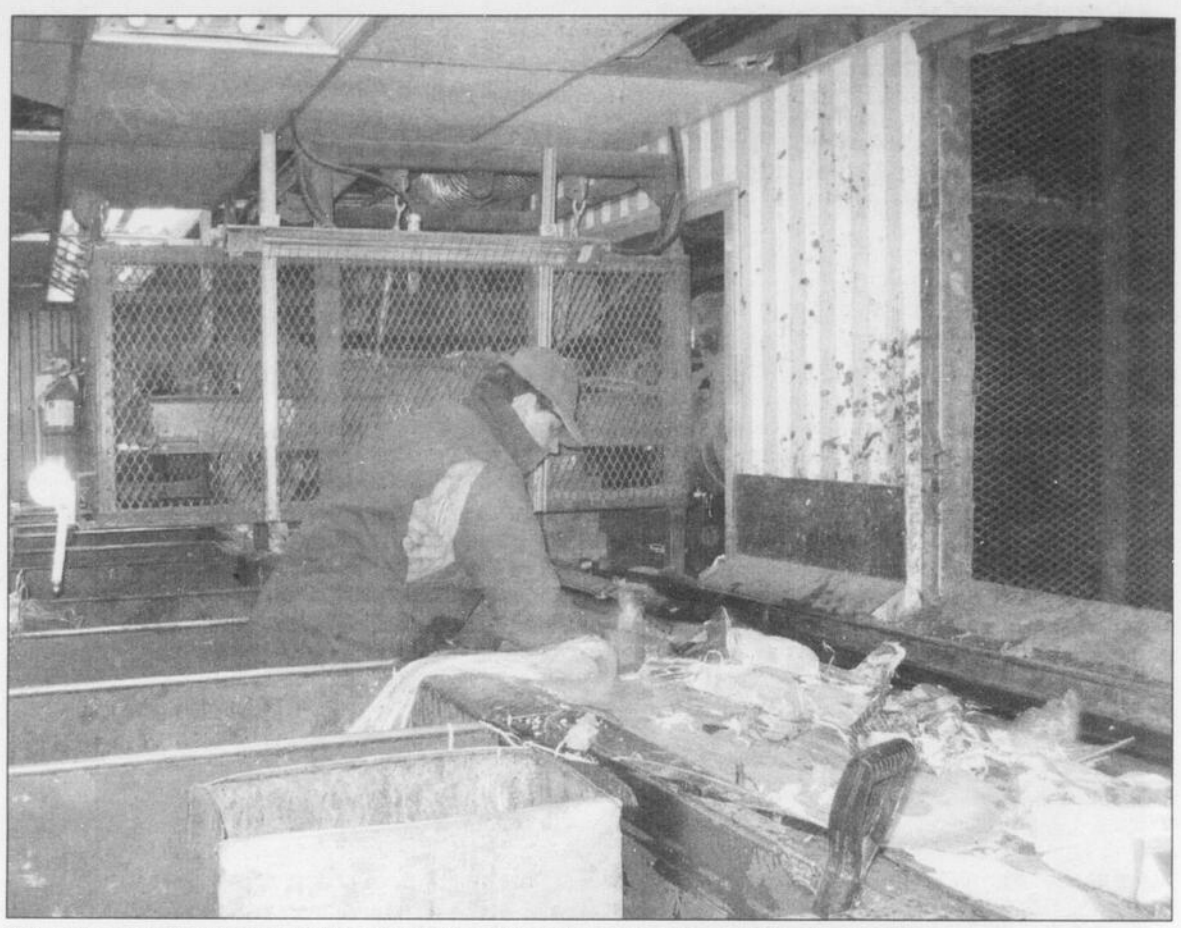
00652645



Perte de 300 000 $ en deux ans

Le CFER Domaine-du-Roy en péril

ROBERVAL (LP) - Le CFER Domaine-du-Roy lutte pour sa survie. Le centre de tri des matières recyclables de la région est déficitaire. Cependant, une modification de la chaîne de production permettrait sa rentabilité.



TRI - Les employés doivent avoir le geste vif afin de trier efficacement les matières recyclables.

(Photo Louis Potvin)

Le papier journal et le gros plastique sont les matériaux les plus payants actuellement sur le marché du recyclage. C'est



POTVIN
LOUIS

pour cette raison que le conseil d'administration du CFER Domaine-du-roy a décidé de mettre un nouveau plan de développement pour éviter de perdre de l'argent.

Le président Jean Simard explique la démarche. «Depuis deux ans, le centre perd environ 150 000 $ par année. La chute des prix et notre capacité limitée de tri nous empêchaient d'être rentables.

La MRC a donc décidé d'injecter 100 000 $ afin que nous puissions adapter nos équipements afin de maximiser la production. On se donne 90 jours. Je suis très confiant que ça va marcher.» Si cette solution ne fonctionne pas, les élus de la MRC devront décider s'ils veulent maintenir en service ce centre de tri.

Paradoxe

Le CFER fait face à une problématique paradoxale. Il n'est pas assez gros pour être rentable. Mais il ne dispose pas suffisamment de volume pour permettre du travail sur deux quarts de travail.

De plus, le centre affronte un effondrement des marchés. «Nous sommes dans un cul-de-sac», résume Jean Simard.

Le centre compte sur une entente avec l'entreprise Cascade pour la fournir en papier numéro huit (journal) qui se transige à environ 100 $ la tonne sur le marché.

«En augmentant notre production pour ce type de papier, on devrait atteindre l'équilibre budgétaire et ainsi patienter jusqu'à l'arrivée du plan de gestion des matières résiduelles du gouvernement du Québec. On pense que le centre pourrait avoir droit à une aide financière de 2 M$. Ce qui nous permettrait de moderniser l'usine en mécanisant davantage le processus.

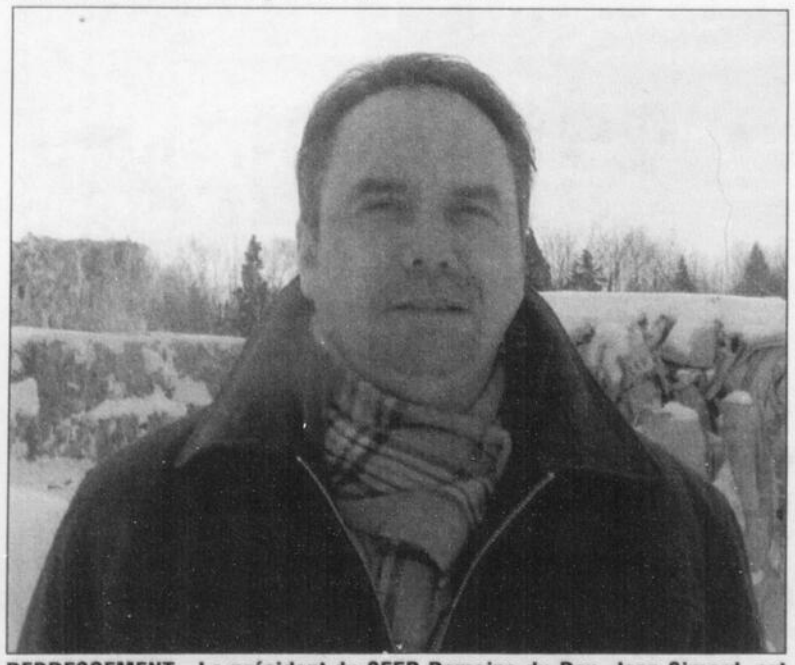
Si nous augmentons notre capacité, on devrait revoir la rentabilité», explique le président du CFER.

Jean Simard donne l'exemple du centre de tri de la compagnie Cascade qui est rentable en traitant un volume de 20 000 tonnes par année. Actullement, le CFER traite 9000 tonnes annuellement. C'est insuffisant dans le contexte actuel.

Récupérer ça coûte cher. Les élus commencent à le comprendre. Car si le CFER ne voulait plus perdre d'argent, il devrait exiger aux MRC du Lac-Saint-Jean, un montant de 40 $ pour chacune des tonnes acheminées au CFER contre le 20 $ actuel. À titre comparatif, il en coûte de 12 à 15 $ pour simplement enfouir les déchets dans un dépotoir.

Évidemment, les élus ne compromettront jamais la récupération. Mais si le CFER doit fermer, ils devront expédier les matières recyclées ailleurs au Québec. La facture dans ce cas atteindra entre 25 et 35 $ la tonne.

Le budget de fonctionnement annuel du CFER Domaine-du-Roy s'élève à un million $. Le centre de tri donne de l'emploi à une dizaine de personnes dans un contexte de réinsertion sociale.



REDRESSEMENT - Le président du CFER Domaine-du-Roy, Jean Simard, est confiant que le plan de redressement permettra de sauver le centre de tri.

(Photo Louis Potvin)

Problèmes de circulation

Des vandales s'amusent à ouvrir des bornes-fontaines

par Roger Blackburn

(RB) – Des vandales se sont amusés à ouvrir les robinets de bornes-fontaines dans les rues de Jonquière et Chicoutimi, dans la nuit de dimanche à lundi, causant des problèmes majeurs de circulation.

Les employés de la voirie de Saguenay ont été occupés une partie de la nuit à réparer les dégâts. Des rues entières ont été fermées. Des tracteurs ont été nécessaires pour dégager le mélange d'eau et de glace qui rendait la circulation très difficile.

Les malfaiteurs ont fait courir les forces de l'ordre de 22 h à 5 h 30 du matin en faisant couler quatre bornes-fontaines du réseau d'aqueduc. Le premier dégât d'eau s'est manifesté à 22 h, sur la rue Saint-Hubert, à Jonquière, à proximité du viaduc inondant la rue remplissant d'eau la dénivellation. À 3 h 17, c'est la borne-fontaine en face du 211 rue Racine à Chicoutimi qui s'est mise à cracher l'eau. Les employés municipaux sont intervenus rapidement pour limiter les dégâts au centre-ville.

Après une pause de deux heures, les vandales ont agi simultanément, à 6 h du matin. Ils ont ouvert, cette fois, les valves des bornes-fontaines situées en face du 643, rue Bégin, à proximité du Centre Georges-Vézina à Chicoutimi et une autre à l'angle des rues Saint-Gérard et du boulevard Sainte-Geneviève, dans le même arrondissement.

«Il a fallu mobiliser du personnel en pleine nuit pour réparer les dégâts et rendre la route accessible le plus rapidement possible», fait savoir Bruno Cormier, porte-parole de la police de Saguenay. La sûreté municipale ignore qui sont les personnes qui ont ouvert les valves des bornes-fontaines en pleine nuit et pour quelles raisons. L'enquête se poursuit.

Jimmy Privé

Une cassette audio ajoutée au dossier

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Accusé d'agression sexuelle, d'incitation à des attouchements sexuels et d'attouchements sexuels, Jimmy Privé devrait savoir d'ici le 7 mars s'il aura à subir ou non son enquête préliminaire.

Hier matin, Privé, âgé de 33 ans, devait subir son enquête préliminaire dans ses dossiers, qui touchent 19 chefs d'accusation.

Mais la substitut du Procureur général, Me Mélanie Paré, a remis à l'avocat de la défense, Me Charles Cantin, une cassette audio qui devrait être entendue par Privé et son avocat. Il s'agit d'une cassette contenant des commentaires de l'accusé envers l'une de ses victimes.

Une fois écoutée, Me Cantin pourrait demander tout de même la tenue de l'enquête préliminaire ou pourrait tout simplement décider de la laisser tomber et de passer au procès immédiatement.

Au cours des prochains jours, l'avocat et son client vont écouter la cassette et prendront ensuite une décision, qu'ils feront connaître au ministère public avant la date du 7 mars.

L'homme de Saint-Nazaire est accusé de voies de fait et de menaces envers son ex-conjointe, mais aussi d'agression sexuelle sur une mineure. Des événements qui remontent à l'été et l'automne 2005.

GM Canada

VRAIMENT PLUS

PLUS D'ÉCONOMIE D'ESSENCE, POUR UN MONDE PLUS PROPRE.

GMC



Le meilleur V8 de sa catégorie pour l'économie d'essence.

GMC Sierra SL 1500 4x4 2006 cabine allongée

Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Boîte de transfert à 2 vitesses • Roues de 17 po • Climatisation à deux zones • Centralisateur informatique de bord • Volant sport inclinable • Banquette arrière rabattable à trois places • Pare-chocs avant et arrière chromés • Système antivol PASSLock • Tachymètre • Phares automatiques, bilampes, à halogène • Sacs gonflables frontaux avec capteur de présence côté passager • Et plus encore!

299 $ / mois†

Comptant : 3 923 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 27 mois

Préparation et frais de transport de 1 200 $ inclus

Ville : 15,4 L/100 km ou 18 mi/gal.
Route : 11,3 L/100 km ou 25 mi/gal.‡

ÉNERGUIDE



GMC Sierra SL 1500
2006 cabine classique
19 995 $ à l'achat▲



GMC Sierra SLE cabine multiplace 4x4 2006 Édition Wrangler

Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Boîte de transfert à 2 vitesses • Roues de 17 po avec habillage de chrome • Climatisation à deux zones • Glaces, portières et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse • Siège arrière divisé 40/60 rabattable • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Et plus encore!

339 $ / mois†

Comptant : 3 848 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 27 mois

Préparation et frais de transport de 1 200 $ inclus

Ville : 15,4 L/100 km ou 18 mi/gal.
Route : 11,3 L/100 km ou 25 mi/gal.‡

ÉNERGUIDE



GMC Canyon SL 2006 cabine allongée

Moteur 4 cylindres Vortec 2,8 L de 175 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable • Strapontins arrière repliables à plat • Roues de 15 po • Tachymètre • Système antivol PASSLock • Phares avant à contrôle automatique • Pare-chocs avant et arrière chromés • Et plus encore!

239 $ / mois†

Comptant : 2 037 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 36 mois

Préparation et frais de transport de 1 100 $ inclus

Ville : 13,7 L/100 km ou 21 mi/gal.
Route : 9,2 L/100 km ou 31 mi/gal.‡

ÉNERGUIDE

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 GMC Sierra (cabine classique : TC15903/R7E; cabine allongée : TK15753/R7C et cabine multiplace : TK15543/R7D) et GMC Canyon (TS15653/R7B cabine allongée). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. †À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 27 mois (36 mois pour le Canyon). Frais de 12 ¢ du km après 45 000 km (60 000 km pour le Canyon). Première mensualité exigible à la livraison. ‡Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. ▲À l'achat, préparation incluse. Transport (1 200 $), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. ᴹᶜMarque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez voir votre concessionnaire GM, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

GM Canada Partenaire National

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

((XM)) RADIO SATELLITE

gmcanada.com

00652016

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

Demain à Ottawa

Premier tête-à-tête Charest-Harper



CHOIX - Stephen Harper a choisi le premier ministre du Québec pour inaugurer ses rencontres bilatérales. (Archives)

OTTAWA (Selon La Presse) - Des 13 premiers ministres provinciaux et territoriaux, Jean Charest sera le premier, demain, à avoir un tête-à-tête avec Stephen Harper depuis son élection à la tête du pays.

Stephen Harper a en effet choisi le premier ministre du Québec pour inaugurer ses rencontres bilatérales. Les émissaires des deux capitales réglaient, hier, les derniers détails de cette rencontre, qui se tiendra demain à Ottawa.

Stephen Harper recevra M. Charest à son bureau du parlement, et non à sa résidence officielle du 24 Sussex.

À Ottawa, on a souligné que ce n'est pas un hasard si M. Charest est le tout premier homologue provincial que M. Harper rencontrera depuis son arrivée au pouvoir.

«C'est un autre clin d'oeil à l'endroit du Québec de la part de M. Harper. Cela démontre qu'il est sérieux lorsqu'il parle du Québec et de son désir de régler des dossiers», a affirmé un proche collaborateur du premier ministre.

Au cours d'un entretien téléphonique, la semaine dernière, Jean Charest et Stephen Harper s'étaient entendus pour se voir dans les plus brefs délais. Il n'aura fallu que quelques jours pour planifier cette première rencontre au sommet.

Jean Charest compte aborder des dossiers de fond sans toutefois entreprendre de réelles négociations, prévient-on à Québec.

Le premier ministre et son entourage ont cherché, hier, à réduire les attentes devant l'attention portée à cette rencontre. «Je ne m'attends pas à ce qu'il y ait d'annonce suite à cette rencontre. C'est un premier contact», a affirmé un Jean Charest prudent, lors d'une conférence de presse à Montréal.

L'objectif du premier ministre est plutôt de «préparer le terrain» aux négociations à venir, a-t-on dit à Québec. Les deux premiers ministres pourraient ainsi dresser une liste de dossiers prioritaires et désigner des équipes chargées de les mener à bien.

L'entourage de Stephen Harper soutient également que cette première rencontre ne permettra pas de conclure quelque entente que ce soit, mais de renforcer les canaux de communication.

Services de garde

Jean Charest entend d'abord s'entretenir avec son homologue fédéral du dossier des services de garde. Il veut s'assurer que le Québec récupérera les quelque 800 millions de dollars compromis par la décision de M. Harper d'abolir le programme national des garderies mis sur pied par les libéraux.

En privé, M. Harper s'est engagé à ce que la province ait son dû, mais, à Québec, personne ne veut crier victoire avant d'avoir conclu un accord.

En lieu et place du programme libéral, les conservateurs comptent instaurer une nouvelle allocation annuelle de 1200 $ par enfant de moins de 6 ans à partir du 1er juillet. Jean Charest entend également revenir sur les engagements électoraux du nouveau premier ministre qui ont suscité de l'intérêt au Québec.

En campagne électorale, Stephen Harper a promis de régler le déséquilibre fiscal et d'offrir au Québec une plus grande place sur la scène internationale, notamment à l'UNESCO.

Jean Charest tentera d'en savoir davantage sur la façon dont son homologue entend honorer ses deux engagements. Car le plan de match de Stephen Harper demeure encore flou.

«La rencontre servira à faire les préparatifs aux négociations» qui vont se dérouler au cours des prochains mois, explique-t-on à Québec.

Le financement de l'éducation postsecondaire, le nouveau cheval de bataille des provinces, sera aussi au menu des discussions.

L'été dernier, les provinces se sont entendues pour réclamer d'Ottawa qu'il augmente d'au moins 2,2 milliards de dollars par année sa contribution. Le Québec recevrait le quart de cette somme, c'est-à-dire 550 millions.

Elles souhaitent que les transferts fédéraux pour l'éducation postsecondaire, qui se chiffrent à 8,4 milliards à l'heure actuelle, reviennent à ce qu'ils étaient en 1994-95, c'est-à-dire 10,6 milliards. À l'initiative du Conseil de la fédération, un sommet réunissant des représentants du milieu de l'éducation de toutes les provinces aura lieu les 23 et 24 février à Ottawa.



ATTENTES - Jean Charest compte aborder des dossiers de fond sans entreprendre de réelles négociations. (Archives)

cRÉER L'AVENIR



Obtenez

7,25 %* la 5e année !

Choisissez le certificat de placement garanti à rendement croissant de Promutuel et profitez d'un taux qui, avec le temps, devient de plus en plus intéressant.

- Taux d'intérêts parmi les plus avantageux sur le marché
- Investissement initial protégé
- Versement des intérêts régulier et prévisible

Nos produits REER inspirent confiance et répondent réellement à vos besoins. C'est garanti ! Informez-vous !

Siège • Hébertville • **344-1565** / 1 800 463-9646
Bureaux principaux • Alma • **662-6595** / 1 800 827-6595
Chicoutimi • **543-3291** / 1 800 463-7902
Bureaux de service • Alma • **668-8373** | Chibougamau • **748-2613**
Chicoutimi Nord • **696-0922** | Dolbeau-Mistassini • **276-8118**
Jonquière **542-0303** | La Baie • **544-9375**
Métabetchouan–Lac-à-la-Croix • **349-2771** | Roberval • **275-4524**
Saint-Bruno • **343-3414** | Saint-Cœur-de-Marie (Alma) **347-5222**
Saint-Félicien • **679-1324**

www.promutuel.ca

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers. *CPG non rachetables. Taux sujet à changement.

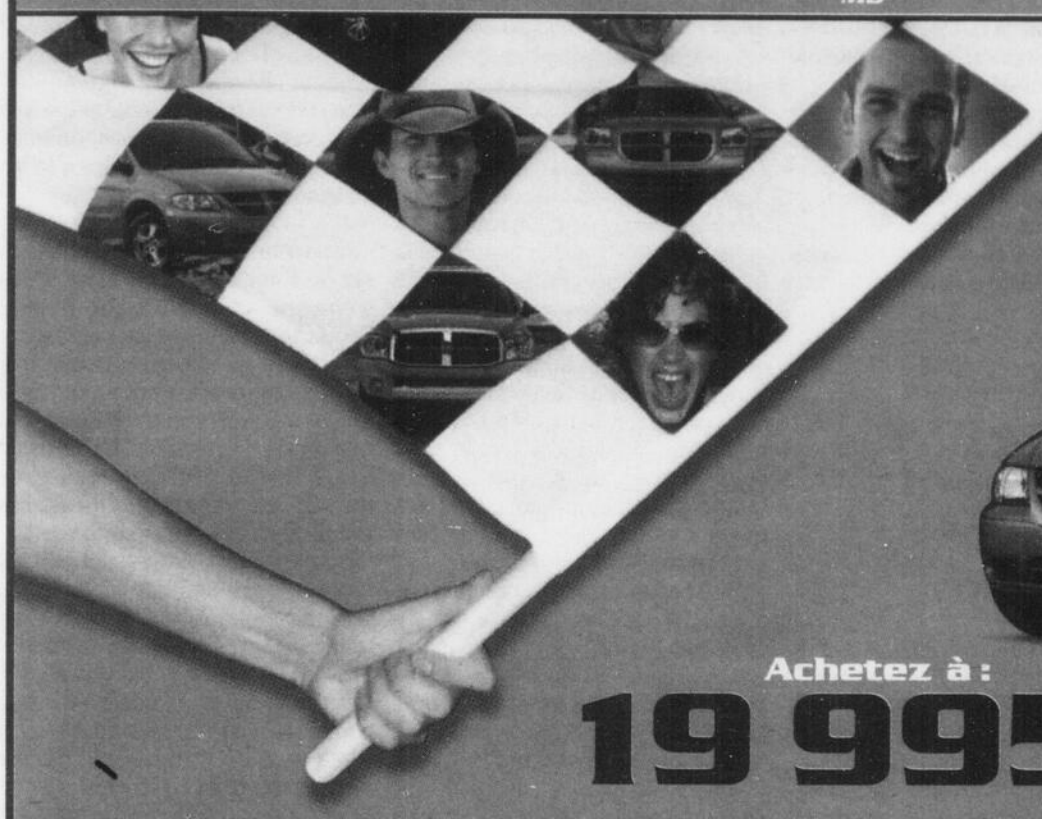
PROMUTUEL DU LAC AU FJORD 100 ans

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

00652868

TOUJOURS PLUS EXCITANT

LES VÉHICULES CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE 2006 SONT ARRIVÉS.



Dodge Caravan 2006

• Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Habitacle pour 7 passagers • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse • Radio AM-FM avec lecteur CD • Porte-bagages de toit



Achetez à :
19 995 $**
ET OBTENEZ 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS.[Δ]

Chrysler 300 2006

• Moteur V6 de 3,5 L, 250 ch • Radio AM-FM avec lecteur CD • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Télédéverrouillage • Climatiseur • Transmission automatique • Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) • Freins antiblocage et système antipatinage • Roues de 17 pouces



Achetez à :
29 995 $**

Ou louez à :
329 $† PAR MOIS. LOCATION DE 39 MOIS. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. 3 533 $ COMPTANT INITIAL

Jeep Liberty 4X4 2006

• Moteur V6 PowerTech de 3,7 L, 210 ch • Transmission manuelle à 6 vitesses • Glaces à écran solaire foncé • Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Système antipatinage • Roues de 16 pouces • Système électronique d'antidérapage ESP^{MC} • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Système Command-Trac^{MC} à 4RM en prise temporaire • Télédéverrouillage • Antidémarreur Sentry Key^{MC}



Louez à :
259 $† PAR MOIS. LOCATION DE 36 MOIS. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. 2 999 $ COMPTANT INITIAL

OU OBTENEZ 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS.[Δ]

Dodge Ram 1500 Quad Cab^{MD} ST 4X4 2006

• Moteur HEMI^{MD} V8 de 5,7 L, 345 ch • Transmission automatique à 5 vitesses • Différentiel arrière autobloquant • Climatiseur • Freins à disque aux 4 roues • Pneus de 17 pouces tout terrain • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Antidémarreur Sentry Key^{MC}



Louez à :
339 $† PAR MOIS. LOCATION DE 36 MOIS. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. 3 891 $ COMPTANT INITIAL

OU OBTENEZ 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS.[Δ]

DODGE CHRYSLER Jeep$_{MD}$

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE PARTICIPANT

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

** Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Chrysler 300 2006 avec l'ensemble 26H et la Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 28C + MWG. Δ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur tous les modèles Dodge Ram 2006 et 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur la Chrysler 300 2006 avec l'ensemble 26H. Tarifs mensuels établis pour la Jeep Liberty 4X4 2006, 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois avec un comptant initial de 3 891 $ plus taxes pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab^{MC} ST 4X4 2006 avec l'ensemble 26B + GEG et pour 36 mois avec un comptant initial de 2 999 $ plus taxes pour le Jeep Liberty 2006 avec l'ensemble 26A + DSA + TTK + NHM. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km/36 mois (66 300/39 mois) au taux de 15 ¢ le kilomètre. Δ, † Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Frais d'inscription RDPRM en sus (60 $). **, †, Δ Transport (1 200 $ pour la Chrysler 300 2006, 1 200 $ pour la Dodge Caravan, 1 050 $ pour le Jeep Liberty 2006 avec l'ensemble 26B + GEG et pour le Jeep Liberty et 1 225 $ pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab ST 4X4 2006 avec l'ensemble 26A + DSA + TTK + NHM, taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep$_{MD}$
DODGE
CINQ ÉTOILES

5961590

Ne touchez pas aux volatiles

TURIN - Près la Roumanie, après la Grèce, le virus de la grippe aviaire vient d'arriver en Italie. Nouvelle confirmée par le ministre de la Santé italien Francesco Storace qui précise qu'il s'agit du virus H5N1 dans sa forme hautement pathogène. Dix-sept cygnes sauvages ont été trouvés morts ces derniers jours en Sicile, en Calabre et dans les Pouilles (Sud) et les premières analyses ont confirmé la présence du virus en question sur la moitié d'entre eux.



FOGLIA
PIERRE
pfoglia@lapresse.ca

Est-ce que la Sicile, les Pouilles et la Calabre sont loin de Turin et des Jeux?

Ça dépend de quoi on parle. Si on parle de danger réel, on en est très loin puisqu'il n'y a toujours pas d'exemple de transmission directe de ce virus d'un oiseau sauvage à l'homme.

Mais si l'on parle de l'arrivée du virus lui-même à Turin et donc aux Jeux olympiques, on n'en est pas loin du tout. Il est plausible que le virus de la grippe aviaire arrive à Turin avant la fin des Jeux. On n'est pas loin non plus d'une psychose collective. Surtout si la presse et la télé italiennes continuent d'en beurrer aussi épais.

Les quatre premières pages du très sérieux La Repubblica de ce matin (hier) sont consacrées au virus avec en manchette: Non toccate i volatili morti.

Il en a été question ce matin à la réunion quotidienne avec la presse. Les responsables des Jeux se sont faits rassurants tout en affirmant qu'ils étaient prêts à faire face à toute éventualité. Ce qui veut dire? Je n'en sais rien et je pense qu'eux non plus n'en savent rien. On les devine stressés. Dimanche, quelques membres de la délégation anglaise, qui souffraient d'une banale gastro, ont été traités avec une attention toute particulière.

Il a cependant été décidé de ne pas modifier le menu de la cafétéria des athlètes qui continueront de manger du poulet s'ils le veulent. En toute sécurité d'ailleurs, puisque le poulet cuit ne présente absolument aucun risque.

Comme je viens de vous dire, il y a deux secondes, que le poulet cru non plus ne présentait aucun risque, on se demande bien pourquoi on s'énerve. Pour que les Jeux soient touchés par la grippe aviaire, il faudrait qu'un athlète, en se promenant au bord du Pô, trouve un canard mort, le plume, et en prenne quelques bouchées. Et encore. Les seuls athlètes que j'ai connus capables de faire un truc comme ça, c'était les nageuses est-allemandes. Mais, depuis la réunification de deux Allemagnes, elles mangent des frites comme tout le monde.

Qu'est-ce que je voulais dire? Ah oui, que les moins énervés dans tout ça ce sont les Canadiens. Mais c'est pas vraiment parce qu'ils sont zen, c'est parce qu'il n'y en a pas un qui comprend l'italien. Ne lisent pas les journaux, ne regardent pas la télé, c'est moi qui leur ai appris la nouvelle.

Le virus de la grippe aviaire? En Italie? Ah bon.

S'il y a du poulet au menu de la cafétéria? Oui pourquoi?

Je ne peux pas vous dire à qui j'ai parlé parce que j'aurais dû passer d'abord par le service aux médias et ils vont se faire engueuler si je les nomme. Bref, ils ne savaient rien. Et l'équipe média en question encore moins. On m'a d'abord affirmé que le médecin-chef de la délégation canadienne, le Dr Bob McCormack, était en réunion à ce sujet et qu'un communiqué serait émis. Démenti quelques heures plus tard, le doc McCormak est au curling.

Au marché de Porta Palazzo, hier, des étals entiers de volatili morti, des lapins, et même de la carne di cavallo comme l'annonçait la pancarte d'une boucherie chevaline. Un couple de touristes américains m'ont demandé de les prendre en photo avec le boucher, à côté de la pancarte. J'ai fait semblant de me pousser avec leur appareil, ça les a fait rire. Des fois, dans ma tête, j'ai dix ans et demi.

Au Pastis, le bar branché de la plazza Filiberto, le monsieur avec qui j'avais rendez-vous n'était pas arrivé, fait que j'ai appelé chez nous en l'attendant. Hé fidanzata! Elle m'a donné des nouvelles des chats, Sophie traîne la patte, Picotte agonise, Lola tousse. Et toi, qu'elle me dit, comment tu vas?

Je revis quand j'entends ta voix mon amour - elle rit - mais dans ma vieille peau et dans mes vieux os je ne sens comme 12 volatili morti.

Le fond...

Retour au ski de fond ce matin pour une épreuve nouvelle, si nouvelle que même les vieux du ski de fond sont incapables des vous expliquer de quoi il retourne, même qu'ils ont un peu honte si vous voulez mon avis.

Les sprints ont été inventés en ski de fond pour faire plaisir à la télé, il se trouve beaucoup de gens du milieu pour dénoncer la chose comme une hérésie, le sprint va contre l'esprit même du ski de fond, répétez après moi, de-FOND!

Quand je vous répète que l'olympisme se propose de vider le sport du sport pour en faire un show, et que vous vous demandez ce que ça peut bien vouloir dire, ben c'est ça que ça veut dire: des épreuves de sprint en ski de fond, et non seulement du sprint, mais du sprint en équipe.

Pour la première fois aux Jeux. Deux filles par équipe, la fille A et la fille B. Une trentaine d'équipes au départ, go, partez. Toutes les filles A partent pour un tour de 1,1km en terrain presque plat. En revenant à ligne la fille A touche l'épaule de la fille B qui s'élance. Trois fois comme ça. En style classique.

Les cinq meilleures équipes se qualifient pour la finale A, les cinq suivantes pour la finale B. Le tandem canadien sera bien évidemment composé de Sara Renner (très bonne et en sprint et en style classique) et de Beckie Scott, une des meilleures skieuses du monde, tout déprendra comment elle aura surmonté son énorme déconvenue de dimanche dans la poursuite. On disait avant les Jeux qu'on ne voyait pas comment les deux Canadiennes pourraient ne pas monter sur le podium de ce sprint par équipe, des six épreuves de ski de fond, leur meilleure chance de médaille tout simplement parce que très rares sont les pays qui peuvent aligner de skieuses de ce niveau. La Norvège, la Russie... et c'est tout.

Écrivant cela, je viens juste de me rendre compte qu'au moment où vous lirez ces lignes, l'épreuve sera déjà finie. Ben comme ça, vous saurez si j'ai dit des niaiseries.

Courrier

J'aurais dû gager que Beckie Scott ne gagnerait pas de médaille. J'en étais certain. Au Canada, on est nul en dopage. On n'en prend pas oubedon on se fait pogner.

Même chose en patinage de longue piste, à partir du 3000 mètres en montant. Les cuisses hollandaises et la fraîcheur des filles à la fin de la course me font suer.

Réponse

Je ne connais pas assez le milieu du ski de fond pour faire écho à vos soupçons, et ce n'est pas Beckie Scott qui abondera dans votre sens. Peut-être qu'elle n'en pense pas moins, mais ce n'est vraiment pas le genre à chiquer la guénille après une contre-performance. Cette fois il va falloir en déclasser trois pour qu'elle se retrouve dans les médailles... une bien longue shot.

Quant à votre remarque sur les cuisses des Hollandaises, elle est un peu gratuite, les cuisses des Canadiennes sont tout aussi impressionnantes. Des cuisses comme ça, y'a pas de secret, ça se fait avec beaucoup, beaucoup de musculation. La dope peut ajouter du volume (et permettre de faire encore plus de musculation), mais c'est un peu facile en voyant des grosses cuisses de dire: dope. Pas forcément. Si vous êtes gentil, à mon retour, je vous montrerai les miennes, sont pas très grosses, mais velues en crisse, c'est le Propecia.



POUSSE ! - Le tandem canadien composé de Sara Renner et de Beckie Scott.

(Photo PC)

Président d'Alcan

Le choix de Richard Evans est confirmé

MONTREAL (PC) — Le conseil d'administration d'Alcan Inc. a officiellement approuvé la nomination de Richard Evans, vice-président directeur et chef de l'exploitation, au poste de président et chef de la direction de l'entreprise, a annoncé lundi le président du conseil, Yves Fortier.

Agé de 58 ans, M. Evans a été désigné afin de succéder à Travis Engen, 61 ans, qui a décidé de prendre sa retraite. Cette nomination entrera en vigueur le 12 mars.

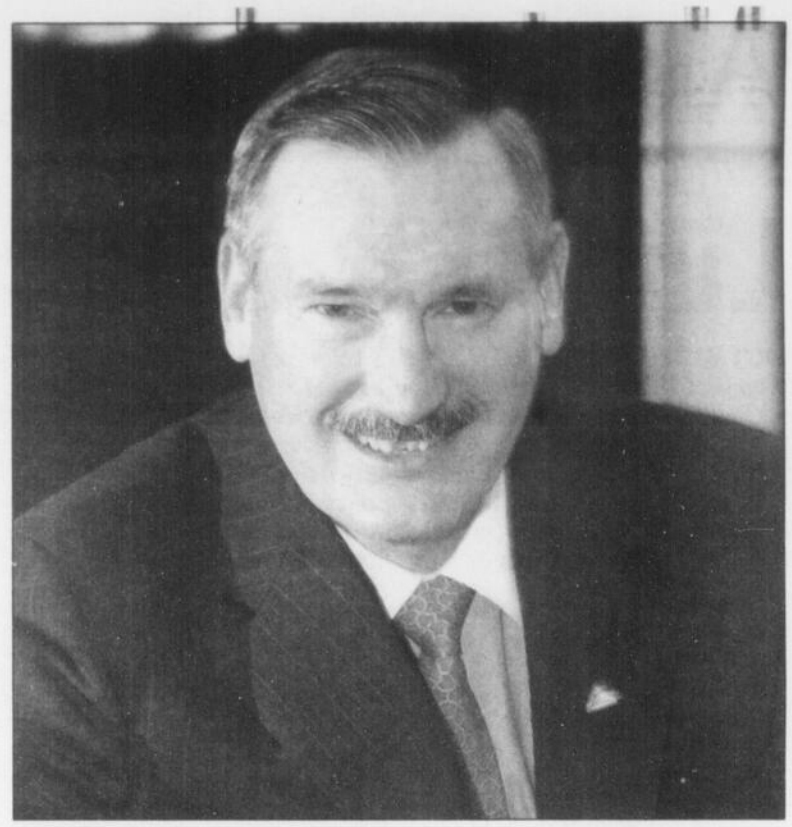
«Par cette approbation officielle, le conseil exprime son appui unanime à Dick Evans en tant que prochain président et chef de la direction d'Alcan, a déclaré M. Fortier par voie de communiqué. Nous sommes certains que sa vaste expérience de l'industrie, sa connaissance approfondie des activités et des stratégies d'Alcan ainsi que ses qualités de leader continueront de renforcer la position de la société comme chef de file mondial dans l'aluminium et les emballages.»

Avant sa récente nomination à titre de chef de l'exploitation, M. Evans a été responsable des quatre groupes d'exploitation d'Alcan à des périodes différentes: bauxite et alumine; métal primaire; produits usinés; et emballages. Il a aussi participé à la gouvernance stratégique globale de la société et à l'intégration de la société Pechiney, acquise par Alcan en 2003.

Auparavant, M. Evans était à Zurich, en Suisse, et il avait la responsabilité du groupe Transformation de l'aluminium — Europe ainsi que de l'intégration à l'échelle mondiale d'Alcan et d'algroup, par suite du regroupement avec cette dernière en octobre 2000.

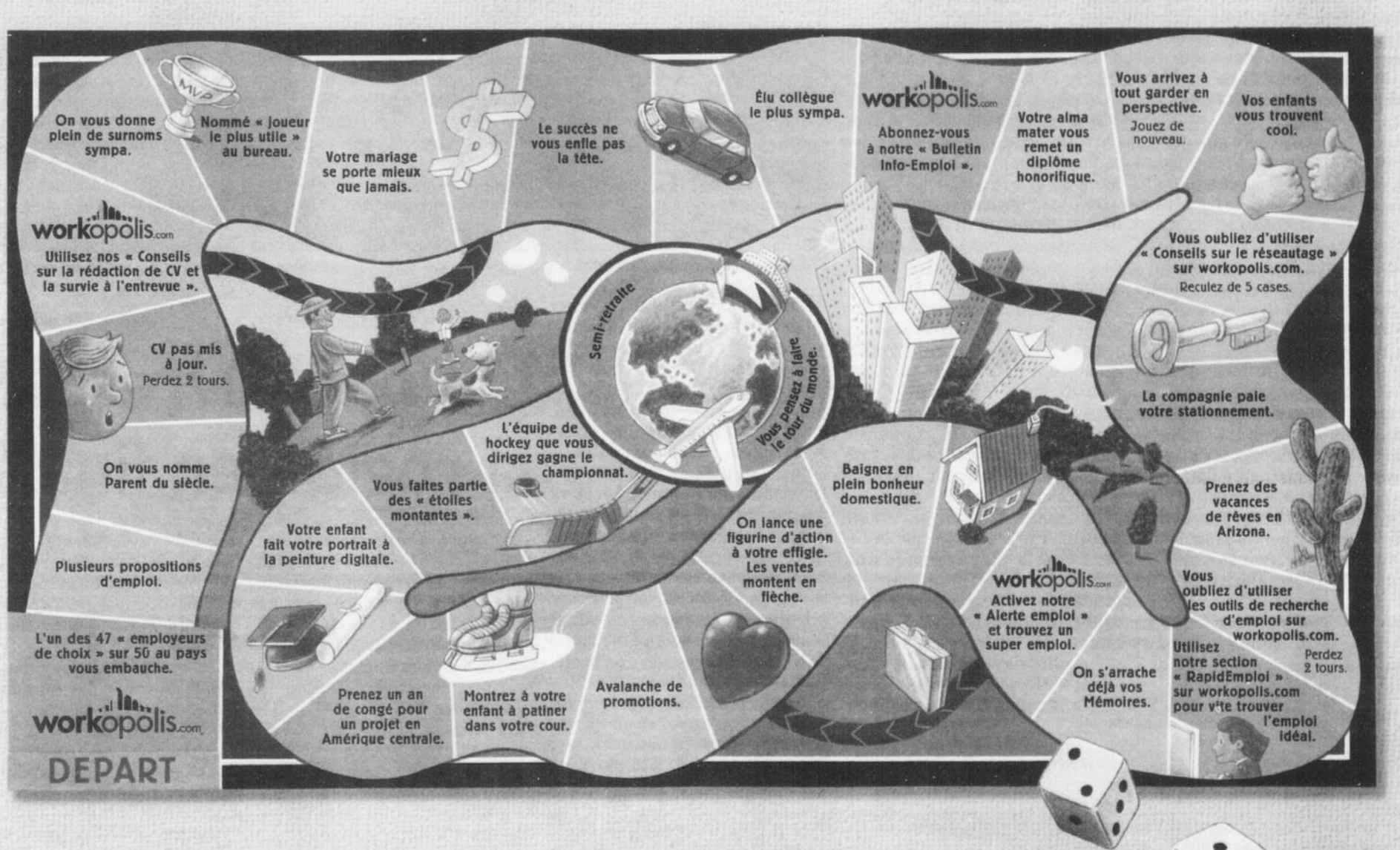
M. Evans demeure membre du conseil d'administration, où il siège depuis sa nomination en octobre 2005.

Alcan, géant des secteurs de l'aluminium et de l'emballage, compte près de 70 000 employés et possède des unités d'exploitation dans 55 pays et régions.



PRÉSIDENT - Le conseil d'administration d'Alcan a officiellement approuvé la nomination de Richard Evans au poste de président et chef de la direction de l'entreprise.

(Archives)



Gérez votre carrière avec workopolis.com. Vous gagnerez à tout coup.

47 des 50 « employeurs de choix » au Canada affichent sur notre site.

Plus d'emplois sont affichés sur notre site plutôt que sur tout autre site au pays.

Plus d'entreprises recrutent avec nous plutôt que sur tout autre site d'emplois au pays.

VOTRE VIE VOUS ATTEND.

Vous bâtir une belle carrière, c'est le début de la belle vie.
Commencez dès maintenant à bâtir la vôtre.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

00650800

Semaine des arts

Lumière sur la création à Jean-Dolbeau

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) - La semaine des arts prend d'assaut la polyvalente Jean-Dolbeau. Le thème de cette année «à la rencontre des idées lumières» sera exploité à fond.



POTVIN
LOUIS

Pour ce faire, les jeunes artistes transformeront le hall d'entrée de l'école en véritable local d'arts plastiques. Sur l'heure du midi, les élèves-artistes sortiront gouaches et pinceaux pour créer des pièces de casse-tête. À la fin de cette semaine, les pièces seront imbriquées pour faire un énorme puzzle. Le résultat devrait être saisissant.

Les idées lumineuses devraient fuser de toutes parts au cours de cette semaine. On démocratise les arts à la polyvalente Jean Dolbeau et on ne le fait pas seulement lors de cette semaine dédiée à cette discipline. Depuis 1998, les oeuvres des jeunes sortent des locaux pour se retrouver un peu partout dans l'école.

Il faut dire que lorsque l'on visite la polyvalente Jean-Dolbeau on a l'impression d'entrer dans une école d'arts plastiques. Dehors les murs tristes en ciment et recouverts de tapis! Partout, les murs sont tapissés d'oeuvres d'art des étudiants. Preuve qu'il est possible de mettre l'art à l'avant-plan.

Signe de sa popularité, plus de 65% des élèves de l'école «trippent» en musique, en danse ou en arts plastiques. Les étudiants s'épanouissent et s'amusent dans les salles de cours. «Ils sont super intéressés. Je ne fais jamais de discipline», lance Martin Bernier, professeur d'arts plastiques. C'est lui qui a eu l'idée géniale d'investir les murs de l'école pour exposer les oeuvres des étudiants.

La demande est tellement forte pour les arts que la direction a implanté, cette année, un programme «arts-sport-étude». Les jeunes peuvent ainsi bénéficier d'un plus grand nombre de périodes en arts ou en sport. «Ça marche très fort», souligne le directeur de l'école, Pierre Côté.

Ce choix académique provoque des répercussions. En plus, d'avoir une école attrayante, les jeunes respectent leur environnement.

De plus, ils se sentent concernés et s'impliquent dans l'école. Stimulant d'entrer dans une école où l'on côtoie des reproductions de Jean-Paul Riopel, Van Gogh, Lemieux et plusieurs autres. D'ailleurs, les jeunes sont tellement prolifiques qu'il ne reste plus beaucoup de murs à décorer. «On se trouvera bien de la place quand il n'y en aura plus. Il y a plein de beaux murs à l'extérieur», souligne Martin Bernier, enthousiaste.

Ce dernier et le directeur de l'école, Pierre Côté, considèrent que la place donnée aux arts a été bénéfique pour les étudiants. «Les jeunes se sentent impliqués. Ils sont fiers de leur école. Ils la respectent. Il n'y a plus de vandalisme dans l'école. De plus, la popularité des arts a un effet raccrocheur. Nous affichons le plus bas taux de décrochage Pierre Côté est persuadé que la réussite scolaire passe par un milieu de vie intéressant. «Les matières académiques sont importantes, mais il faut canaliser les énergies de nos jeunes qui sont plus allumés par les arts ou le sport. Inévitablement, leur intérêt va transparaître en mathématique, en français ou en sciences».

La renommée de Jean-Dolbeau dépasse les frontières de la région. Lors de son passage à Dolbeau-Misatssini, le chanteur Claude Dubois a été frappé par «l'accueil visuel» de l'école. Il était persuadé d'entrer dans une école d'art. Il a même fait un détour pour apposer sa signature sur un mur-oeuvre d'art rendant hommage à la musique québécoise.



CRÉATION - Une étudiante travaille à son oeuvre dans le cadre de la semaine des arts.



OEUVRES - Martin Bernier, professeur d'arts plastiques à Jean-Dolbeau a transformé les murs ternes de l'école en exposant les oeuvres des élèves.

Photos Louis Potvin



SIGNATURE - Le chanteur Claude Dubois a autographié cette oeuvre réalisée à la polyvalente.

Le Court en Web

Deux oeuvres de la région en finale

par Isabelle Labrie

MONTRÉAL (IL) - La région continue de faire bonne figure au concours virtuel Le Court en Web. Deux de nos trois courts métrages se retrouvent parmi les quatre derniers finalistes et courent la chance d'être couronnés, le 23 février.

Au cours de la dernière semaine, les internautes, qui votent en ligne pour leur court métrage préféré, ont continué de soutenir en grand nombre les films «Mobiles» de Philippe Arsenault et «Quatuor en DO majeur» de Mathieu Clavet, Mathieu Chevalier, Michaël Lalancette et Sean O'Connor. Pour sa part, «Sapo» de Jean-Philippe Archibald, a été éliminé après avoir réussi à passer plusieurs étapes de la finale.

On se rappelle que ce concours est organisé par l'ONF, Silence on court! et Telus. Les participants devaient produire un court métrage d'une durée variant entre trois et sept minutes en français, selon un sujet libre mais dans lequel on devait obligatoirement voir une scène où l'on fait usage d'Internet. Au départ, 335 cinéastes ont envoyé un film et le jury en a sélectionné une vingtaine. À chaque semaine, les quatre courts métrages qui ont obtenu le moins de votes ont été éliminés. Le nom du grand gagnant sera connu le 23 février sur les ondes de Ztélé et il méritera une caméra mini DV HD d'une valeur de 6000 $.

Les second et troisième prix seront décernés par un jury. Ils consistent respectivement en un investissement de 5000 $ dans la postproduction d'un prochain film, et en un stage à la production de la Revanche des NerdZ accompagné d'une bourse de 1000 $.

«Quatuor en DO majeur» met en scène un homme qui cherche désespérément une pièce classique dont il ne connaît pas le titre. Un ami lui suggère d'utiliser un site de reconnaissance musicale pour tenter de trouver la réponse, mais l'outil n'est pas encore tout à fait au point. Quant à «Mobiles», il raconte l'histoire d'un homme interrogé par deux policiers et qui clame son innocence malgré les accablantes circonstances qui pèsent contre lui. Ces deux films se retrouvent en compétition contre «Va & Vient» et «Easy Living».

Il est possible de visionner les films et de voter en ligne jusqu'au 17 février, au www.globetrotter.net ou au www.silenceoncourt.tv .

Sudoku

7	1	3			9			8
6						7		
			8			4		3
							9	
		9	6		7			
5					3			2
	4			5				
		8					7	1
9				8		2		

Niveau de difficulté : MOYEN 0179

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0178

5	3	4	6	9	7	8	1	2
1	6	7	2	8	4	5	9	3
2	8	9	1	5	3	4	7	6
6	4	8	3	2	1	9	5	7
7	2	3	9	4	5	6	8	1
9	5	1	7	6	8	2	3	4
8	7	5	4	1	2	3	6	9
4	1	6	8	3	9	7	2	5
3	9	2	5	7	6	1	4	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Ben



Philomène



Mardi à la télé

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

14 février	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Turin 2006 (6h00) 2133882								Téléjournal 9892207	Turin 2006 (12h10) 86768998										L'union fait... 22066
TQS	Caféine (6h00) 109559		L'Avocat et le Diable 864004		Dr Marcus Welby 482424		Le Grand Journal 109714				Flash 406004	Cinéma / LES VISITEURS IMPROMPTUS (6) avec John Ritter, Christopher Lloyd 995379					Simpson 442511	Le Grand Journal 128849		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 982917		Deux filles le matin 68511		Tout simplement Clodine 64202		Michel Jasmin / Stefie Shock 4798443		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 223627		La vie... 3035608	Shopping TVA (13h45)	Pub 1172	Les Feux de l'amour 10240		Top Modèles 39375		Le TVA 17 heures 8356	
TQc	Corne. 20530	...cerise 29801	Tracteur... 10153	Teletub-bies 47795	Pilule... 98917	M'as-tu lu? 16337	Les Francs-tireurs 17530		Ramdam 30917	Clifford 41511	Pin-Pon 28646	Zoobooma-foo 40882	...Laine 54153	...contras-te! 97356	À la di Stasio 52820		C. Brown 88608	Rocket... 22220	Zoobooma-foo 78733	Corne. 91172
VOX				Hatha Yoga 3426356		Vie active 5447849	...livre 8120424	Solo 8121153	Cyber... 5421801	Conférence: Alzheimer 3420172						Babillard 8775559	Louise à votre service 8754066		Test... 3117578	Pêche... 8767530

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 80248		Virginie 12191	Turin 2006 976733					Le Téléjournal/Le Point 17269		Véro / Marc Labrèche 91838	Turin 2006 690801	
TQS	Gr. Journal (16h30) 128849	Flash / Sophie Cadieux 443240	Loft Story 729172	450, Chemin du golf 449424	Mademoiselle Swan 441917		S.O.S. Beauté 421153		Le Grand Journal 424240		110% 701801	Loft Story 768356	Confidences érotiques 397405
CJPM	Le TVA 18 heures 2801	Le Cercle 3153	On n'a pas toute la soirée 9085	L'Échangeur 9337	Histoires de filles 8733	KM/h 7240	La Promesse 67646		Le TVA 22 heures 60733		Le Cercle 30004	Michel Jasmin / Stefie Shock 2851085	
TQc	Macaroni tout garni 98085	Ramdam 89337	Wonderfalls 63424		National Geographic / Le Corridor des jaguars 72172		24 heures chrono 69608		100 Québécois qui ont fait le 20e siècle / Les Semeurs d'idées 62795		M'as-tu lu? 49356	Il va y avoir du sport! / René-Daniel Dubois 382559	
TV5	La Cible (17h55) 34272207	Journal FR2 896443	Tout le monde en parle / Valérie Domain, Max Gallo, Delphine de Malherbe 100530						SO.D.A. 512004	TV5 Le Journal 598424	Arrière-scène 147714	Vie privée, vie publique / Fils ou filles de: cadeau ou fardeau? 296714	
CANAL D	Héros de la peur / Pompiers de Phoenix 7844795		Biographies / Priscilla Presley 7034882		Face aux prédateurs 7043530		J'ai survécu... / À une chute libre 7030066		Génies du crime / Le Voleur volatilisé 7033153		Légendes urbaines / Le Maniaque 6838269		Cinéma 1244931
RDI	Le Journal RDI 5380646	Capital Actions 5371998	Le Monde 9659882	La Part des choses 5360882	Les Secrets nucléaires de l'Iran 6469627		Le Téléjournal/Le Point 6472191		Turin 2006 6482578		Le Téléjournal/Le Point 6460627		Le Journal RDI 3074825
RDS	Sports 30 Magazine 917801	Sports 30 908153	Les Jeux olympiques d'hiver 236820						Sports 30 989153		K.O. 346559		Québec Courses 836370
S.E.	La Conspiration du silence 597356			Les États-Unis d'Albert 837207			Constantine (21h05) 71760269				Méga Rançon (23h10) 33794443		
VIE	Métamorphose 8762085	Nicolas et moi 8753337	Déco sur mesure... 3195356	...d'adoption 8782849	Coup de coeur / Question d'amour 4012443		Guy Corneau... / Célibataire et heureux 4032207		Décore ta vie 5420172	Métamorphose 5439820	Dre Nadia... 8143375	Oui, je le veux! 4058424	Les Mariées... 1538825
SERIES+	Les Experts 510172		Hôtel du Pacifique 535356		Porté disparu 544004		François en série 801801	Voisins, voisines 522917	Le Protecteur 534627		Sans laisser de trace 977443		Sydney Fox... 458641
Z	Poltergeist 512530		La Revanche des nerdz 831917	La Patente 551269	Dr Who 546462		La Loi des nombres 533998		Délire techno 536085		La Porte d'Atlantis 979801		Mutant X 467399
HISTORIA	Tournants de l'Histoire 9331559		Trouvailles... / Longueuil 5196646		Passion Maisons 5172066		NCIS 5185530		Cinéma / HI-LO COUNTRY (4) avec Woody Harrelson, Billy Crudup 5086627				La petite maison... 7414234
ÉVASION	Profession Voyageur 76801	Carnets de plongée 67153	Prenez le volant 65820		Adoptez Mpambara 52733	Cap sur la France 31240	Cap sur l'Espagne 39917	Soleil tout inclus 185269		24 heures de la vie d'une ville 826443		Airport 82269	Profession Voyageur 650825
CBJET	Torino 2006 - The Olympic Winter Games 340998										The National 56627		Torino 2006 525370
CFCF	CTV News 66882		Access Hollywood 4153	eTalk Daily 7733	American Idol 96714		Criminal Minds 16578		Law & Order: SVU 86337		CTV News 56608	CTV News 8447443	The Daily Show (00h05) 8637738
WVNY	Frasier 50849	ABC News 34801	Friends 10733	Will & Grace 30085	Charlie Brown Valentine 96153	Rodney 15288	According to Jim 81402	George Lopez 40710	Boston Legal 23451		Sex and the City 94820	Nightline 42627	Jimmy Kimmel Live 490405
WCAX	News 39801		CBS News 9563	Entertainment Tonight 849	The Price is Right Million Dollar Spectacular 3733		Dr. Phil: Love Smart 3199		Love Monkey 3356		News 7704066	Late Show with David Letterman (23h35) 3292375	
WPTZ	News 2792559	NBC News 2776511	Jeopardy 5838004	Olympic Zone 2772795	Olympic Winter Games 2006 8010172							News 3080462	Olympic Games (00h05) 52418370
FOX	The Simpsons 81795	That '70s Show 72725	The Simpsons 81207	Seinfeld 72789	American Idol 1981820		House 1978356		Gilmore Girls 88733		Supernatural 21733		Sex and the City 52825
TSN	Off the Record 247153	Sportscentre 261733	2006 Olympic Winter Games 284337								Sportscentre 669511		In this Corner 182660
SPNET	Prime Time Sports 75714		Saturday Night Poker 83608		Ultimatenet Poker Championship 92356		HPC Heads up Poker 77220		Sportsnetnews 26559			Prime Time Sports 87820	
ARTV	FrancoFolie! 814849	Le Parc des Braves 883085	Cinéma / DOMICILE CONJUGAL (3) avec Jean-Pierre Léaud, Claude Jade 518269					Bibliotheca 232356	États_Humains 514462	Elles 495004		Carte de mode 597820	Le Parc des Braves 201115
VOX	Le bon air de Camille 8764443	...des animaux 89337	Sakados 529269	Trajectoire 849	Migr'action 3106462	Complètement dada 3192269	Retraités Cadres Alcan 8140288	...pour du "cash" 3417608	Conférence / La Ménopause... au naturel 5422530				Babillard 4218196

Détente

Bridge

Urgence nationale

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Ouest

Vulnérabilité : Tous

NORD
♠ 52
♥ 10 9 4 2
♦ V 10 4
♣ A R D 2

OUEST	EST
♠ 10 9 4	♠ D 8 7 6 3
♥ V 7 6	♥ A R
♦ D 5	♦ A 8 7 3
♣ 10 7 6 5 3	♣ 8 4

SUD
♠ A R V
♥ D 8 5 3
♦ R 9 6 2
♣ V 9

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
Passe	Passe	1 ♠	1 SA
Passe	3 SA	Tous passent	

Entame : Le 10 de pique.

Votre partenaire n'a pas tenté de rechercher un fit 4-4 à coeur et vous prenez mentalement note de lui demander pourquoi après le match. En attendant, vous dénombrez vos levées : 3 piques et 4 trèfles.

Vous aimeriez pouvoir jouer carreau deux fois vers votre main, mais en y regardant de près, vous constatez que vous n'avez qu'une seule entrée au mort à trèfle. Si vous l'utilisez, vous serez obligé de débloquer le Valet et d'encaisser tous vos trèfles. Jouer ainsi majore le cinquième trèfle d'Ouest. Est n'aura qu'à défausser un pique et un carreau. Quand vous jouerez carreau du mort, Est laissera passer. Même si vous montez du Roi, Ouest prendra la main au prochain tour avec la Dame et vous perdrez 2 carreaux, 1 trèfle et 2 coeurs. Vous pouvez céder la main deux fois au flanc puisque vous avez encore deux arrêts à pique. Jouez carreau de votre main à la levée numéro deux. En présumant un retour pique, vous serez en mesure de déloger le deuxième honneur de carreau avant que la défense n'ait affranchi sa longue.

Souhaitez-lui Bonne Fête
Carnet Mondain
• 549-4444 • 679-3832 St-Félicien
QUOTIDIEN

Mot mystère

OUTILS - Un mot de 8 lettres

C	E	U	E	E	I	H	E	M	E	C	H	E	C	I
E	L	M	A	P	Y	V	M	E	H	C	O	B	A	C
R	U	E	A	E	I	A	U	G	C	O	G	N	E	E
I	E	B	R	D	V	R	L	U	N	E	T	T	E	T
O	C	N	O	T	Q	I	C	A	A	E	H	C	E	B
L	S	I	I	C	U	C	N	Y	M	E	U	L	E	U
U	R	R	R	S	E	O	E	O	M	E	A	S	A	T
O	E	I	E	C	U	I	C	H	E	V	I	L	L	E
R	I	O	T	N	E	N	E	T	R	I	L	L	E	M
O	L	D	T	I	E	F	S	A	E	T	A	U	V	B
U	I	N	U	T	G	L	S	E	N	G	M	I	I	A
E	P	O	C	E	U	E	A	D	E	U	O	O	E	S
T	A	M	L	V	O	A	I	R	T	T	L	I	R	E
E	L	E	N	I	G	U	R	A	T	E	A	U	N	S
R	I	O	B	R	A	B	E	C	E	T	A	M	P	E

ALENE
AUGE
BECHE
BUTE
CABOCHE
CARDE
CHEVILLE
CLE
COGNEE
COIN
COUTRE
CRIC
CUTTER
DAME
EBARBOIR
ECOBUE
EGOINE
EMBASE
EMMANCHE
EMONDOIR
ENCLUME
ETAMPE
ETAU
ETRILLE
EVIDOIR
FLEAU
GOUGE
HIE
HOYAU
LAME
LAYE
LEVIER
LUNETTE
MECHE
MEULE
MORS
NECESSAIRE
NIVEAU
PAL
PILIER
QUEUE
RATEAU
RENETTE
RIPE
RIVET
ROUET
ROULOIR
RUGINE
TAS
TETU
TIGE
USINER
VALET

Solution du dernier problème : HOCKEYEUSE

14 février 2006 — No 1127

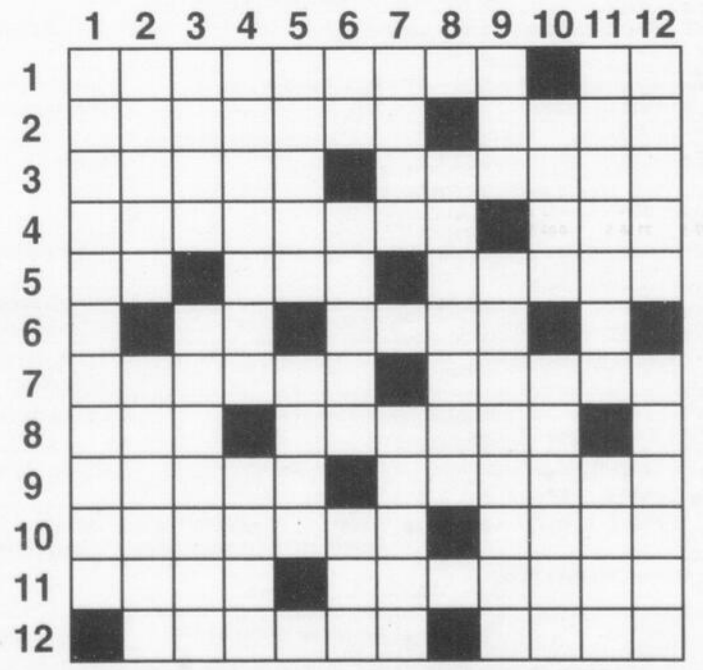
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1. Imposteur - Tantale.
2. Elle loue des chambres meublées - Il est vorace.
3. Occident - Vaillant chasseur devant l'Éternel.
4. Qui a une grande valeur marchande - Animal qui brait.
5. Chiffres romains - Périodes de temps - Machins.
6. Neptunium - Grave défaut.
7. Quarantième ? Centième ? - Avoir un penchant pour.
8. Imitation - Personne qui vit retirée.
9. Lutin du folklore scandinave - Entièrement déployé.
10. Relatifs au vent - Tangible.
11. C'était la Thaïlande - Elle nous permet de rouler.
12. Mouche d'Afrique - Elle a bien des fans.

VERTICALEMENT

1. Presque rien.
2. Femme très belle - Souffle du nord-ouest.
3. Vieille - Évêque de Myra qui est à l'origine du Père Noël.
4. Survivant - Petit citron.
5. Enfant espiègle, taquin - Impliqué.
6. Le trèfle a le sien - Se présenter devant un juge - Du verbe naître.
7. Soigné - Cérémonie religieuse.
8. Passage tiré d'un film.
9. Substantif - Recommencés.
10. Chenal qui communique avec la mer - Accompagnent.
11. Tête - Café décaféiné.
12. Poètes primitifs - Tromper.



14 février 2006 — MC1406

Solution du nº 1405

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	I	L	O	U	T	E	R	■	V	E	R
2	U	L	Y	S	S	E	■	E	P	I	C	E
3	N	O	S	■	E	S	C	A	R	G	O	T
4	E	T	■	A	R	T	■	L	E	N	T	O
5	R	E	E	L	■	E	L	I	T	E	■	M
6	A	■	N	E	T	S	■	S	■	R	A	B
7	I	N	V	A	R	■	S	E	C	O	U	E
8	L	O	I	■	I	O	N	■	A	N	G	E
9	L	U	S	O	P	H	O	N	E	■	U	■
10	E	G	A	R	E	■	B	E	C	A	R	D
11	S	A	G	A	■	M	E	S	U	R	E	E
12	■	T	E	L	L	E	S	■	M	A	R	S

Ciné-télé

MARDI 14 FÉVRIER 2006

9h00

CANAL VIE — LE COEUR EN HÉRITAGE **4079917** (Der Mann, den sie nicht lieben durfte), All. 2000. Drame sentimental de Lars Montag avec Muriel Baumeister, Christoph M. Ohrt et Oliver Mommsen.– Une veuve s'éprend d'un homme en ignorant qu'on lui a transplanté le coeur de son défunt mari. (2h)

13h00

CANAL D — FLINGUEUR ET GLORY **1323004** (4) (Mad Dog and Glory), É.-U. 1993. Comédie policière de John McNaughton avec Robert De Niro, Uma Thurman et Bill Murray.– Pour remercier un policier célibataire qui lui a sauvé la vie, un mafioso lui offre en cadeau pour 7 jours une de ses employées. (2h)

CANAL VIE — LE COEUR EN HÉRITAGE **4073733** (Der Mann, den sie nicht lieben durfte), All. 2000. Drame sentimental de Lars Montag avec Muriel Baumeister, Christoph M. Ohrt et Oliver Mommsen.– Une veuve s'éprend d'un homme en ignorant qu'on lui a transplanté le coeur de son défunt mari. (2h)

13h30

TQS — LES VISITEURS IMPROMPTUS **995379** (6) (It Came From the Sky), É.-U. 1998. Comédie dramatique de Jack Bender avec John Ritter, Christopher Lloyd et Yasmine Bleeth.– Les parents paumés d'un enfant handicapé mental voient leur vie se transformer lorsque l'avion d'un millionnaire excentrique s'écrase sur leur maison. (2h30) Suivi et précédé de CINÉMA PLUS.

00h00

CANAL D — L'INITIATION **1244931** (6) Can. 1969. Drame psychologique de Denis Héroux avec Chantal Renaud, Jacques Riberolles et Danielle Ouimet.– Une étudiante en lettres est initiée aux plaisirs de l'amour par un écrivain. (2h)

Horoscope

MARDI 14 FÉVRIER 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Les plaisanteries détiennent généralement une part de vérité; et c'est pour cela qu'elles sont drôles. L'humour peut occuper aujourd'hui une place importante, notamment si prenez la peine de considérer les messages qu'il véhicule. Le rire ne trahit pas; quelqu'un qui ri de toutes vos blagues éprouve de la sympathie à votre endroit - et a peut-être même un faible pour vous. Bonne Saint-Valentin!

Taureau (20 avril au 20 mai): Vous ferez bonne impression sur les personnes que vous rencontrerez. La chance vous sourira et vous permettra de prendre le dessus sur vos adversaires. Tous les types de circonstances sociales contribueront à vous valoriser. Voici donc un excellent mardi, autant pour prendre part à de grands rassemblements que pour prévoir un entretien intime. Bonne Saint-Valentin!

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'influence du cycle de la Lune en Vierge pourrait occasionner quelques contretemps ou ralentissements en ce jour de fête des amoureux. Aussi s'avèrera-t-il salutaire de vous armer de patience pour passer au travers de la journée. Par contre, le Soleil en Verseau est votre allié, et sa présence dans ce Signe d'Air contribuera à atténuer les effets lunaires moins favorables. Bonne Saint-Valentin!

Cancer (22 juin au 22 juillet): La présence de Vénus en face de votre Signe contribue à rendre vos échanges cordiaux et la communication fluide. Pourquoi ne pas prendre l'initiative en amorçant un processus de réconciliation? Voici une bonne période pour remettre les pendules à l'heure et pour harmoniser vos relations, quelles soient de nature professionnelles ou personnelles. Bonne Saint-Valentin!

Lion (23 juillet au 22 août): Un silence peut facilement se transformer en malaise. Il serait donc préférable d'aborder tout sujet qui vous préoccupe. Du moment qu'elle est apparue dans votre esprit, une question vaut la peine d'être amenée sur le tapis, si anodine semble-t-elle. Il n'y a rien qui ait suffisamment peu d'importance pour ne pas mériter d'être discuté et éclairci. Bonne Saint-Valentin!

Vierge (23 août au 22 septembre): L'opposition que forme la Lune en Vierge avec Mercure et Uranus en Poissons annonce un climat de mouvance à l'intérieur duquel la correspondance peut jouer un rôle pivotant. Voici un mardi qui mettra les relations de complémentarité en relief. Vous pourriez constater qu'effectivement les opposés s'attirent... Bonne Saint-Valentin!

Balance (23 septembre au 23 octobre): La présence de Vénus, votre planète gouvernante, dans un Signe jugé incompatible avec le vôtre (le Capricorne) peut jeter un froid sur votre 14 février. Rien de bien dramatique, loin de là, mais néanmoins un contexte qui vous demandera de donner votre maximum afin de recevoir ce que vous auriez autrement obtenu sans fournir d'efforts. Bonne Saint-Valentin!

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le climat actuel en est un d'abondance, d'expansion et de générosité. D'ailleurs Jupiter toujours de passage en Scorpion risque de vous gâter en ce 14 février! Les autres ne semblent pas capables de vous en vouloir ou de vous refuser quoi que ce soit, mais n'abusez quand même pas de la situation. Soirée étincelante en perspective. Bonne Saint-Valentin!

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Sous une Lune en Vierge, la rigueur excessive des autres peut vous contrarier et augmenter votre niveau de stress. C'est peut-être le temps de leur expliquer qu'ils doivent faire preuve de plus de souplesse dans le cadre de leurs collaborations. Malgré cette influence lunaire, il est libre à vous de donner à ce mardi le ton que vous voulez. Bonne Saint-Valentin!

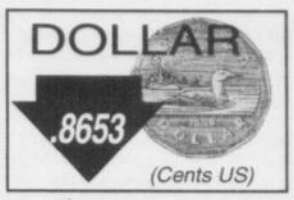
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): En plus d'être éclairés par une Lune alliée en Vierge, les natifs du Capricorne bénéficient actuellement de la présence de Vénus dans leur Signe. Par conséquent, en ce mardi 14 février, vos entretiens s'annoncent cordiaux et chaleureux. Pourquoi ne pas planifier un rendez-vous spécial en soirée? Mettez votre imagination à l'oeuvre. Bonne Saint-Valentin!

Verseau (20 janvier au 18 février): Alors que le Soleil continue d'éclairer votre constellation, vous êtes maître de votre destinée. Bien qu'il constitue la meilleure disposition à entretenir face aux rêves et aux idéaux qui vous habitent, l'optimisme doit s'allier à la bonne volonté pour générer de bons résultats. Rien ne s'obtient sans efforts, mais rien n'est impossible si vous passez de l'idée à l'acte. Bonne Saint-Valentin!

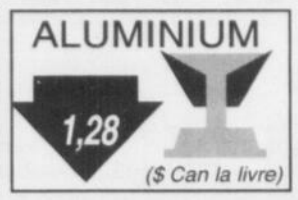
Poissons (19 février au 20 mars): Le passage de la Lune en face de la conjonction Mercure + Uranus en Poissons pourrait vous dérouter. Toutefois, si vous ne baissez pas les bras avant d'avoir tenté votre chance, ses effets risquent davantage de vous enchanter que de vous déconcerter. En consentant à un compromis, si minime soit-il, les autres seront mieux disposés à accepter votre plan d'action. Bonne Saint-Valentin!

LE RYTHME DES AFFAIRES









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	650.76 $	-5.57 $	82759000
S&P/TSX 300	11519.49 $	-132.20 $	181036000
CDNX	2439.81 $	-92.42 $	61476000
DOW JONES	10892.32 $	-26.73 $	244328000
NASDAQ/USA	2239.81 $	-22.07 $	0
NASDAQ/Canada	478.65 $	-8.62 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	3.97 $	3.82 $	3.85 $	-0.05 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	34.00 $	32.51 $	32.80 $	-1.35 $
Alcan Incorporated	AL	52.98 $	51.30 $	51.85 $	-1.64 $
Aliant Inc.	AIT	28.26 $	27.53 $	27.73 $	-0.29 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	25.18 $	24.75 $	24.75 $	-0.45 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.24 $	0.00 $
Arbec Forest Products	ABR.SV.A	0.35 $	0.33 $	0.33 $	-0.02 $
Arc Energie	AET.UN	26.49 $	25.50 $	26.10 $	-0.65 $
Bank of Montreal	BMO	67.40 $	66.64 $	67.08 $	-0.18 $
Bank of Nova Scotia	BNS	46.99 $	46.66 $	46.92 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	33.18 $	32.14 $	32.49 $	-0.51 $
BCE Emergis Inc.	EME	4.50 $	4.40 $	4.50 $	0.02 $
BCE Inc.	BCE	27.35 $	27.17 $	27.25 $	-0.12 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	4.40 $	4.25 $	4.25 $	-0.21 $
Bombardier CL A	BBD.MV.A	2.94 $	2.86 $	2.94 $	0.02 $
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	2.96 $	2.83 $	2.96 $	0.05 $
CAE Inc	CAE	9.45 $	9.06 $	9.17 $	-0.23 $
Cambior	CBJ	3.35 $	3.14 $	3.20 $	-0.14 $
Campbell Res.	CCH	0.22 $	0.19 $	0.21 $	0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	63.11 $	60.57 $	61.30 $	-1.61 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	147.13 $	139.80 $	142.03 $	-4.43 $
Canadian Pacific Railway	CP	55.51 $	54.18 $	54.51 $	-1.00 $
Canadian Tire	CTR.NV	65.60 $	63.69 $	64.00 $	-1.60 $
Canadian Western Bank	CWB	38.00 $	36.51 $	37.12 $	-0.98 $
Canam Manac Group	CAM.SV.A	8.35 $	8.20 $	8.20 $	-0.18 $
Canfor	CFP	13.40 $	13.10 $	13.25 $	0.03 $
Cascades Inc.	CAS	10.15 $	10.00 $	10.01 $	-0.02 $
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	9.31 $	9.13 $	9.31 $	0.01 $
CIBC	CM	78.90 $	77.87 $	77.99 $	-0.94 $
CN Railway Company	CNR	104.05 $	102.17 $	102.39 $	-1.62 $
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	29.14 $	28.75 $	29.00 $	0.10 $
Cossette Com. Group	KOS.SV	10.10 $	10.00 $	10.10 $	0.15 $
Dofasco Inc.	DFS	70.64 $	70.50 $	70.59 $	-0.03 $
Domtar	DTC	5.68 $	5.57 $	5.65 $	0.00 $
Elger tech.	AXA	0.31 $	0.28 $	0.30 $	0.00 $
Emera	EMA	20.01 $	19.60 $	19.84 $	-0.13 $
Enerplus	ERF.UN	58.05 $	55.00 $	55.20 $	-2.85 $
Epcor Power	EP.UN	33.80 $	33.25 $	33.49 $	-0.31 $
Falconbridge Ltd	FAL.LV	36.25 $	34.75 $	35.35 $	-1.35 $
Four Seasons Hotels	FSH.SV	68.20 $	66.71 $	66.71 $	-0.40 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	19.85 $	19.58 $	19.58 $	-0.15 $
GEAC Computer Corp	GAC	12.64 $	12.59 $	12.64 $	0.04 $
Great-West Lifeco	GWO	29.94 $	29.46 $	29.53 $	-0.26 $
Hudson's Bay	HBC	15.09 $	15.05 $	15.07 $	0.02 $
Imperial Oil	IMO	114.82 $	110.25 $	112.76 $	0.01 $
Inco Limited	N	55.19 $	52.65 $	53.20 $	-1.97 $
Industrial Alliance	IAG	31.00 $	30.51 $	30.80 $	-0.08 $
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	14.39 $	14.15 $	14.17 $	-0.09 $
Laurentian Bank	LB	35.84 $	35.25 $	35.48 $	-0.32 $
Loblaws Cos.	L	54.79 $	54.56 $	54.60 $	-0.11 $
Magna International	MG.SV.A	83.65 $	82.12 $	82.12 $	-1.32 $
Manitoba Telcom	MBT	38.72 $	38.20 $	38.22 $	-0.62 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.91 $	16.29 $	16.35 $	-0.40 $
Metro Inc.	MRU.SV.A	29.32 $	28.50 $	28.90 $	0.20 $
National Bank	NA	62.38 $	61.75 $	62.20 $	-0.01 $
Nortel Networks	NT	3.48 $	3.38 $	3.42 $	0.02 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	38.23 $	37.31 $	37.54 $	-0.70 $
Novelis Inc.	NVL	21.74 $	21.27 $	21.56 $	-0.09 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	13.95 $	13.12 $	13.50 $	-0.33 $
Petro-Canada	PCA	53.55 $	51.58 $	52.01 $	-0.49 $
Placer Dome	PDG	27.31 $	26.55 $	26.83 $	-0.30 $
Potash Corp	POT	109.54 $	106.16 $	107.94 $	-1.22 $
Power Corp.	POW.SV	32.20 $	31.92 $	32.10 $	-0.03 $
Power Financial	PWF	33.79 $	33.40 $	33.61 $	-0.01 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	36.65 $	35.32 $	35.73 $	-0.78 $
Pro AMS	PAM.UN	20.77 $	20.75 $	20.77 $	0.02 $
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	27.87 $	27.01 $	27.62 $	0.09 $
Quebecor World	IQW.SV	12.90 $	12.66 $	12.75 $	-0.03 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.NV.B	47.10 $	45.75 $	45.80 $	-1.33 $
Royal Bank	RY	92.18 $	91.35 $	92.14 $	0.59 $
Saputo Inc.	SAP	33.20 $	32.80 $	32.80 $	-0.28 $
Sears Canada	SCC	18.25 $	18.10 $	18.15 $	-0.10 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.52 $	4.50 $	4.50 $	-0.01 $
Shaw Communications	SJR.NV.B	29.63 $	28.62 $	28.81 $	-0.79 $
Shell Canada	SHC	41.98 $	40.25 $	40.62 $	-0.49 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	12.20 $	12.00 $	12.05 $	-0.20 $
SNC-Lavalin	SNC	85.00 $	83.72 $	84.00 $	-0.25 $
Sobeys Inc.	SBY	37.25 $	36.80 $	37.00 $	0.00 $
Societe financiere IGM	IGM	45.27 $	44.33 $	45.00 $	-0.05 $
Stelco Inc.	STE.A	0.14 $	0.13 $	0.14 $	0.01 $
Sun Life financial	SLF	49.82 $	49.04 $	49.33 $	-0.20 $
Suncor Energy Inc.	SU	84.31 $	81.81 $	82.48 $	-1.36 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	22.43 $	22.00 $	22.28 $	-0.10 $
Talisman Energy Inc.	TLM	62.76 $	61.04 $	61.17 $	-1.06 $
TD Bank	TD	62.95 $	62.16 $	62.80 $	0.38 $
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	66.50 $	63.64 $	64.59 $	-2.56 $
Telus Corporation	T	43.35 $	42.62 $	43.00 $	-0.22 $
Tembec	TBC	1.26 $	1.21 $	1.24 $	0.01 $
Torstar Corp.	TS.NV.B	22.67 $	22.41 $	22.62 $	-0.05 $
Transalta Corporation	TA	23.73 $	23.18 $	23.48 $	0.12 $
Transat AT	TRZ.B	19.97 $	19.47 $	19.51 $	-0.49 $
Transcanada Pipe	TRP	35.10 $	34.57 $	34.75 $	-0.17 $
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	18.30 $	17.70 $	17.96 $	-0.23 $
Trisec Canada Inc.	TZC.SV	24.60 $	24.20 $	24.50 $	0.05 $
Van Houtte Inc.	VH.SV	20.80 $	20.80 $	20.80 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.SV.A	18.00 $	18.00 $	18.00 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	82.75 $	82.10 $	82.50 $	0.00 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	3.42 $	0.02 $	11461480
EUROZINC MINING	EZM	1.40 $	-0.12 $	9998851
UTS ENERGY CORP	UTS	6.21 $	-0.53 $	6688740
ENERVEST	EIT.RT	0.05 $	-0.02 $	6389246
EQUINOX MINERALS	EQN	1.16 $	-0.07 $	5211550
BEMA GOLD CORP	BGO	4.35 $	-0.13 $	5170549
FALCONBRIDGE LTD	FAL.LV	35.35 $	-1.35 $	5144620
GREAT CANADIAN	GCD	13.00 $	-3.14 $	4886027
HUDBAY MINERALS	HBM.WT	0.14 $	-0.01 $	4158100
DESERT SUN MINING	DSM	4.22 $	-0.29 $	4023977

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MELCOR	MRD	138.00 $	4.00 $	2919
CORBY DISTILLERIES	CDL.NV.B	81.75 $	2.75 $	229
MERRILL LYNCH & CO	MLC	85.17 $	1.84 $	1148
CANADA BREAD CO	CBY	51.00 $	1.50 $	1862
ALGOMA CENTRAL	ALC	91.50 $	1.50 $	140
CRYPTOLOGIC INC	CRY	24.78 $	1.40 $	9541

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CANADIAN NATURAL	CNQ.U	52.60 $	-7.15 $	200
CDN OIL SANDS TR	COS.UN	142.03 $	-4.43 $	284316
NABOR EXCHANGECO	NBX.U	73.59 $	-4.41 $	7361
TECK COMINCO LTD	TEK.MV.A	68.99 $	-4.01 $	6821
CANADIAN TIRE CORP	CTR	116.20 $	-3.80 $	1187
ING CANADA INC	IIC.LV	52.06 $	-3.28 $	344111

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	2.77 $	0.01 $	52207000
ISHARES JAPAN	EWJ	13.29 $	-0.29 $	26346100
PFIZER INC	PFE	25.58 $	-0.10 $	24892600
TIME WARNER INC	TWX	18.27 $	-0.05 $	22204000
NORTEL NETWORKS	NT	2.97 $	0.01 $	20079100
GENERAL ELECTRIC	GE	33.25 $	-0.03 $	19980800
CHESAPEAKE ENERGY	CHK	28.68 $	-0.94 $	19020500
EXXON MOBIL	XOM	59.60 $	0.17 $	16831600
AT&T INC	T	27.65 $	0.17 $	16668600
VALERO ENERGY CORP	VLO	50.59 $	-0.06 $	14344700

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2917.00 $	20.95 $	8190
BLACKROCK	BLK	141.99 $	10.48 $	1449400
CINCINNATI G&E PF	CIN.PR.A	100.00 $	8.40 $	20
PNC FINANCIAL SVCS	PNC.PR.D	112.00 $	5.90 $	200
PNC FINANCIAL SVCS	PNC.PR.C	110.50 $	4.15 $	200
CBOT HOLDINGS INC	BOT	109.71 $	3.26 $	425100

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ARCH COAL INC 5PC	ACI.PR	176.10 $	-27.49 $	100
WASHINGTON POST CO	WPO	742.00 $	-7.81 $	7200
TENARIS SA ADS	TS	148.90 $	-7.19 $	624100
ALLIED WASTE INDS	AW.PR.D	288.70 $	-7.02 $	4600
CHESAPEAKE ENERGY	CHK.PR.B	180.00 $	-6.90 $	200
SOUTHERN COPPER	PCU	77.45 $	-5.63 $	1930900

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NASDAQ 100 TR	QQQQ	40.49 $	-0.47 $	70634600
INTEL CORP	INTC	21.13 $	-0.16 $	65889434
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	19.55 $	-0.21 $	58609080
SIRIUS SATELLITE	SIRI	5.61 $	-0.13 $	56865087
MICROSOFT CORP	MSFT	26.39 $	-0.30 $	46706035
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	4.33 $	-0.05 $	40483444
ORACLE CORPORATION	ORCL	12.49 $	-0.20 $	37630379
APPLE COMPUTER INC	AAPL	64.71 $	-2.60 $	31537971
YAHOO! INC	YHOO	32.04 $	-0.47 $	26137078
APPLIED MATERIALS	AMAT	19.86 $	-0.10 $	22929070

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BRIGHTPOINT INC	CELL	28.08 $	2.78 $	3573723
CHINA MEDICAL	CMED	36.05 $	2.56 $	3898066
A.C. MOORE ARTS &	ACMR	17.42 $	2.02 $	1523876
RACKABLE SYSTEMS	RACK	36.05 $	1.60 $	695373
PANTRY INC	PTRY	56.23 $	1.59 $	373929
ICOS VISION SYSTMS	IVIS	45.39 $	1.58 $	1080

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc	GOOG	345.70 $	-16.91 $	19680056
Marvell technology	MRVL	63.33 $	-3.82 $	8011320
Mitsui & co ltd	MITSY	263.00 $	-3.80 $	2861
Quality systems	QSII	66.43 $	-3.72 $	1443061
Foster wheeler ltd	FWLTW	60.40 $	-3.01 $	1397
Lufkin industries	LUFK	52.65 $	-3.01 $	250010

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Nouveau blocage de fonds dans le dossier de Martin Tremblay

(Selon La Presse) - À la demande de l'Autorité des marchés financiers, le Bureau de décision et révision en valeurs mobilières (BDRVM) a rendu vendredi une décision ordonnant à BMO Nesbitt Burns, MRF Consulting, The Kenneth W. Salomon Investment Fund, Jones, Gables & Compagnie de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens de Martin Tremblay.

Le BDRVM ordonne également à Martin Tremblay de ne pas retirer les fonds dans les comptes appartenant à The Kenneth W. Salomon Investment Fund et MRF Consulting. Les actifs bloqués sont estimés à près de 1,3 million de dollars.

Martin Tremblay, 43 ans, est ce banquier de l'arrondissement de Chicoutimi qui est accusé par la justice américaine d'avoir blanchi un milliard de dollars US par le biais de sa firme Dominion Investment aux Bahamas.

Rappelons que le 27 janvier dernier, le Bureau de décision et révision en valeurs mobilières (BDRVM) avait rendu une décision ordonnant le blocage des fonds, titres ou autres biens de Martin Tremblay et de sa société Dominion Investment. L'Autorité avait fait cette demande à la lumière des récentes accusations portées contre Martin Tremblay et de l'enquête qu'elle mène à l'égard de ce dernier et de Dominion Investment.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier au Québec.

Hydro-Québec

Le temps doux fait baisser les revenus

par Karine Fortin

MONTREAL (PC) — Le temps clément du mois de janvier a fait baisser les revenus d'Hydro-Québec mais ne devrait pas trop nuire à sa rentabilité, a laissé savoir lundi le pdg Thierry Vandal.

D'après Statistique Canada, la température moyenne du mois dernier a été de -4,5 degrés Celsius, soit 6 degrés de plus que d'habitude.

Les ménages n'ont pas chauffé autant que l'an dernier, ce qui a entraîné une baisse de la consommation d'environ 1,5 térawattheure (TWh).

Au tarif actuel, il s'agit d'un manque à gagner de 9,6 millions $. Cette diminution des revenus a toutefois été partiellement contrebalancée par une réduction des coûts d'approvisionnement.

Parce qu'elle s'attendait à ce que la demande en électricité surpasse sa capacité de production, Hydro avait en effet signé des contrats d'importation d'énergie à fort prix pour la saison froide. La baisse de la consommation lui a permis d'en annuler quelques uns et d'en réduire d'autres.

«Nous n'avons pas encore de résultats, mais à mon avis, ces choses-là vont probablement s'annuler. L'un dans l'autre, on retombe sur nos pattes», a expliqué le pdg, en marge d'une conférence devant la Chambre de commerce française. Hydro publie habituellement ses résultats du premier trimestre en mai. L'an dernier cette période qui va de janvier à la fin mars s'était soldée par un bénéfice net de 1,1 milliard $.

Thierry Vandal a profité de la présence à Montréal de gens d'affaires de l'Hexagone pour présenter les grandes orientations stratégiques de la société d'Etat pour les années à venir, soit l'efficacité énergétique, le développement hydroélectrique et éolien ainsi que l'innovation technologique.

A cet égard, le gestionnaire a indiqué qu'une quarantaine de véhicules fonctionnant grâce au moteur électrique mis au point par Hydro sillonneraient bientôt les routes françaises. C'est La Poste qui en fera l'essai pendant quelques mois. Si tout se déroule comme prévu, des milliers d'autres automobiles de ce type pourraient être fabriquées.

Hydro s'est associée à la multinationale Dassault pour cette première percée dans le marché européen. L'entreprise demeure à l'affût d'autres partenariats potentiels pour d'autres continents, a indiqué M. Vandal.

GL&V en Chine

TROIS-RIVIERES (PC) — Le Groupe Procédés (Dorr-Oliver Eimco) du Groupe Laperrière & Verreault vient d'obtenir des commandes totalisant près de 15 millions $ dans le secteur en expansion de la production d'aluminium en Chine.

D'ici la fin de l'année 2006, Dorr-Oliver Eimco fournira un ensemble d'équipements de procédés (filtres, épaississeurs et nettoyeurs) à une nouvelle raffinerie d'alumine située dans la province de GuangXi. Ces installations appartiennent à China Aluminium International Trading Co.(CHALCO), l'un des plus importants producteurs d'alumine au monde et le premier en Chine, où il exploite de nombreuses installations de production d'alumine et d'aluminium à travers le pays.

GL&V dessert cet important client depuis plusieurs années, ayant notamment finalisé au cours des derniers trimestres deux autres contrats d'envergure pour ses raffineries d'alumine situées à Zhengzhou et Shanxi (Chine).

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $

- Mots additionnels:
0,47 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,70 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO:
7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale 839 des Actionnaires, Chicoutimi, rénové à 100%, 347-600 volts, 1,841 pieds.carrés atelier, bureaux 251 pieds.carrés, entrepôt 480 pieds.carrés. Occupation rapide. Tél.:696-1817, 591-0087.

ST-AMBROISE, très bien situé, entièrement rénové, très rentable, entièrement loué. Comprend: garage, trois 3.1/2, un 4.1/2, un espace à bureau. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549-4400 jour ou soir sur semaine, demander Nathalie ou laisser message sur répondeur.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 777 à 779 des Hospitalières, prix réduit, 19 logements de 3.1/2, tout brique, revenus très intéressants. Régis Morin, 693-3705 La Capitale.

103 Bureaux à louer

A QUI la chance? A louer chauffé, vue sur la rue Racine, coin de l'autogare, 2e étage de Laflamme Signature, 1,300 pi.ca., idéal pour représentant(e), travailleur(euse) autonome ou professionnel(le). Tél.:549-2255, 540-4324.

BUREAUX à louer idéal pour période de l'impôt, location au mois. Tel.696-4065

104 Commerces à vendre

ARVIDA salon de coiffure bien situé, clientèle établie, tout équipé. Tél.:820-6316.

RESTAURANT 90 places à Alma, bien situé, très bonne clientèle. Tél.:480-8056.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI garage automobile à louer avec élévateur, tour à freins, machine à pneus et autres. Tél.:550-1287.

107 Fermes

FALARDEAU ± 13 acres boisés, partie bord lac Sébastien, grande maison rénovée, 3 chambres, garage attenant, écurie pour 2 chevaux, 89,000$. Tél.:673-7379.

L'ASCENSION rang 7 Ouest, 69.1 hectares ou 170 acres avec 84 acres en bois. Canton de L'Ile, St-Bruno, Lac-St-Jean, rang 6, 44.7 herctares ou 110 acres, 12 acres de bois, Canton Labarre. Tél.:1-819-228-9612, 1-819-697-5310.

109 Locaux à louer

BATISSE commerciale 839 des Actionnaires, Chicoutimi, rénové à 100%, 347-600 volts, 1,841 pieds.carrés atelier, bureaux 251 pieds.carrés, entrepôt 480 pieds.carrés. Occupation rapide. Tél.:696-1817, 591-0087.

CHICOUTIMI 136, Racine Est, 3000 et 6000 pi.ca. libres 1er septembre, conditions avantageuses. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI LOCAL au centre-ville **5000 pieds.carrés**, haut du terminus Intercar, bien fenestré, très clair, climatisation centrale, **6$/pieds.carré**. Tel.543-3357 heures d'affaires.

CHICOUTIMI local commercial 2,500 pieds.carrés, boulevard Talbot, voisin Casa Grecque. Les immeubles Saguenay, 549-9200.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

www.lequotidien.com

109 Locaux à louer



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

PRIX très très compétitif pour entreprise: local commercial, 33'X40' ou 66'X40' avec mezzanine 18' de hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16'X14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaires disponibles 12'X18' et 25'X30'. Au 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Pour informations: 696-4065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

LAC HARVEY (lac Laurent), St-Fulgence, habitable à l'année. Appelez pour site internet. Tél.:549-4936, 690-1133.

LAC-KENOGAMI secteur résidentiel, 4479, chemin du Parc. Tél.:820-9424.

MONT-EDOUARD long des pistes, voir photo sur site montedouard.com (chalet jaune) Tél.:549-3233.

204 Chalet à louer

LE VALINOUET: 3.1/2, sous-sol, meublé, chauffé, près des pentes, libre immédiatement. Tél.:541-2588.

ST-HENRI-DE-TAILLON chalet maison, de février à juin, à la semaine ou au mois, tout équipé. Tél.:(514)278-0552.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais).

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI belle chambre, très tranquille, avec câble, non fumeur(euse), proximité hôpital. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI grande, très propre, près cégep, université, multi-hexa, câble, 210$/mois. Tél.:698-0438, 591-2605.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, 65$/semaine. Tél.:549-1351, 820-1351.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 185$/mois à 260$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

JONQUIERE (Fatima), câble, laveuse, sécheuse, stationnement, téléphone, 225$/mois. Tél.:547-9194, 550-1217, 547-7922.

JONQUIERE centre-ville, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie, tranquille, 215$ à 245$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE chambre et pension, tout inclus, bas prix. Tél.:695-0313.

JONQUIERE rénovée, étage, super propre, tranquille, bienvenue travailleur(se), 230$/mois. Tél.:591-0088.

206 Condominiums à vendre

CONDO haut de gamme, 1101-604 des Roitelets, Chicoutimi, bâtisse St-Michel, grand 4.1/2, 2 chambres, très bien décoré, vue superbe sur la ville. Très bien situé, près tous les services. 179,500$ directement du propriétaire. Pour visite: 815-1812.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

2.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD et Chicoutimi, beaux grands logements, très grandes chambres, **rénovés, très propres. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant.** Disponibles immédiatement. **Beau 4.1/2,** rue Colbert, très propre. 430$/mois. **Tél.:820-7725.**

4.1/2
LA-BAIE Manoir de La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

4.1/2
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

ALMA, 6.1/2, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-9900, 669-8967.

ARRIERE Place Saguenay, 4.1/2 nouvelle construction, reste quelques logements disponibles, pour juillet 750$/mois non chauffé, non éclairé. Tel.545-9708

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, Immeubles Kitimat. Tél.:815-1555, 693-5596.

ARVIDA 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 385$/mois. Tél.:815-3065.

ARVIDA grands 4.1/2, (bloc 6 logements), entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juin et juillet: 693-9075, pagette: 541-3628.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2 (300$), 3./2 (350$), 4.1/2 (400$), 5.1/2 (460$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIMI ARRIERE PLACE ROYAUME 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Boul. Université, 5.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 550$/mois. Rivière-du-Moulin 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI 2.1/2 semi-meublé, 205 Riverin, arrière Mikes. Tél:544-6163.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, rue Angoulème, plancher flottan, juin, juillet. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, beau, bois, céramique, rue Bégin, près hopital. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, centres d'achats. Tél.:698-3478, 718-1944.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, près de l'université, cégep et hôpital, 320$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-2887.

CHICOUTIMI 4.1/2, (Rivière-du-Moulin) de qualité supérieure, neufs, secteur paisible, non chauffés, non éclairés, sécuritaire, entrée contrôlée, entrée d'air climatisé, plancher céramique, porte-jardin et balcon, grand rangement. Tél.:693-3876 (jour), 549-6028 (soir).

CHICOUTIMI 4.1/2, 294 Bégin, chauffé, semi-meublé, 455$ libre 1er mars. Tél.:690-0109, 818-3571.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, eau chaude, hôpital, école, 650$/mois. Avril. Tél.:545-2680.

CHICOUTIMI 6.1/2, à sous-louer, planchers bois, 585$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.:549-4881.

CHICOUTIMI beau 4.1/2, rue Malherbe, libre 1er avril, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2165.

CHICOUTIMI beau 4.1/2, style condo, non fumeur, idéal pour retraité, rue Raimbaud, libre 1er avril. Tel.693-1977

CHICOUTIMI grand 5.1/2, domaine des Ecorceurs, 3e étage, bien éclairé, couvre-planchers refaits à neuf, grands garde-robes, grandes chambres, entrée controlée, 575$/mois, eau chaufe fournie. Libre 1er mars. Tél.:549-7923.

CHICOUTIMI rue Lorenzo-Genest, 4.1/2, très propre, beaucoup commodités, libre 1er juin, 535$/mois. Tél.:543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI, beaux logements clairs, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés. 4.1/2 près des centres d'achat et Université. Tél.:543-4037.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, rez-de-chaussée, 485$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2 grand, rez-de-chaussée de maison privée, patio, 2 entrées indépendantes, non chauffé, non éclairé, 465$/mois. Tél.:543-4526, 550-1644.

CHICOUTIMI-NORD rue St-Ephrem, 4.1/2, chauffé, bois flottant, libre 1er mars, 400$/mois. Tél.:815-4780.

JONQUIERE 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre 1er avril. 3.1/2 semi-meublé, chauffé, non éclairé, 395$/mois, libre. Tél.:547-4506.

JONQUIERE 3.1/2, 335$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-9503, 542-9919.

JONQUIERE 3.1/2, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:818-8985.

JONQUIERE 3.1/2, 3989 de l'Ecole, apt. 1, libre 1er mars, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, 400$/mois, Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 340$/mois. Tél.:547-3782.

JONQUIERE 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 390$/mois. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 4.1/2, 3805 St-Germain, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-9442, cellulaire: 540-2254.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, 1ER mai, juin, juillet. Spacieux, repeint, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.:695-4441.

JONQUIERE grand 4.1/2, haute gamme, non chauffé, non éclairé, duplex neuf, rez-de-chaussée, 575$/mois. Tél.:812-8069.

JONQUIERE grands 5.1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, 572$/mois, 675$/mois, libre. Tél:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE quartier des Peintres 3.1/2, semi-meublé, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:591-0486.

JONQUIERE rue Frontenac: 4.1/2 (440$/mois) 3.1/2, (360$/mois). Rue St-Pierre: 4.1/2 (375$/mois). Non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:547-6618, 696-6324.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400$. 5.1/2, chauffé, éclairé, 540$/mois. Rénovés, près Candian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI 3.1/2, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-9721, 591-3538.

KENOGAMI 4.1/2, 1925, Price, aire ouverte, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:695-0107.

LA BAIE 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, pas de tapis, 340$/mois. Tél.:812-9591.

LA BAIE grand 4.1/2 425$/mois, rénové, couvre-planchers neufs, près hôpital, libre. Tél.:540-2731, 820-1362

LA-BAIE 4.1/2, vue sur baie, garage, 500$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:544-7857, 550-5203.

LAC-KÉNOGAMI studio de luxe, construction neuve, bord de l'eau, avec balcon vue sur le lac, meublé, chauffé, éclairé, télévision plasma, câble, 700$/mois. Tél.:548-3594, pagette:696-6347.

SHIPSHAW 4.1/2, chauffé, éclairé, câble fourni, 450$/mois. Libre immédiatement. Tél.:542-9197, 812-0640.

ST-HONORE grand 4.1/2 luxueux, plancher chauffant, 400$/mois, libre. Tel.673-7297

YAMAHA V-Max 600, 1996, 10,700 kilomètres, reculons, poignées, carte sentier, 1,650$. Tél.:695-1760.

209 Maisons à vendre

ALMA Dam-en-terre, maison-chalet sur bord de l'eau 20x24, 2 chambres, 1 salle de bains, rénovations majeures en 2004, 15,000 pieds.carrés de terrain, 139,000$. Tel.480-1498

ARVIDA 2374 Lévesque, bungalow 25X40, sous-sol fini, remise 12X16. 129,500$. Tél.:548-5232, 693-3723.

ARVIDA beau jumelé, 3 chambres, tranquille, impeccable. A voir! Tél.:548-6498.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI tout brique, 38x28', des Maristes, 5 chambres, 2 salles bains, plancher bois franc rez-de-chaussée, sous-sol fini, garage. 149,000$ négociable. Tél.:693-8524, 272-2038.

CHICOUTIMI jumelé (2) 5.1/2, 1311, 1315 de l'Estacade, 189,500$. Ne vend pas séparé. Tél.:690-2156.

CHICOUTIMI quartier Domaine-du-Roi, 55, Jean de Lauzon. Tout brique, piscine, remise. 3 chambres, 2 salles de bains. Sous-sol fini, foyer au salon. Tél: 698-2523.

ROBERVAL unifamiliale, brique, 30x42, avec revenus, terrain 9,700 pi.ca. près Hôtel-Dieu. Tél.:1-418-275-8225, pagette: 671-7575.

SHISPHAW 4370, Tremblay, 4 chambres, sous-sol fini, piscine hors-terre. Tél.:542-2443.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 14 pièces, 660, Talbot, garage double. Tél.:696-1302, 545-0733.

CHICOUTIMI-NORD grande maison récente, aucun tapis, 4 chambres, 2 salles bains, quartier tranquille, enquête de crédit, disponible 1er juin, 775$/mois. Tél.:549-5922, 819-244-3443.

211 Maisons mobiles à vendre

STE-ROSE-DU-NORD maison mobile 14'X60' avec sous-sol, terrain 100'X200'. Tél.:675-2319.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence. **Raynald Gagné, Agent immobilier Sutton.**

BORD du Saguenay, secteur St-Ambroise, site enchateur, 358,000 pi.ca., 0,25$/pi.ca. Tél.:541-8449.

CHICOUTIMI 5,000 pieds.carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,000$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:543-1762.

A VENDRE plusieurs voitures décapotables et autres. Visitez notre site. Tél.:548-3809 Danauto.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHAT d'autos et camions, 1,000$ et moins. Tél.:548-3306.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:678-9123, 540-2963.

CHEVROLET Aveo LS 2004, moins de 16,000 kilomètres, fin location juin 2008. 2 mois gratuit. Tél.:543-6565.

CHRYSLER Concorde, 1996, 3,5 litres, très bon état, 3,000$. Tél.:480-3936.

CHRYSLER Intrepid 1998, V6, automatique, aubergine, bas millage, 6,500$ Tél.:550-1287.

CHRYSLER SEBRING 2004 V6, 18,900 kilomètres, à vendre 15,900$ ou transfert location 371$/mois, cause maladie. Tél.:540-9700, 545-3713.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Faillite non libérée pas de problème. Plusieurs modèles en inventaire. Tél.:693-8567.

FORD FOCUS 2001 ZTS, automatique, équipement complet, superbe condition, spécial 5495$. Tel.695-4149, 815-2500

HONDA Accord 2005, tout équipée, pneus 17" avec mags, manuelle, 10,527 kilomètres, transfert de location, fin bail 1er juin 2009. Tél.:549-8813.

HONDA Accord, 1998, 4 portes, air climatisé. Tél.:1-800-265-7105 jour, 418-276-7007 soir.

HONDA Civic Coupé 2 portes, 1998, 5 vitesses, 182,000 kilomètres, excellente condition, 5,900$. Tél.:693-1104, 540-8372.

HONDA CIVIC DX 2001 82,000 kilomètres, manuelle 8 pneus, 10,750$. Tel.514-240-4924

302 Autos à vendre

HONDA Civic SI, 1998, manuelle, 165,000 kilomètres, 5,000$. Honda Civic CX, 1995, manuelle, «hatch back», moteur changé, 3,500$ négociable. Mags, 17", noirs, avec pneus, 205/40R17, payés 1,500$, laissés 750$. Tél.:(418)236-4670.

HYUNDAI Accent 2001, 4 portes, automatique, vitres électriques, 6,295$, spécial: 5,895$. Automobile J.M. 693-8830.

KIA Sedona verte, 2002, 54 000 kilomètres, encore 2 ans garantie, entièrement équipée. Tél.:662-3903, 480-8061.

KIA Sephia 2000, manuelle, 88,000 kilomètres, très bonne condition, 4,900$. Tél.:540-7602.

MAZDA Protegé 2001, 2.0 litres, 89,800 kilomètres, mécanique esthétique impeccable, aileron, balance garantie, 7,995$. Courtier tél.:693-3113.

MAZDA-3 GT 2004, rouge, manuelle, 25,000 kilomètres, équipement complet, 21,000$. Tél.:543-0989, 698-4180.

NISSAN MAXIMA GLE 2000, V6, 3 litres, très économique, entièrement équipée électrique, sièges chauffants, climatiseur, intérieur cuir, toit ouvrant, seulement 60,000 kilomètres, état exceptionnel, une seule propriétaire (78 ans), pneus d'hiver inclus, valeur d'achat neuve 38,000$, à qui la chance: 15,900$! Tél.:540-7602, 696-4049.

NISSAN SENTRA GXE 1999, automatique, véhicule vraiment impeccable, garantie. Bijou. 6,995$. Courtier tél.:693-3113.

OLDSMOBILE Aléro 2003, 28,000 kilomètres, fin location mars 2007, 354$/mois, pneus d'été gratuits. Tél.:697-0222.

PONTIAC Bonneville SSEI, 2003, 68,000 kilomètres, tout équipée. Tél.:1-800-265-7105 jour, 418-276-7007 soir.

PONTIAC Grand AM GT 2000, 6 cylindres, automatique, équipement électrique complet, démarreur, 8 pneus sur jantes. 6,400$ négociable. Tél.:548-4747.

PONTIAC SUNBIRD 1992, 4 portes, bonne condition, 900$. Tel.:550-1287.

TOYOTA ECHO hatchback 2004, noire, automatique, très propre, 33,906 kilomètres, balance location 36 mois 321$/mois, garantie prolongée 5 ans, 1 seul propriétaire, Tel.542-6993, 541-5215

VOLKSWAGEN: achat, vente et pièces d'autos, neufs, usagés. Tél.:672-6555, pagette: 690-5435.

305 Camions à vendre

FORD F150 1993, cabine allongée, automatique, moteur 20,000 kilomètres, pneus neufs, 2,500$. Tél.:668-5860.

306 4 X 4 - Utilitaires

CHEVROLET 1500 Silverado Z71, 350, 1995, 1.1/2 cab, 180,000 kilomètres, moteur 50,000 kilomètres, tout équipé, très bon état, à voir! 9,500$. Tél.:542-4577.

CHEVROLET Blazer 1991, automatique, 4.3 litres, 168,000 kilomètres, excellente condition, 1,600$. Tél.:678-1055.

CHEVROLET Silverado 2003, 4X4, rouge, 23,400 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549-6256.

DODGE Dakota 4x4 2005, 4 portes, V8, 4.7 Magnum, transfert de bail 51 mois, 25,000 kilomètres, automatique, boîte fibre verre, 464.54$/mois. Tél.:590-1759.

DODGE RAM 1500 2002, 4X4, 4 portes, équipé, moteur 4.7 litres, 103,000 kilomètres, très propre, 19,200$. Tél.:672-2483.

DODGE RAM 1994 4X4 peinture neuve, moteur turbo diesel, 11,500$. Tel.673-7100

FORD ESCAPE LS 2001, 4x4, 6 cylindres, 3 litres, 62,000 kilomètres, automatique, garantie 2008. Honda CIVIC 2002. Tél.:696-2934, 812-8602.

FORD F-250 XL, 4X4, 1994, king cab, manuelle, 7,3 turbo diesel, 8,900$ négociable. Tél.:668-4472, 720-9571.

FORD F-250 XLT, 1996, king cab, diesel, 7.3 litres, 4X4, «power stroke», 280,000 kilomètres, excellent état, véhicule très fiable, 9,500$ taxes incluses. Ford F-250 XLT 2005, quad cab, 4X4, 5.4 litres, 18,000 milles, balance garantie, 34,000$ taxes incluses. Tél.:668-0021 (jour), 668-7878 (soir).

FORD RANGER XLT 1997 king cab, V6, 149,000 kilomètres, impeccable, 9500$. Tel.673-7412

JEEP Liberty 2003, 62,000 kilomètres, V6, automatique, climatiseur, gris chromé, marine, 19,500$. Tél.:545-8624, 693-4446.

MAZDA Tribute 2003, V6, tout équipé, noir et gris, 45,000 kilomètres. 22,500$ Tél.:668-3665.

SUBURBAN noir 4x4 1995, 3/4 tonne, turbo diesel, propre. Tél.:542-5075.

TOYOTA Tacoma 1995, 4X4, 4 cylindres, manuelle, extra cab, climatiseur, peinture neuve, 160,000 kilomètres, 9,500$. Tél.:547-9500.

308 Fourgonnettes à vendre

SAFARI 2000, 7 passagers, 100,000 kilomètres, équipement complet, servi un hiver seulement. 8,500$. Tél.:548-5678.

VENTURE 1999, entièrement équipée, une taxe à payer. Dodge van 1500, 1987, mécanique et carrosserie en parfaite condition. Tél.:542-0094, 693-9846.

309 Machinerie

BACKHOE loader (pépine) Caterpillar 420D 2005, 500 heures, très bon état. À voir! Tél.:(418)251-1052.

GRATTE 7', faite pour GM, équipement électrique, 800$. Tracteur complet 1830 John Deere avec cabine, «loader», souffleur 92" (peut être vendu séparément 1,500$). Tél.:673-1950.

311 Motoneiges à vendre

ARTIC CAT T660 Touring 2004, 4 temps, 5,000 kilomètres. Tél.:662-6922.

BOMARDIER MXZ 700 Adrenaline noire, 2000 avec reculons, très bonne condition, 2900$ négociable. Tel.542-2283

BOMBARDIER Touring 500, 1995, mécanique A1, prix à discuter. Tél.:697-0915.

POLARIS Classic 500 Touring, 1998, suspension X-Tra12, très bonne condition, 2,200$ négociable. Tél.:549-7110.

POLARIS XLT 600, 1995, 1 000$ négociable. Tél.:675-1020 soir et fins de semaine.

POLARIS XLTT 1996, 1,500$ négociable. Tél.:480-2151.

SKANDIC 1996, 380cc, long track, marche arrière, 4 800 kilomètres, 1 950$. Tél.:549-3233.

SUPER JAG 440 1990 excellente condition 1600$ négociable. Tel.673-3241

YAMAHA RX1 WARRIOR 2005, état neuf, 6,000 kilomètres, garantie complète jusqu'en 2009, 9,000$ une taxe. Tél.:418-630-1227, 418-679-8872.

YAMAHA VK 540 2002, parfaite condition. Cause maladie. 5,900$. Tél.:696-5171.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson Night Train 2006, moteur 1550, 3,900 kilomètres, pneus 200, 20,500$ taxes incluses. Tél.:817-0124.

MOTO BMW GS 650 2004, 9,800 kilomètres, avec valises Top Case, poignées chauffantes, freins ABS, comme neuve. 7,800$ Tél.:549-9908.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CHENILLES pour VTT de marque AD Boivin achetées en 2003. Tel.690-7723, 696-8600

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

ATTENTION! remorques pour VTT et motoneiges. Aussi disponibles pièces de remorques individuelles et fabrication sur mesure pour vos besoins. Tél.:696-1197.

REMORQUE dompeuse hydraulique 5'x10', avec freins hydrauliques, prix à discuter. Tél.:673-7831.

316 Souffleuses à vendre

3 SOUFFLEUSES 12, 10, 8 forces, bonne condition.Tel.543-4103

SOUFFLEUSE YARK-WORK 10.5/30" 2005 garantie 4 ans, 1000$. Tel.548-2963

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA BX 2200 640 heures, pas de cabine, souffleuse arrière 54", loader avant 48", cervodirection, 4x4. Vraiment comme neuf. 22,900$ taxes incluses. Tél.:543-5935 après 18h.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

ADULTE responsable recherché(e) pour famille d'accueil à Jonquière. Devra coucher chez l'employeur une fin de semaine sur deux. Tél.:542-5765, après 13h.

CHAUFFEUR(EUSE) de camion classe 3, retraité(e) ou semi-retraité(e) pour camion 10 ou 12 roues, transport en vrac, transport de neige, salaire à discuter. Tél.:547-1658 après 18 h.

CUISINIER(ERE) demandé(e), temps partiel. Demandez Jean-Claude, 545-8534 ou laissez message.

Entreprise en expansion
Région Alma - Jonquière - Chicoutimi

CHEF DE SECTEUR EN ENTRETIEN MÉNAGER

45,000$/année plus avantages sociaux.

Responsabilités: Supervision, formation, recrutement de personnel, horaire flexible.

Exigences: Permis de conduire, autonome, 2 ans d'expérience, référence obligatoire, implication physique, poste très exigent.

Télécopieur: 418-843-7500 ou Ressources_humaines@prmaintenance.com

Le Restaurant Mikes de Ville de La Baie recherche CUISINIER(ERE). 6 mois d'expérience. Temps plein ou temps partiel. Tél.:544-8228.

LES INVENTAIRES de l'Est, compagnie établie depuis plus de 30 ans, est à la recherche de commis à l'inventaire. Travail temps partiel, sur appel. Pour entrevue, tél.:698-0275.

SOUDEUR(EUSE)-MONTEUR(EUSE) d'expérience pour fabrication d'escaliers et soudure générale sur acier, aluminium, stainless, soudure au tig, productif(ve) et minutieux(euse). Tél.:545-1101, 812-8339.

402 Personnel demandé

Une compagnie de la région est à la recherche d'un(e) technicien(ne) pour le contrôle de la qualité à son usine de concassage. Avoir une connaissance des essais granulométriques. Faire parvenir votre CV au 2410, Chemin de la Réserve, Jonquière, C.P. 1248, G7S 4K8.

VOUS aimeriez un revenu supplémentaire, vous aimez la vente et disposez de quelques heures libres par semaine. Contactez Garantie d'électroménagers au 544-8518 et voyez ce que l'on peut vous offrir. Idéal pour retraité(e)s.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, marge crédit bail commercial. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BIENTOT le temps de refaite votre couverture de maison, revêtement extérieur, portes et fenêtres. Prenez vous d'avance pour votre estimation gratuite. Tél.:812-8987.

DEPUIS plus de 30 ans, résidentielle, commerciale, coffrage béton, location de formes. Alma: 668-3149, Ghislain Jacques. RBQ: 30974745-91.

MENUISIER-ARTISAN
RENOVATIONS: résidentiel et commercial. Salles de bains, subventions, Licence d'entrepreneur R.B.Q.:8323-8576-39. Estimé. Tél.:545-2285 Carl.

PLASTRAGE, peinture, céramique, plafond suspendu, rénovations de tous genres. Tél.:815-7054.

TRAVAUX rénovations intérieures. Tel.678-9690

604 Offres de services

ATTENTION! décapage, ensemble d'armoires, reteinture, vernissage de meubles bois, Ébéniste d'expérience, bon prix, pour petit, gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

DENEIGEMENT de couverture. Tél.:540-9581, 815-4016.

MENAGE résidentiel et commercial. Pagette.:541-8165.

Menuisier 16 ans d'expérience, rénovations intérieures résidentielles. Armoires, meubles, décapage, finition intérieure de A à Z. Roger, 547-0628

PEINTRE, plastreur, 20 ans d'expérience, travail garanti. Tél.:547-3782.

VOUS avez besoin d'un transport rapide: Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Aussi spécialiste en nettoyage de matelas, meubles, tapis. Tél.:542-2127, 812-5557 cellulaire.

605 Service de garde

ARVIDA milieu familial, belle installation, bricolage, activités, 20$ avec reçus. Tél.:699-0118 Caroline.

GARDERIE privée recherche enfants 0-5 ans, temps plein, temps partiel, visite des lieux Thomas-Edison, Chicoutimi. Tél.:549-9589.

LA-BAIE milieu familal, une place à 7$ disponible maintenant, une place en septembre. Tél.:677-2115.

QUELQUES places disponibles, La Jardinière les Schtroumpfs (près Cégep Jonquière), enfants 6 mois et plus, 20$/jour avec reçus, repas scolaires pour école St-Luc. 18 ans d'expérience. Tél.:547-5894.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel. Réparation électroménagers (ramassons électroménagers gratuitement). Gauthier Services. Tél.:696–1718.

2 CAUSEUSES noires en cuir. Lay-z-boy noir avec tabouret. Armoire mélamine blanche. Tél.:698-0054.

CONGELATEUR horizontal 20 pi.cu., excellente condition, 250$. Tél.:547-6786.

CUISINIÈRE Inglis, 3 ans, 275$. Ensemble salon style champêtre, 1 an, 950$. Tél.:720-0442.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER chambre érable, matelas queen, 1,500$. Table avec rallonge, bois, 4 chaises, 700$. Causeuse El-Ran, cuir, 800$. Chaise berçante, cuir, 275$. Tél.:549-6414, après 16h.

RÉFRIGÉRATEUR Inglis 2003, 18 pi.cu., blanc, servi 1 an, 450$. Tél.:690-3145.

704 Animaux

ADORABLE chiot Carlin (Pug), mâle 8 mois, lignée extérieur région (Montréal), 400$. Aquarium 20 gallons, entièrement équipée avec deux tortues, 100$. Tél.:542-9649.

ADORABLES chiots Bouvier Bernois, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, 450$. Tél.:672-7130.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Schnauzer nain, Bulldog Américain, Dubberman, Carlin. A venir: Boston Terrier, Cairn Terrier, Shih Tzu, Teckel, Jack Russel. Tél.:693-1994.

ANIMALERIE LE ROYAUME DES ANIMAUX 460 DES SAGUENÉENS
Surveillez, plusieurs changements à venir. Nouveauté: chiots: Épagneul japonais, Teckel miniature, Pinscher nain, Shih-Tzu, Yorkshire croisé, Schnauzer nain, Caniche. Chatons: Himalayen. Aussi disponible: Hérisson, Chinchilla et grande variété de reptiles. Tél.:549-9938.

BEBES Cockatiel, Inséparables nourris à la main. Bébés pinsons. Tél.:679-8754.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CHIOTS Airedale Terrier, pure race, parents sur place. Réservation possible. Tél.:418-347-1495.

DEUX chiots mâles Chihuahua, très petits, vermifugés, vaccinés, garantis 1 an. 900$ négociable. Tél.:344-4516.

JUMENT Quaterhorse pur sang, enregistrée, 15 mains 1, bonne écoie, randonnée, 1,100$. Selle noire, cuir, 300$. Tél.:347-2555.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

TECKEL miniatures, pure race, vaccinés, très bonne santé, 2 mâles, 4 femelles, 450$ chacun. Tél.:679-5551.

YORKSHIRE, vaccinés, vermifugés, ergots enlevés, 8 semaines. Tél.:674-1142.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage en 16 pouces, livré, 65$ la corde. Tél.:673-3161.

BOIS de chauffage, longueur 16 pieds (bouleau, érable, merisier), contacter Luc Tremblay: 718-4467, 547-4467 ou Martin Lefebvre 718-2584, 695-2584.

BOIS FRANC poche de 50 livres, 6$. Tél.:543-0933, 290-1071.

BOULEAU MERISIER érable, mélangés sec. Frêne de 2 ans sec à l'abri. Tel.674-9116

BOULEAU, merisier 16 pieds. Livré partout au Saguenay/Lac St-Jean. Tél.:349-8051.

708 Demandé

ACHETERAIS souffleuses, chaloupes, tracteurs à pelouse, peu importe l'état. Tél.:812-9591.

RECHERCHE bain sur pieds, bonne condition. Tél.:542-3089.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torrifié. 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations:549-0648.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR
A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. STORES HORIZONTAUX, LATTES 2", BOIS OU IMITATION. SUR MESURE. RÉPARATION EN TOUT GENRE. FERNAND TREMBLAY, TÉL.:543–0432.

ABSOLUMENT besoin d'acheter antiquités, peintures, montres, bijoux, etc... Cell.:812-9255 Robert Gauthier.

ACHETONS, vendons palettes de bois neuves ou usagées. Payons comptant. Tél.:547-1277.

ARMOIRES cuisine mélamine, très bon état, prix à discuter. Tél.:347-5683.

ARMOIRES de cuisine, complète mélamine ivoire, avec four encastré, plaque chauffante et ventilateur intégré (Jenn-Air), éviers double en stainless. Le tout en parfait état. Peut être vendu ensemble ou séparément. Tél.:548-8800 (avant 17 heures), 548-5159 (après 17 heures).

ASPIRATEURS USAGES ET NEUFS
Sacs et réparation de toutes marques. Samsung neuf, 1,300 watts, 149$. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

CHAUFFE-EAU à l'huile 30 gallons, 450$. Fournaise à l'huile de maison mobile, 450$. Réservoir à l'huile 150 gallons, 100$. Fournaise à l'huile pour garage, 350$. Tél.:818-6453, 818-6467.

COMPRESSEUR Devil Biss industriel, 40 gallons. 600$. Tél.:678-2257.

DEUX cuisinières Maytag, à convection, blanches, 2 mois d'utilisation. 2 trancheuses à pain Doyon, une 3/4 pouce, l'autre un pouce, pour boulangerie. Aussi divers articles de boulangerie. Tél.:678-2286.

ENVIRON 40 robes de mariée neuves, valeur de 500$ à 2000$. Vendues à l'unité ou en lot, à partir de 100$. Centre de liquidation, 2015 St-Dominique, Jonquière. Tél.:695-4114.

FOIN à vendre: balles rondes 4x4.1/2, première et deuxième coupes, enrobées, 42$ à 45$/balle, livrée. Contactez M. Boily, tél.:668-7922.

FOIN en balles rondes, sec ou humide, 1re, 2e coupe. Tél.:1-418-661-0085.

FOURNAISE à l'huile Esso, 30 ans, excellente condition, avec "duck". Tél.:696-0316.

GENERATRICE neuve 2500 watts, 120/240, démarreur électrique et à distance, 700$. 4 roues VTT, neuf, démarreur électrique, marche arrière, modèle 110, 2,200$. Tél.:591-0368.

709 Divers

MACHINE à poker encore sous garantie, excellente condition. Tél.:693-0802.

PLANCHERS FLOTTANTS
PLANCHES de planchers flottants, 25 cents l'unité. Planchers flottants avec imperfections à partir de 29 cents du pied carré. Tél.:592-7742, 698-1702.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TABLE de billard Brunswick, avec accessoires, 1,700$ Tél.:549-8586.

TOUR à fer Sofia 1978 20" (de dégagement) 10' Bed Moteur 10HP 550V 4900$ négociable. Tour à fer Yang-Ace 1982, 20" (de dégagement) 8' bed moteur 7,5HP 550V 7900$ négociable. Fraiseuse universelle 1977 table 12X52". Digital Acurte (2 ans), 550V 3900$ négociable. Tout offre raisonnable acceptée. Tel.818-2357

711 Equipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-264-8887.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Aura, amour, travail, santé (consultation téléphonique 30$/demi-heure), reiki (guérison spirituelle énergétique). Aussi guérison d'otite, verrue, phobie. Sandra, 548-0599, 540-9621.

JE canalise l'énergie de l'ange Michael, venez chercher votre écriture personnalisée. Rendez-vous: 668-4484.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

ETES-VOUS Métis-autochtone? Vous avez des droits ancestraux! Contactez-nous:www.metisduquebec.ca Tél.:(418) 690-5240.

805 Musique et accessoires

ANCIEN piano de marque Mason & Riseh ltée, marteaux et clavier refaits à neufs. Très bon état, 1,450$. Tél.:690-5365.

BEAU piano droit antique "St-Saens" décapé, clavier refait, table d'harmonie excellente condition. 1,300$ Tél.:545-7909.

PIANO droit ancien, Hampton, refait à neuf, 1 500$. Tél.:690-0438.

TRANSFORMEZ votre PC en studio professionnel. Carte sons, logiciels, microphones studio, sonorisation. Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-1333.

806 Ordinateurs et jeux

 # 1 - 0% Retour, XBOX, PS2, GC
www.ConsoleXpert.com
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823

ATELIER DU PLAYSTATION
XBOX-GC 542-2708
Achat, réparation, pose de puces et upgrade.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

VENTE, échange, achat. Grand choix de cassettes et jeux électronique de toutes sortes: Nintendo, XBox, Play Station.... Centre de liquidation, 2015, St-Dominique, Jonquière. 695-4114.

808 Piscine et accessoires

SPA avec toutes options, accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

ROULOTTE Prowler 1993, 26 pieds, excellente condition, 14,000$. Tél.:544-6079.

811 Vacances/voyages

AU CASINO de Charlevoix: 25 février, 4, 11, 18 25 mars et 2 jours les 11, 12 mars. Lac Leamy 2 au 4 juin. Iles-de-la-Madeleine du 6 au 12 juillet. Génération Motown. Yolande et Gilles Gaudreault, 548-7521, détenteur des permis du Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

OUVERTURE BIENTÔT
www.pourtesyeux.com
Le site de rencontre original et différent ouvre ses portes bientôt.
2 MOIS GRATUITS si inscription avec photo. Il ne reste que 947 places en promotion.

903 Messages personnels

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

Josée et Katya vous recoivent. Tél.:542-6474.

DOLBEAU professionnelle du massage érotique, satisfaction garantie, sur rendez-vous. Tél.:276-4790.

BEAUTÉ féline plus massage plus dentelle. Engageons. Tél.:698-6804.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.:550-6649.

JULIEN et Carl recoivent et se déplacent. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

WILLIAM reçoit 7/7, 24 h/24, hommes seulement. Tél.:550-2416.

BELLES sexy, talentueuses, Maya, Sheyla, Rébecca, vous reçoivent, 6/7. Tél.:542-7988.

JOLIE reçoit, Alma. Massage sensuel, 9h à 21h. Tél.:668-2717.

NATACHA, petite blonde très jolie. Tél.:547-5723.

TRES jolie Jade, reçoit et se déplace. 24h. Tél.:540-9153.

DEUX filles 23 ans, bisexuelles, vous reçoivent, messieurs, 24/24, 7/7. Tél.:695-9784.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:543-2999.

TRES jolie grassette de 19 ans, douce et sensuelle, te propose un moment de plaisir dans un endroit chaleureux et discret. Tél.:543-9740.

RÉOUVERTURE
Nouveaux jeunes hommes
pour hommes seulement
Recherche masseurs 20 ans et plus
sérieux
690-1515

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

KIMBERLY très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discrétion assurée, plaisir garanti, qualité, propreté, professionnalisme de mise. Tél.:590-2455.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

906 Services de massage

NOUVEAU A JONQUIERE
Massage de détente, endroit chaleureux et discret. Appelle-moi, Hélèn. Tel.547-0778.

MASSAGES exceptionnels, petite Jenny, blonde aux yeux bleus vous offre un mélange d'excellence et de sensualité; ma priorité: discrétion, satisfaction, prix compétitifs. Tél.:820-1515 (douche).

VOUS voulez vous relaxer? Venez dans l'arc-en-ciel de détente. Avec ambiance et décor chaleureux, secteur Alma, du lundi au vendredi. Tél.:1-418-487-6178.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
Massage suédois No:1 au Saguenay-Lac-St-Jean, très classe, propre, professionnel, excellent service, nouveau local. 9 h à 21 h. Tél.:545-9568.

PETITE NOUVELLE
Katrina, jeune, jolie, douce, sensuelle, offre relaxation, détente, confort. Engageons. Tél.:542-8533.

Massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:673-4811.

NOUVELLES VENUES
#1 DES SALONS 12 FILLES
FILLES DE CLASSE, SEXY, JEUNES, JOLIES
Recherche filles sérieuses 20 ans plus
Avec ou sans expérience
543-1234

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

NOUVEAU Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Dès 9 h 30. Tél.:542-1985.** Engageons.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE
Expérience, détente, discrétion assurée, dès 9h. Manue-Elle, Shanell, Natasha, Sophia, Linda, Marilyn, Tanya (Engageons, temps plein, remplacement). Tél.:548-7070.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Mia, Jennifer, Kelly. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949. Engageons.

VRAI massage plus touché de velours. 10h à 20h. Léthicia.Tél.:820-9442.

MASSAGES mixtes. Mélinda, Fabienne, 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

Mahomet

Un magazine canadien publie les caricatures

(Selon La Presse) - Un magazine de Calgary a décidé de rompre avec l'attitude de retenue adoptée par la vaste majorité des médias canadiens en publiant les caricatures controversées de Mahomet, au risque de se retrouver devant les tribunaux.

Dans son numéro paru hier, le bimensuel Western Standard reproduit huit des douze caricatures qui ont provoqué des émeutes dans plusieurs pays musulmans, y compris celle qui a soulevé le plus d'indignation et où l'on voit la tête du prophète coiffée d'une bombe.

«Ces dessins peuvent offenser certains lecteurs, mais cela ne justifie pas de ne pas rapporter l'information», lit-on dans l'article qui accompagne les images. À la suite de cette initiative, le site web du magazine a été fermé hier après-midi. Dans un «blogue», la direction explique que son site Internet a été débordé par une trop grande affluence et que dès midi, il était inaccessible.

Ces caricatures, parues d'abord dans un journal danois, ont provoqué des manifestations violentes dans plusieurs pays musulmans. Pourquoi en rajouter ?

«Nous sommes un magazine d'actualité et ces caricatures constituent le fait central de la plus grande nouvelle internationale des dernières semaines. Nous estimons que nos lecteurs ont le droit de savoir pourquoi des intégristes ont mis le feu à des ambassades», dit l'éditeur du Western Standard, Ezra Levant.

Ce dernier s'être fait demander par certains lecteurs s'il publierait avec autant de facilité des dessins antisémites. «S'ils avaient poussé des Juifs à brûler des ambassades, oui, sans aucun doute», rétorque-t-il.

Concours iranien

Justement, hier, une première caricature sur l'Holocauste réalisée à la suite d'un concours lancé par le journal iranien Hamshahri paraissait sur un site web iranien. Signée par un dessinateur australien, il s'agit en fait d'une série de deux dessins.

Sur le premier, intitulé «Auschwitz 1942», on voit un Juif, portant l'étoile de David et un baluchon, entrant dans le camp de concentration par un portail surmonté de l'inscription «Le travail apporte la liberté». Sur le second, intitulé «Israël 2002», le même homme, muni d'un fusil, se dirige vers un portail qui donne accès à ce qui ressemble à un champ de bataille et surmonté de l'inscription «La guerre apporte la paix».

Le Western Standard envisagerait-il de publier ce dessin ? «S'il s'agissait d'une nouvelle, oui. Mais ce n'est pas le cas, des caricatures antisémites, il y en a tous les jours en Iran», répond M. Levant.

Ces considérations rhétoriques ne changent rien aux yeux du président du Conseil islamique canadien, Mohamed Elmasry, selon qui les dessins danois «propagent la haine». «Nous allons porter plainte en vertu de la loi sur la propagande haineuse partout où le magazine sera vendu en kiosque», a-t-il assuré hier.

Le Western Standard a un tirage de 40 000 exemplaires, mais affirme rejoindre 250 000 lecteurs. Il est distribué dans l'Ouest canadien et en Ontario.

Jeudi dernier, une publication de moindre envergure, le Jewish Free Press de Calgary, a publié trois des caricatures. Le même jour, ce journal distribué à 2000 exemplaires se faisait indirectement tancer par le Congrès juif canadien. Dans un communiqué, ce dernier félicitait les médias canadiens de s'être gardés de publier les caricatures, mais reprochait à certains d'entre eux de s'être «malencontreusement servis de ces caricatures comme prétexte pour défendre la liberté d'expression».

Une quinzaine de journaux européens ont publié une ou plusieurs des caricatures du Jyllands-Posten. Au Canada, et ailleurs en Amérique du Nord, on a plutôt choisi de ne pas montrer les caricatures.

workopolis.com

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

À compter du 1er mars 2006, tous les dossiers, livres et registres de:

La Pharmacie Leclerc et Madore
170, rue de l'Église
Dolbeau-Mistassini

SERONT TRANSFÉRÉS À LA:

Pharmacie Leclerc et Madore
148, boul. St-Michel
Dolbeau-Mistassini G8L 5J8
(418) 276-8659

Les heures d'ouverture sont:
du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
le samedi , de 9 h à 17 h
le dimanche, de 10 h à 16 h

00652604

OFFRE D'EMPLOI

Professeurs(es) d'anglais (E.S.L.)

Pour Chicoutimi et région
Exigences:
- Horaires flexibles
- Poste de 4 à 20 h/semaine
- Minimum baccalauréat et plus
- Voiture serait un atout

Avantages:
- Postes libres immédiatement
- Conditions de travail selon expérience

Faire parvenir votre curriculum vitæ accompagné de références avant le 23 février 2006 à:

Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1
Dépt 3147

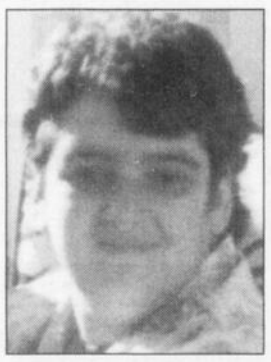
00652503

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

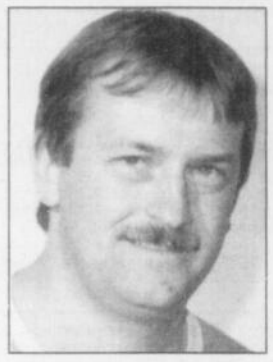


AYOTTE
(Mme Raymonde Tremblay)
Le 12 février 2006, est décédée au Pavillon St-Vallier, C.S.S.S. de Chicoutimi, à l'âge de 63 ans et 8 mois, Mme Raymonde Tremblay, épouse de M. Marcel Ayotte, fille de feu M. Henri Tremblay et de feu Mme Anne-Marie Boies, demeurant au 550, rue Jolliet, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 14 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 15 février 2006 de 9 h à 10 h 45 à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 février 2006 à 11 h à l'église St-Joachim. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Natalie Tremblay (André Lapointe), Régis Ayotte; ses petits-enfants: Mike, Tomy, Jenny, Dave, Florence; ses frères et soeurs: Clarcée Tremblay, Céline (Roméo Boies), Étiennette, Odette (feu Lucien Bouchard), Suzanne, Yolande, Daniel; ainsi que M. Marcel Tremblay et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

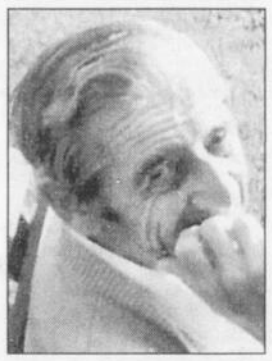


BOIVIN (Mme Christine)
Est décédée à la Maison Notre-Dame-du-Saguenay de Chicoutimi, le 13 février 2006, à l'âge de 46 ans, Mme Christine Boivin, fille de feu Robert Boivin et de Mme Rita Gagnon. Elle demeurait rue Bégin, Chicoutimi. Les parents et amis pourront présenter leurs condoléances à la famille, le mercredi 15 février 2006 à midi (12 h) à la
Résidence Funéraire Aubin
Réseau Dignité
425, boul. St-Paul, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 février 2006 à 14 h à la Cathédrale. Mme Boivin sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Aubin. Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Rita Gagnon. Elle était la sœur de: Ginette Boivin (Gérald Munger) et Eric Boivin (Nathalie Guesthier). Elle laisse dans le deuil son neveu et ses nièces: Sandra Munger (Dominique Tremblay), Martine Munger (Pierre Émond) et Pierre Munger. Mme Boivin laisse également dans le deuil, ses oncles et tantes, de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui désireront offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'oncologie), sera présente à la résidence funéraire, pour les recueillir. Pour informations: Bureau, 425, Boul. St Paul Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur: (418) 543-2738. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité**

SP La vie avec la sclérose en plaques.
La sclérose en plaques frappe surtout les jeunes adultes de 20 à 40 ans, lorsqu'ils sont dans la fleur de l'âge.
SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca



BOLDUC (M. Guy)
Le 13 février 2006, est décédé accidentellement, à l'âge de 45 ans, M. Guy Bolduc, époux de Mme Suzie Lavoie, demeurant au 1123, des Saules à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 15 février 2006 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie
Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 16 février 2006 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire à Ville de La Baie. Il était à l'emploi de Orizon Mobile (Télus communications) depuis 25 ans. Il était membre des Mooses. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Suzie Lavoie; ses enfants: Marie-Eve, Mathieu et Maxime Bolduc; son père: Léopold Bolduc (feu Lucille Tremblay); son frère et ses soeurs: Suzanne Bolduc (Mario Lavoie), Nicole (Bernard Bouchard), Aline (Dany Bouchard), Guylaine (André Fortin), André (Denise Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Nicole Lavoie (Guy Bouchard), Liliane (Jean-Claude Dallaire), Gilbert (Nicole Paradis), feu Laurent (Renée Sergerie), Jean (Marie-Claire Gagné), Jacques (Sylvie Maltais), Mario (Suzanne Bolduc), Richard (Kathleen Ouellet), Carl Bérubé; son filleul: Patrick Lavoie, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

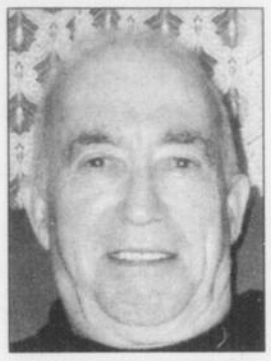


DALLAIRE (M. Roland)
Le 11 février 2006 est décédé au Centre hospitalier Cléophas-Claveau à l'âge de 87 ans et 11 mois, M. Roland Dallaire, demeurant à La Baie, autrefois de L'Anse Saint-Jean. Il était le fils de feu M. Horace Dallaire et de feu dame Aimée St-Pierre. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le mardi 14 février 2006 de 13 h à 14 h
à l'église Saint-Alphonse
La Baie
(Secteur Bagotville)
Les funérailles auront lieu le mardi 14 février 2006 à 14 h à l'église Saint-Alphonse de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil ses soeurs: Simone Dallaire (Jean-Eudes Gagnon), Marcelle (Fabien Bouchard), feu Gemma (feu Raymond); ses demi-frères et demi-soeurs: Raymond (feu Georgiannah Côté), Toussaint (Éliette Lavoie), Eugène, Jacqueline (feu Paul Lavoie), Jeannette (Vincent Houde), Jean-Pierre (Véronique Bouchard), Jacques (France Desbiens), Jean-Claude (Liliane Lavoie); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



DESCHÊNES (M. Bertin)

Est décédé, entouré de l'amour des siens, le 12 février 2006, à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 75 ans, M. Bertin Deschênes, époux de Mme Huguette Brassard, demeurant à la Résidence des Années d'Or. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mardi 14 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 15 février 2006 à 11 h à l'église St-Dominique. M. Deschênes sera incinéré. Outre son épouse Mme Huguette Brassard, il laisse dans le deuil ses enfants: Lina Deschênes (Jocelyn Godin), Johanne (feu Deny Parent), Andrée (Claude Holmes), Danielle (Paul Bédard), Jean (Chantale Doucet), Louise (Daniel Gagnon), Manon (Richard Mercier). Il était le frère de: feu Laurence Deschênes (André Michaud), feu Rita (Guy Frenette), Yolande. Il laisse également dans le deuil ses 14 petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence des Années d'Or pour leur générosité et leurs bons soins prodigués à notre père. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIN (M. Bernard)

Le 13 février 2006, est décédé subitement, à l'âge de 68 ans 8 mois, M. Bernard Fortin, époux de feu Mme Louise Tremblay, demeurant au 777, des Hospitalières à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 15 février 2006 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 16 février 2006 à 11 h à la Chapelle Gravel & Fils. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il fut à l'emploi du Cegep de Chicoutimi pendant de nombreuses années. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rémi Fortin (Céline Piché), Réjean (Claire Thibeault), Martine (Denis Lalancette), Catherine (Carol Maltais); ses petits-enfants: Michaël, Mélissa, Christina et Justine; ses frères et soeurs: Nicole Fortin (Jean-Eudes Martel), Michel (Micheline Paradis), Richard (Suzette Lavoie), Lise (Gilles Lavoie), Line (Réal Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Émilienne Tremblay (feu Adélard Lefebvre), feu Léon (feu Clairmonde Simard), feu Antoine (Aline Larouche), Paul-Étienne, Olivier (Jacinthe Belley), Jacques-Aimé (Julienne Pageau), Marjolaine (Clément Riverin), Rita (Ghislain Desbiens), Vincent (Patricia Belley), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GAGNON (Mme Alice Brousseau)

Le 12 février 2006 est décédée, entourée de l'amour des siens au Carrefour de la santé de Jonquière à l'âge de 79 ans et 6 mois, Mme Alice Brousseau, épouse de feu M. René Gagnon, demeurant rue Montcalm, autrefois de la Villa Lajoie, rue du Roi-Georges à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Théophile Brousseau et de feu dame Rose Anna Ducharme. La famille accueillera les parents et amis à compter du mardi 14 février 2006 à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, rue de la Fabrique,
Jonquière

Les heures d'accueil sont le mardi 14 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 15 février 2006 à 14 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Madame Brousseau sera inhumée au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gisèle Gagnon (Guy Bolduc) leurs enfants Eric et Stéphane; Clarens (Francine Côté) leurs enfants : Dominique, Luc et Audrey; Nicole ses enfants : Yanick, Mélanie et Julie; Steeve (Gynette Clément) les enfants de Steeve : Carl, Caroline, Marc-André et Vickye, les enfants de sa conjointe : Manon, Nathalie, Samuel et A-Jessy; Christian (Marlène Tremblay) leurs enfants : Kim et Maxim; Suzie (Yves Lambert) leurs enfants : Patrick et Pascal; Robin (Louise Dubois) les enfants de Robin : Jessika, Nicolas et Alisen ainsi que la mère de ses enfants Isabelle Beaulieu; Réjean (Manon Cormier) leurs enfants : Mickael et Tommy. Ses frères et sœurs : feu Rolande Brousseau (feu Henry-Paul Gagnon), feu René (Georgette Gagnon), feu Almas (feu Rita Raté), feu Marie-Anne (feu Henry Savard), Armand (feu Jacqueline Pellerin), feu Lucien (Gaétane Gauthier), feu Roger (Cora Grenon), Maude (Jérémy Bouchard), feu Camil (Marthe Richard), Pierrette (Richard Michaud), Thérèse (Michel Savard), Jean-Claude (Nicole Gervais) Henry-Paul (Georgette); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de Jonquière Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur :542-6051 Courriel:info@naultetcaron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron**, membre du Réseau Dignité



GAGNON (Mme Aline)

Le 12 février 2006, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 61 ans, Mme Aline Gagnon, fille de feu M. Jules Gagnon et de Mme Yvette Bédard, demeurant au 4978, chemin St-Eloi à Jonquière. Selon ses volontés, Mme Gagnon ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu

le jeudi 16 février 2006 à 11 h
à l'église St-Matthieu, Jonquière

Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle fut enseignante à la Commission scolaire de la Jonquière. Elle laisse dans le deuil outre sa mère Mme Yvette Bédard Gagnon; ses enfants: Chantale Caron Gagnon (Guy Desrosiers), Sylvain Gagnon (Maude Chamberland); ses petits-enfants: Alexandre et Catherine, Matis; ses frères et soeurs: Claude Gagnon (Micheline Dionne), Gilles (Johanne Latulippe), Philippe (Gisèle Bérubé), Bertrand (Claudette Vibert), Denis (Dayna Tuban), Alice (Normand Racine), Sylvie. Elle laisse également dans le deuil sa meilleure amie Harold Desjarlais, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Maison Notre-Dame du Saguenay au 1176, Notre-Dame, Chicoutimi, G7H 1X6. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com, www.graveletfils.com, pour rendre hommage : www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**



GAUDREAULT (Mme Noëlla Tremblay)

Le 12 février 2006, est décédée entourée de l'amour des siens, au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 83 ans et 1 mois, Mme Noëlla Tremblay, épouse de M. Oscar Gaudreault, fille de feu M. Uldéric Tremblay et de feu Mme Yvonne Tremblay, demeurant au 209, boul. Martel, Falardeau. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 15 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 16 février 2006 de 9 h à 10 h 30 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le jeudi 16 février 2006 à 11 h à l'église St-David de Falardeau et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son époux M. Oscar Gaudreault, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Carol (Dominique Foster), Johanne (Roger Gaudreault) et André; ses petites-filles: Vanessa et Jo-Annie. Elle était la soeur de: feu Fleurette Tremblay (feu David Tremblay), feu Fortunate (feu Raoul Savard), feu Jeanne (feu Roland Tremblay), feu Maude (feu Almanzard Villeneuve), feu Yvonnette (feu Jean Tremblay) et Fernando Desrosiers-Tremblay (Francine Maltais). Elle était la belle-soeur de: feu Philippine Gaudreault (feu Arthur Pellerin), feu Lucienne (Pamphile Boies), feu Rita (feu Benoit Rousseau), feu Kilda (feu Ernest Thibeault), feu Robert, feu Bertrand, feu Philippe (feu Anita Leclerc), feu Bernadette (feu Alphonse Guay), feu Roland (Rolande Chrétien) et François (Solange Tremblay). Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel des départements de cardiologie et de médecine de l'Hôpital de Chicoutimi pour leur bon soutien et les soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

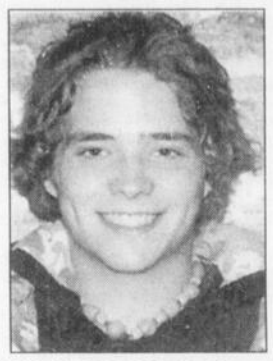


GIRARD (Mme Mariette)

Entourée de l'amour des siens, est décédée la Maison le Havre du Lac St-Jean, le 12 février 2006, à l'âge de 70 ans, dame Mariette Girard, épouse de M. Marcellin Néron, demeurant au 90 rang Desmeules, Chambord. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du mardi 14 février 2006 à 14 h à la résidence funéraire

Rémi Tremblay
1561 Principale
Chambord

Les heures d'ouverture sont: mardi 14 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et mercredi 15 février 2006, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 15 février 2006 à 11 h à l'église de Chambord et l'inhumation se fera au cimetière paroissial de Chambord. Outre son mari, elle laisse dans le deuil ses enfants: Clermont Néron (Marie-Claire Labeaume), Gérald Néron (Linda Blouin), Claude Néron (Caroline Morin), Fabien Néron (Lynda Tremblay), Jacinthe Néron (Yvon Lafond), Carl Néron; ses frè-res et sœurs: Paul-Arthur Girard (Georgette Plourde), feu Jean-Marie Girard, Lucille Girard (feu Russell Cloutier), feu Rose-Marie Girard (feu Léonard Launière), Ursule Girard (Raymond Bergeron), Reine-Aimée Girard (Réal Privé), Jacques Girard (Solange Vautour), feu Denise Girard (Louis Larouche), Élise Girard (Jean-Paul Boily), Thérèse Girard, Ange-Émile Girard, André Girard (Réjeanne Boulianne); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucien Néron (Marthe Vaillancourt), feu Georgé Néron, Solange Néron (feu Paul-Arthur Bouchard), Brigitte Néron (Georges Bouchard), Marie-France Néron (Joseph Perron), Louise Néron (Paul-Émile Rathé), Pauline Néron (Jacques Gagnon), Raymond Néron (Jeannine Girard), Jean-Paul Néron (Monique Bouchard), Daniel Néron (Yolande Desmeules), Éric Néron (ex Jeanne Matérazo, son conjoint Gaétan Parent), Laurenne Néron (feu Ghismon Charron) et ses 6 petits-fils: Jonathan Néron, Dickie Néron, Olivier Lafond, Mathieu Lafond, Jérémy Néron, Bryan Néron, ainsi que neveux et nièces cousins, cousines et de nombreux parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Le Havre du Lac St-Jean. **Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord,** 1561, Principale, Chambord, tél.: 418-342-6412, télécopieur: 418-342-1039, courriel: mfunretremblay@sympatico.ca



LAPOINTE DORVAL (M. Alexandre)

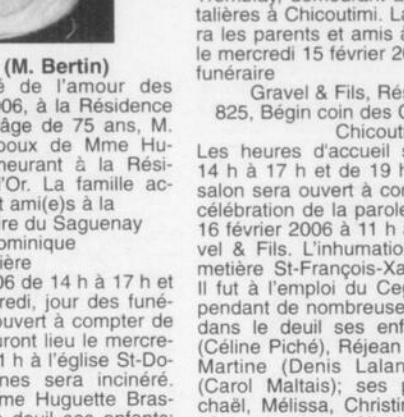
Le 11 février 2006 est décédé accidentellement dans le Parc des Laurentides à l'âge de 20 ans et 9 mois, M. Alexandre Lapointe Dorval, fils bien-aimé de Suzanne Dorval et de Daniel Lapointe, demeurant rue du Roi Georges à Jonquière. Il était étudiant à l'Université Laval de Québec. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du mardi 14 février 2006 à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille, Jonquière
(secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont le mardi 14 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 15 février 2006 à 11 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière (secteur Kénogami). Alexandre sera incinéré au crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil sa mère bien-aimée: dame Suzanne Dorval; son père bien-aimé: M. Daniel Lapointe (Denise Dumas); son frère adoré: Jean-Sébastien Lapointe; ses grande-parents maternels: feu Armand Dorval (feu Laura Hovington); ses oncles et tantes de la famille Dorval : Jeannine Dorval (feu Jean DeGuise), André, feu Jacques (Lucille Allard), Albert (feu Ginette Sheehy), feu Normande, Gérard (Rita Labonté, Ghislaine Doucet), Germaine (Tom McDonald), Jean (Françoise Girard), Michel; ses grand-parents paternels: feu Johnny Lapointe (feu Gilberte Dufour); ses oncles et tantes de la famille Lapointe : Serge Lapointe (Danielle Claveau), Marlène (Sam Tremblay), Alain (Diane Daigle), Sylvie (Robert Blackburn). Alexandre laisse également dans le deuil plusieurs cousins et cousines, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Rêves d'enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour vos témoignages de sympathie à la famille d'Alexandre : www.honneur-memoires.com. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur :542-6051 Courriel :info@naultetcaron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron**, membre du Réseau Dignité

Autres décès en page 32

IN M EMORIAM



GAGNON (M. Lucien)

Le 13 février 2006, est décédé à Alma, à l'âge de 87 ans et 7 mois, M. Lucien Gagnon, époux de dame Jeannette Mc Nicoll et fils de feu Georges Gagnon et de feu dame Yvonne Desbiens, demeurant au 24 rue Labarre S., Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du mercredi 15 février 2006 de 19 h à 22 h, le jeudi 16 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 17 février 2006, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le vendredi 17 février 2006, à 14 h à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph. Outre son épouse dame Jeannette Mc Nicoll, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Andrée Gagnon), Jean-Marc (Denise Lessard), Ginette (Jean-Eudes Rousseau), Diane (Réjean Gagnon), Denise (Rosaire Tremblay), Lucie (René Fortin), Céline, feu Alain, Linda (Paul-André Lavoie), Donald (Suzie Patry); ses petits-enfants: Dany, Sylvain, Christiane, Michel, Denis, Julie, Éric, Mélanie, Johanne, Stéphanie, Antony, Isabelle, Caroline, Roberto, Johnny, Carole, Louis, Valérie, Keven, Pierre; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Anna-Marie (feu Antoine Tremblay), feu Desneiges (feu Élie Lapointe), feu Juliette (feu René Tremblay), feu Joseph, feu Abel (feu Laurette Larouche), feu Laétitia (feu Jean Tremblay), feu Yvette (Henri Tremblay), Rolande (Clément Desbiens), feu Georges-Henri (feu Yolande Gagnon), feu Joseph-Charles (Thérèse Mc Nicoll); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Mc Nicoll: Gérard (feu Colette Deschesne), feu Jean-Paul (Cécile Gervais), Thérèse (feu Joseph-Charles Gagnon), Marie-Paul (Jean-Marc Lajoie), feu René (Lucette Munger), feu Gisèle, Normand (Claire Boudreault), Oram (Magella Girard), Martin (Charlotte Lapointe), Lisette (Ghislain Tremblay), Guy (Sylvie Guérin), Monique (feu Antoine Tremblay), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. M. Gagnon a été le fondateur de la compagnie Lucien Gagnon & Fils inc. de 1960 à 2000. Pour rendre hommage à Monsieur Lucien Gagnon, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils-com (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

Suite des décès de la page 31



LAROUCHE
(Mme Marie-Claire Imbeault)

Le 12 février 2006, est décédée au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 7 mois, Mme Marie-Claire Imbeault, épouse de feu Lorenzo Larouche, demeurant à la Pension Ste-Famille, autrefois de la rue Joliette (secteur Kénogami). Elle était la fille de feu M. Thomas Imbeault et de feu dame Lidy Dufour. La famille accueillera les parents et amis à compter du mardi 14 février 2006 à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière (secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont: le mardi 14 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon ne sera pas ouvert. Les funérailles auront lieu le mercredi 15 février 2006 à 9 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille de Jonquière (secteur Kénogami). Mme Imbeault a été incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil sa fille adoptive Thérèse Bouchard (Reynald Masse) fille de feu Paul-Emile Bouchard et de feu dame Carmel Lavoie, son fils adoptif Patrice Larouche (Johanne Gagné); ses petits-enfants: Caroline Masse (Eric Gravel) Sylvain Masse, Jean-Luc Masse (Myrianne Lacasse), Valérie Gauthier Larouche ainsi que la mère de Valérie, Jacynthe Gauthier; les enfants de Johanne Gagné: Sandra, Dany, Paul, Caroline et Cynthia; ses arrière-petits-enfants: Marianne, Lorianne et Erika; ses frères et sœurs: feu Angelina Imbeault, feu Alfredy, feu Florida, Gérard (Georgette Cormier), feu Henry, feu Marie-Jeanne, Jeanne D'Arc (Pierre-Etienne Larouche), feu Lucie, feu Anita (René Larouche), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Larouche. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole des Maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité**

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA
fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711



LAVOIE (Mme Thérèse Tremblay)

Le 11 février 2006 est décédée au Centre hospitalier Cléophas-Claveau à l'âge de 80 ans et 5 mois, Mme Thérèse Lavoie, épouse de M. Louis-Henri Tremblay, demeurant à l'Anse-Saint-Jean. Elle était la fille de feu M. Joseph-Étienne Lavoie et de feu dame Marie-Anne Gaudreault. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence de l'Anse Saint-Jean
262, rue Saint-Jean-Baptiste
L'Anse Saint-Jean

Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le mardi 14 février 2006 à 16 h à l'église Saint-Jean-Baptiste de l'Anse Saint-Jean. La défunte laisse dans le deuil son époux, M. Louis-Henri Tremblay; ses enfants: Camil Tremblay (Francine Hénault), Henri-Paul (Chantale Mercier), Gilles; ses petits-enfants: Karine, (Pascal), Sébastien, Alexandre, Geneviève; ses arrière-petits-enfants: Océanne et Thomas; ses frères et soeurs: Raymonde Lavoie (Marcellin Boudreault), feu Marie-Ange (feu Raymond Houde), Adémar (Carmen Gagné), Victorien (Éliette Savard), Charles-Arthur (Thérèse Tremblay), Claude (Clara Bouchard), feu Laurier (Sylvie Houde), Marie-France (Romuald Gauthier), Ginette (premières noces feu Léonard Verreault), Jeannot Flamand); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Albert Tremblay (Blanche-Anny Boudreault), feu Félix, feu Charles-Edouard (feu Rosalie Simard), feu Léontine (feu Armand Bouchard), Antoinette (feu Alfred Lepage), Yvonne (feu François-Xavier Boudreault), feu Leatitia (feu Armand Bouchard), feu Georgianna (feu Julien Lavoie); ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(es). La famille de Mme Thérèse tient à remercier tout le personnel du 3e étage pour les bons soins prodigués ainsi que le Dr Charles Dufresne. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique de l'Anse Saint-Jean sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord @royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).



MAURAIS (Mme Gisèle)

Le 12 février 2006, est décédée à l'Hôpital Santa Cabrini, Montréal, à l'âge de 77 ans et 9 mois, Mme Gisèle Maurais, épouse de feu M. Wilfrid Leclerc et conjointe de M. Yvan Perron, demeurant à Montréal, autrefois rue Ste-Marguerite, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le vendredi 17 février 2006, de 19 h à 22 h, le samedi 18 février 2006 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 18 février 2006 à 11 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Outre son conjoint M. Yvan Perron, elle laisse dans le deuil ses enfants: Réjean Leclerc (Christiane Laforge), Denis (Louise-Andrée Bisson), Micheline (Aimé Trudeau); ses petits-enfants: Sébastien, Frédéric, Julie, Cynthia, Nicolas, Joël, Jean-Daniel. Elle était la soeur de: feu Olivette Maurais, Ghislain (Anita Girard), Thomas M.S.C., Pauline (Fernand Lafrance), feu André (Raymonde Girard), Gaston (Denise Tremblay), Clairette (Réjean Laforge), Raymonde (Marc-André Lafrance), Doris. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Leclerc et de la famille Perron, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

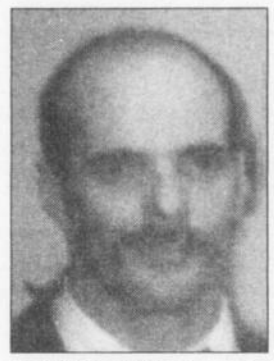


NOEL (Mme Marthe Maltais)

Le 11 février 2006, est décédée au Domaine Isidore Gauthier, à l'âge de 88 ans et 7 mois, Mme Marthe Maltais, épouse de feu M. Philippe Noël, demeurant au 5731 Av. du Pont nord, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Salon funéraire de L'Ascension
597, 1ère Rue
L'Ascension

à compter du mercredi 15 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi 16 février 2006, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le jeudi 16 février 2006 à 11 h à l'église de L'Ascension et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marc (Frances Rae), Lise (Paul-Emile Fortin), Monic, Nicole (Marcel Bouchard), Gaétane (feu Marcel Simard), Gaétan (Lise Larouche), Sylvie (Gilles Thivierge), Bernard (Corinne Collard); ses petits-enfants: Ronald, Andrew Noël, Sabin, Jeannot, Lyne, Martin Fortin, Dannick, Pierre-Luc Bouchard, Marc-André Noël, Nathalie Normand, Patrice, Marc-Olivier, Magalie Noël; ses arrière-petits-enfants: James, Raphaël, Olivier, Simon, Victor, Ulysse, Marc-Antoine, Maxime, Vincent; ses frères et sœurs: feu Margot (feu Henri Boudreault), feu Olivette (feu Léonce Bouchard), feu Gaby (feu Rosaire Côté), feu Edgar (feu Adrienne Gilbert); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Alice (Lucien Claveau), feu Lucille (Henri Tremblay), Gertrude (feu Armand Boily), Simone (Laurent Claveau), Thérèse (feu Émile Larouche), Adjutor (feu Juliette Trépanier, Madeleine Tremblay), feu Paul (Lucie Harvey), Raymond (Marie-Claire Dallaire), feu Jean-Rock; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Marthe Maltais visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



PRONOVOST (M. Christian)

Le 13 février 2006, est décédé au C.S.S.S., Maria Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 45 ans et 2 mois, M. Christian Pronovost, fils de feu M. Irené Pronovost et de feu Mme Gertrude Dumais, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

à compter de 12 h 30, le mercredi 15 février 2006, jour des funérailles. Les funérailles de M. Christian Pronovost seront célébrées le mercredi 15 février 2006 à 14 h 30, à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. M. Christian Pronovost sera incinéré et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jean-Claude (Suzie Duchesne), Jean-Marc (Edith Gaudreault), feu Laurence (Carole Gravel), Diane (Paul-Marcel Cronier), Denis (Carole Simard), Laurier (Sandra Parent), Rock (Marlène Boudreault), Régis (Sylvie Thibeault), Martial (Marie-Reine Tremblay), Christiane (René-Yves Boudreault) et Ghyslaine (Bernard Brassard); son filleul Luc; ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Pour informations: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: hebertetfils @bellnet.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



SIMARD (M. Noëlland)

Le 11 février 2006 est décédé au Pavillon St-Vallier, C.S.S.S. de Chicoutimi à l'âge de 84 ans et 1 mois, M. Noëlland Simard, époux de dame Marguerite Simard, fils de feu M. Nil Simard et de feu Mme Marguerite Girard, demeurant sur la rue Des Roitelets, Chicoutimi, autrefois de la paroisse St-Isidore à Rivière-du-Moulin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 15 février 2006 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mercredi 15 février 2006 à 11 h à l'église Saint-Isidore. Il a été incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Mausolée St-François-Xavier. Outre son épouse Mme Marguerite Simard, le défunt laisse dans le deuil son fils adoptif: Alain Simard (Régine Jacob); ses petits-enfants: Christel et Joël. Il était le frère de : feu Charles-Émile Simard (Marie-Berthe Boudreault), feu Juste-Aza (Dolorès Laberge), feu Antoinette (Josh Vzing), feu Gérardine (feu Wellie Gagnon), feu Cliélie (feu Léon Bergeron). Il était le beau-frère de: Léger Simard (Imelda Pitre), Guy (Doris Gilbert), Edmour (Émilienne Girard), feu Gustave (Lily Otis), feu Madeleine (Claude Ménard), Gemma (feu Jean-Marie Boudreault), Geneviève (Lauréat Dallaire), Henriette (feu Jean-Paul Lamarre). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département Hémodialyse) sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
Mme Christiane Hébert
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

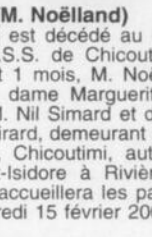
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00651016

Pour honorer la mémoire de
M. Léo Harvey



Fonds de dotation
Santé Jonquière

décédé le 22 janvier 2006, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Carrefour de santé de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au Fonds, je donne pour les miens!

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00651983

Au nom de toute la population



La générosité des parents et amis de
M. Richard Villeneuve,
de Laterrière, décédé le 17 novembre 2005,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de *ma vie*
541-1005

00650780

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

Au nom de toute la population



La générosité des parents et amis de
Mme Thérèse Tremblay Boivin,
de La Baie, décédée le 9 décembre 2005,

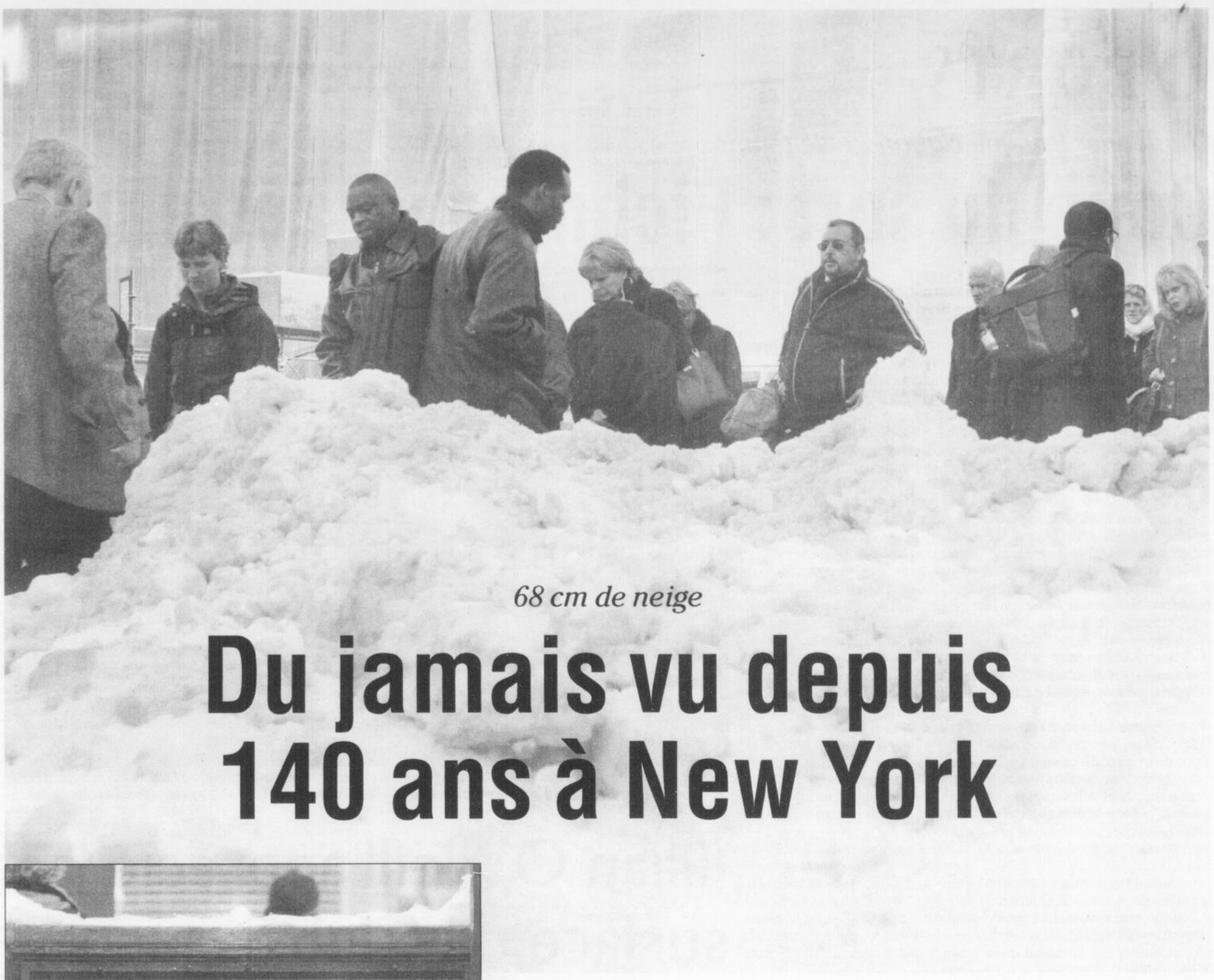
facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de *ma vie*
541-1005

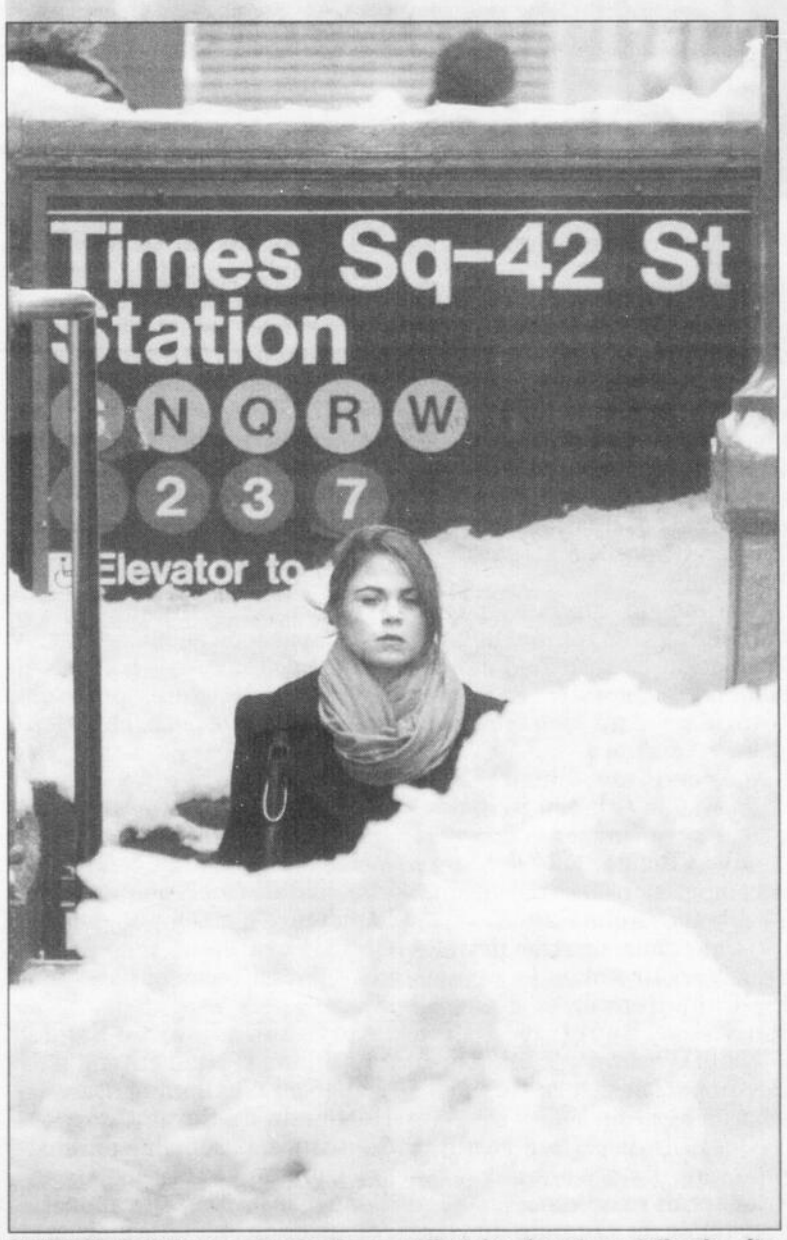
00652441

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987



68 cm de neige

Du jamais vu depuis 140 ans à New York



PATIENCE - Cette femme attend patiemment l'autobus devant une station de métro près de Times Square à New York. Quoi faire de plus !

(Photo PC)

NEW YORK (AP) - Le nord-est des États-Unis a été balayé ce week-end par une tempête de neige record. Pour la première fois depuis près de 140 ans, un manteau blanc de 68 centimètres a recouvert Central Park à New York, un ravissement pour les yeux mais une source de tracas pour l'approvisionnement en électricité de dizaines de milliers de foyers, le trafic aérien et les activités scolaires.

Les agents des services de l'entretien des voiries s'employaient lundi à dégager les rues, alors que des milliers de voyageurs attendaient toujours dans les aéroports de pouvoir atteindre leur destination.

Des équipes travaillaient aussi à rétablir le courant dans des milliers de maisons et de commerces plongés dans le noir suite à la chute de lignes à haute tension provoquée par un vent soufflant à 80km/h. Dans le Maryland notamment, plus de 150 000 foyers ont été privés d'électricité et quelque 44 000 n'avaient toujours pas de courant lundi.

Du côté des écoles, des cours ont également été annulés dans des centaines d'établissements de la Virginie occidentale au Massachusetts.

«Je ne veux plus jamais voir de la neige», tempêtait Laura Guerra, de Miami, après avoir passé la nuit à l'aéroport de LaGuardia. La jeune femme âgée de 27 ans disait n'avoir pas vu de neige depuis l'âge de quatre ans.

La tempête, qui a soufflé ce week-end de la Caroline du Nord au Maine, a déposé une couche de neige de 68 centimètres d'épaisseur à Central Park, du jamais vu depuis 1869, date du début des statistiques, selon le Service météorologique national. Le précédent record, de 67 centimètres, datait de décembre 1947.

Les enfants ont accueilli avec joie l'arrivée de la neige. «Nous espérons 365 jours de congés» scolaires, a lancé Reagan Manz, neuf ans, alors qu'il jouait avec ses amis dans Central Park.

A Fairfield, dans le Connecticut, il est tombé 76,7 cm de neige, et à Rahway, dans le New Jersey, 68cm, selon des observations officieuses rapportées au service météorologique. Dans le Massachusetts, 55,9cm de neige ont été rapportés à Wilbraham et dans certains secteurs de l'Etat, on signalait des congères d'un mètre.

Dans le nord de la Virginie, la station de ski de Massanutten a signalé 30cm de neige, les précipitations les plus importantes de cette année. «C'est la meilleure publicité que nous pouvons nous offrir», a déclaré Steven Showalter, l'un des responsables.

Aéroports

Les trois grands aéroports de la région de New York -Kennedy, LaGuardia et Newark- ont rouvert lundi matin, mais le trafic était limité, au lendemain de l'annulation de centaines de vols. La situation a été la même dimanche dans d'autres aéroports, de Washington à Boston.

Certains passagers ont été bloqués sur la Long Island Rail Road, à l'est de la ville de New York, où la circulation ferroviaire a été perturbée par la neige qui recouvrait les voies ferrées. Un train a été bloqué pendant cinq heures. Un service limité à Penn Station, à Manhattan, a repris lundi matin, mais certaines lignes à Long Island (Etat de New York) étaient toujours hors service.

La compagnie ferroviaire Amtrak a précisé que de nombreux changements d'horaires liés à la tempêtes étaient toujours enregistrés lundi matin.

Du côté du réseau routier, la plupart des grandes routes étaient en état, mais dans les villes, nombre de rues et de trottoirs étaient encore recouverts de neige.

Challenger Banque Nationale de tennis

Coup du sort : Fichman vs Tétreault

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Ce fameux hasard. Contrairement à ce que dit le dicton, il ne fait pas toujours bien les choses.

Un exemple? Le Challenger Banque Nationale de Saguenay. Le tirage au sort du tableau principal a eu lieu en début de soirée, lundi. Le sort a fait en sorte que deux des principaux jeunes fleurons de Tennis Canada s'affronteront dès le premier tour.

Septième au classement canadien du 1er février 2006, Sharon Fichman entamera la compétition en se mesurant à Valérie Tétreault, onzième au même classement national. Fichman, une jeune femme de 15 ans, occupe le 12e rang au classement mondial junior. Âgée de 18 ans, Tétreault est pour sa part en 30e place.

Les deux jeunes vedettes du tennis canadien partagent aussi la page 5 du programme officiel du tournoi...

Pour Valérie Tétreault, l'identité de sa rivale au premier tour change cependant peu de choses. Elle entend profiter de l'année 2006 pour consacrer plus de temps au circuit de la WTA. Avec cet objectif en tête, elle espère amasser de précieux points pendant son passage à Saguenay.

«J'en suis à ma dernière année en classe junior, raconte la Québécoise. J'ai pas mal pris la décision de laisser un peu le junior de côté et de me concentrer sur le circuit de la WTA en 2006. J'en suis à mes débuts et je veux commencer à bâtir mon classement professionnel. Des tournois de ce genre nous donnent la chance d'obtenir de premiers points. Il est important d'aller les chercher afin de réussir à atteindre d'autres plateaux.

«Je ne me fixe pas vraiment d'attentes pour le tournoi. Je ne veux pas me mettre une pression supplémentaire sur les épaules. J'ai été blessée à la fin de l'année 2005. J'ai repris l'entraînement au début de janvier. Je n'ai pas d'attentes mais je pense être capable de bien faire pendant ce tournoi.»

Quand elle a jeté un coup d'oeil sur le tableau principal du tournoi, Valérie Tétreault a reconnu certains noms. Elle connaît quelques-unes des filles inscrites au Challenger de Saguenay. Elle a notamment eu l'occasion d'affronter la deuxième favorite, Vilmarie Castellvi, lors du dernier Challenge Bell à Québec.

Par ailleurs, la jeune femme de Saint-Jean-sur-Richelieu apprécie l'opportunité qui lui est offerte de disputer deux tournois internationaux à quelques heures du domicile familial.

«Nous sommes souvent obligées de voyager à l'extérieur du pays et de nous adapter à des conditions différentes, rappelle-t-elle. Ces deux tournois (Saguenay et Saint-Georges-de-Beauce) nous donnent la chance d'être dans notre environnement.»



TIRAGE - Le Challenger Banque Nationale de Saguenay se mettra en branle aujourd'hui, au Club de tennis Saguenay de Jonquière. Le tirage au sort du tableau principal a eu lieu hier. Professionnelle au club de Jonquière, Caroline Delisle a participé à l'exercice.

(Photo Jeannot Lévesque)

CHALLENGER BANQUE NATIONALE

Club de tennis intérieur Saguenay

Qualifications

Lundi, 13 février

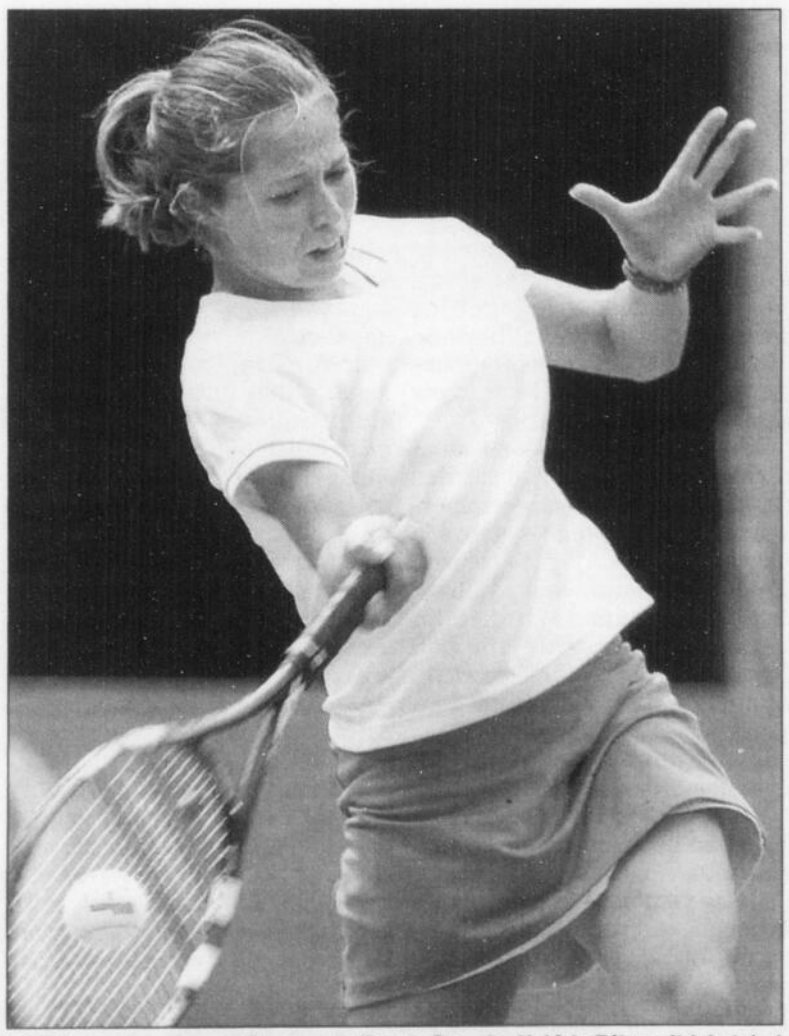
Aleke Tsoubanos (EU) bat Marie-Pier Huet (Can) 6-3 et 6-2
Tanja Ostertag (All) bat Samantha Powers (EU) 6-3 et 6-2
Danielle Brown (G-B) bat Bo Verhulsdonk (Pays-Bas) 7-6 (7-1) et 6-3
Ana-Maria Constantinescu (Rou) bat Shilpa Joshi (EU) 7-6 (7-3), 4-6 et 7-6 (7-6)
Dominika Cibulkova (Slo) bat Ioana Plesu (Can) 6-2 et 6-0
Elizabeth Kobak (EU) bat Marilyn Baker (EU) 6-3 et 6-2
Alexandra Odell-Michels (Can) bat Chrissie Seredni (EU) 3-6, 6-2 et 6-2
Sharon Fichman (Can) bat Katerina Polunina (Ukr) 3-6, 6-3 et 6-4

Mardi, 14 février
Tableau principal

Terrain no. 2
Maria-Fernanda Alves (Bré.) (1) vs Véronika Chvojkova (Rép. tch.) 10h
Chantal Beethman (Can) vs Wen-Hsin Hsu (TPE)
Alexandra Odell-Michels (Can) vs Chin-Wei Chan (TPE) à compter de 12h30
O'Neill (Can) et Coin (Fra) vs Seredni (ÉU) et Verhulsdonk (Pays-Bas)
Rosana De Los Rios (Para) vs Ekaterina Shulaeva (Can) à compter de 18h
Castellvi (Pér) et Rao (ÉU) vs Tétreault (Can) et Beetham (Can)

Terrain no. 3
Tanja Ostertag (All) vs Angelique Kerber (All) 15h30

Terrain no. 4
Carvalho (Bré.) et Esperon (Arg.) vs Afinogenova (Rus) et Brown (Gr.-Br.) 10h30
Baker (ÉU) et Borza (Can) vs Kops-Jones (ÉU) et Tsoubanos (ÉU)
Brianti (Ita) et Casoni (Ita) vs Kolb (All) et Breadmore (Aus.)



LUTTE- Les deux jeunes fleurons de Tennis Canada, Valérie Tétreault (photo) et Sharon Fichman s'affronteront dès le premier tour.

Jillian O'Neill apprécie la surface du Club Saguenay

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Reconnue pour la force de son service, Jillian O'Neill a bien aimé son premier contact avec la surface de jeu du Club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière, lundi. Il permet à la Québécoise d'espérer de belles choses pendant sa participation au Challenger Banque Nationale de Saguenay.

«J'aime la surface parce qu'elle est très rapide, indique l'athlète de Beaconsfied. Je possède un bon service. Si je sers bien, je pourrais bien faire pendant ce tournoi.»

Âgée de 16 ans, Jillian O'Neill a atteint le tableau principal grâce à un laissez-passer de Tennis Canada. Elle débutera la compétition en se mesurant à l'Italienne Giulia Casoni.

«Je ne connais pas ma première adversaire mais je connais les Canadiennes et d'autres joueuses, poursuit Jillian O'Neill. C'est un bon tableau et la compétition sera forte. Ce sera un bon tournoi.

«Quel serait un bon résultat pour moi? Battre une des favorites serait excellent.»

Installée au 17e rang du classement canadien du 1er février 2006, Jillian O'Neill occupe la 180e position sur la scène du tennis international junior. Elle souhaite profiter de la présente saison pour trouver une place parmi les 50 premières, ce qui lui ouvrirait une porte, toujours en catégorie junior, vers les quatre tournois du grand chelem en 2007. Elle vient d'ailleurs de participer aux Internationaux d'Australie.

Manque de temps

«C'était correct, assure-t-elle. Je n'ai pas joué au maximum de mes capacités mais je n'ai pas eu beaucoup de temps pour me préparer. J'ai été absente pendant quatre mois avant les Internationaux d'Australie. C'était un premier tournoi après mon absence et j'ai quand même bien joué. Les conditions étaient difficiles. Tous les jours, le mercure a atteint 45 degrés. C'était vraiment très chaud mais j'ai eu beaucoup de plaisir.»

Après son séjour au Saguenay, Jillian O'Neill entend participer au Challenger Banque Nationale de Saint-Georges-de-Beauce, la semaine prochaine. Comme toutes les Canadiennes inscrites, elle apprécie l'occasion de jouer à la maison et d'amasser quelques points de la WTA.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Étr.	10 der.	Série
Ottawa	56	37	14	1	4	223	137	79	22-6-0-1	15-8-1-3	5-4-0-1	G1
Buffalo	56	36	15	1	4	186	158	77	18-7-1-2	18-8-0-2	7-1-1-1	P1
Montréal	56	26	22	6	2	160	180	60	16-7-3-1	10-15-3-1	5-3-1-1	P1
Toronto	57	27	25	1	4	178	191	59	17-10-1-1	10-15-0-3	3-5-1-1	P2
Boston	58	24	24	5	5	168	180	58	11-11-2-4	13-13-3-1	5-3-1-1	P2
Section Atlantique												
NY Rangers	58	35	15	7	1	189	142	78	19-6-4-1	16-9-3-0	8-1-1-0	G6
Philadelphie	58	33	16	5	4	196	186	75	16-8-4-2	17-8-1-2	4-5-1-0	P1
New Jersey	58	30	22	4	2	170	166	66	18-8-2-1	12-14-2-1	5-4-1-0	P1
NY Islanders	56	25	27	1	3	165	200	54	12-13-1-1	13-14-0-2	5-3-1-1	G1
Pittsburgh	59	14	34	7	4	165	236	39	7-16-4-2	7-18-3-2	3-5-0-2	G2
Section Sud-Est												
Caroline	57	39	14	3	1	215	176	82	24-5-1-0	15-9-2-1	7-3-0-0	G1
Tampa Bay	58	32	22	1	3	180	168	68	16-9-1-1	16-13-0-2	7-2-1-0	G2
Atlanta	58	26	26	2	4	194	203	58	14-11-2-2	12-15-0-2	3-7-0-0	G2
Floride	57	22	27	5	3	154	178	52	15-7-1-3	7-20-4-0	4-5-0-1	P1
Washington	56	19	32	2	3	156	217	43	13-14-2-2	6-18-0-1	2-8-0-0	P4

Association de l'Ouest
Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Étr.	10 der.	Série
Detroit	57	39	13	4	1	208	142	83	20-8-2-0	19-5-2-1	7-1-1-1	G6
Nashville	58	34	18	3	3	183	169	74	22-6-0-1	12-12-3-2	4-6-0-0	G1
Columbus	58	23	33	0	2	147	209	48	15-13-0-0	8-20-0-2	6-4-0-0	P2
Chicago	57	18	31	5	3	145	199	44	10-13-2-1	8-18-3-2	2-6-1-1	P3
St. Louis	56	16	31	3	6	153	210	41	9-15-1-2	7-16-2-4	6-2-1-1	G1
Section Nord-Ouest												
Calgary	57	33	17	2	5	153	144	73	20-5-1-2	13-12-1-3	5-3-0-2	G3
Vancouver	59	33	21	2	3	198	180	71	20-5-1-2	13-16-1-1	5-5-0-0	G1
Colorado	59	32	21	1	5	213	187	70	18-8-0-5	14-13-1-0	5-2-1-2	P1
Edmonton	58	30	20	3	5	192	186	68	13-11-2-2	17-9-1-3	5-3-0-2	P3
Minnesota	59	29	25	2	3	176	153	63	17-12-0-1	12-13-2-2	5-4-1-0	P1
Section Pacifique												
Dallas	58	38	17	3	0	192	156	79	20-10-1-01	8-7-2-0	7-2-1-0	P2
Los Angeles	60	32	23	4	1	203	200	69	19-9-1-0	13-14-3-1	3-5-1-1	G2
Anaheim	57	27	19	5	6	168	159	65	17-8-2-2	10-11-3-4	6-3-0-1	G2
San Jose	56	27	21	2	6	174	171	62	16-7-0-5	11-14-2-1	4-4-1-1	G3
Phoenix	59	27	28	2	2	171	192	58	15-14-1-2	12-14-1-0	3-5-1-1	P4

CALENDRIER

Samedi 11 février
Atlanta 2 Montréal 1 (F)
Ottawa 3 Philadelphie 2
N.Y. Rangers 4 Toronto 2
Buffalo 5 Floride 3
Nashville 5 Columbus 2
N.Y. Islanders 2 New Jersey 1
Los Angeles 5 Chicago 4 (P)
Pittsburgh 6 Washington 3
Tampa Bay 6 Boston 5

Dimanche 12 février
Vancouver 3 Minnesota 2 (P)
St. Louis 5 Edmonton 4 (F)
Caroline 4 Buffalo 3 (F)
Detroit 6 Colorado 3
Los Angeles 6 Dallas 5
San Jose 5 Phoenix 4 (P)
Anaheim 4 Chicago 1

Du lundi 13 au lundi 27 février
Trève des Jeux olympiques.

Mardi 28 février
Montréal à N.Y. Islanders, 19h00.
Washington à Toronto, 19h30.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
Minnesota au Colorado, 21h00.
Vancouver à Calgary, 21h00.
Detroit à San Jose, 22h30.

Mercredi 1er mars
Atlanta à Buffalo, 19h00.
Boston en Caroline, 19h00.
Philadelphie au New Jersey, 19h30.
Ottawa à Pittsburgh, 19h30.
Nashville à Chicago, 20h30.
St. Louis à Edmonton, 22h00.
Detroit à Anaheim, 22h30.

Jeudi 2 mars
Atlanta à Boston, 19h00.
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h00.
N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h00.
Montréal en Floride, 19h00.
Washington à Ottawa, 19h30.
Vancouver à Nashville, 20h00.
Columbus au Colorado, 21h00.
St. Louis à Calgary, 21h00.
Dallas à Phoenix, 21h00.
Minnesota à Los Angeles, 22h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1. Caroline	57	82
a-2. Ottawa	56	79
a-3. N.Y. Rangers	58	78
4. Buffalo	56	77
5. Philadelphie	58	75
6. Tampa Bay	58	68
7. New Jersey	58	66
8. Montréal	56	60
9. Toronto	57	59
10. Atlanta	58	58
11. Boston	58	58
12. N.Y. Islanders	56	54
13. Floride	57	52
14. Washington	56	43
15. Pittsburgh	59	39

Association de l'Ouest

	Mj	Points
a-1. Detroit	57	83
a-2. Dallas	58	79
a-3. Calgary	57	73
4. Nashville	58	74
5. Vancouver	59	71
6. Colorado	59	70
7. Los Angeles	60	69
8. Edmonton	58	68
9. Anaheim	57	65
10. Minnesota	59	63
11. San Jose	56	62
12. Phoenix	59	58
13. Columbus	58	48
14. Chicago	57	44
15. St. Louis	56	41

a - en tête de leur section.

MARQUEURS

	B	A	Pts
Jagr, NYR	40	48	88
J.Thornton, Bos.-SJ	21	60	81
Staal, Car.	36	39	75
Alfredsson, Ott.	34	39	73
Kovalchuk, Atl.	37	35	72
Savard, Atl.	24	48	72
Heatley, Ott.	34	37	71
Ovechkine, Wash.	36	33	69
Tanguay, Col.	24	42	66
Datsyuk, Det.	21	45	66
Crosby, Pgh	28	37	65
Mari.Hossa, Atl.	28	37	65
Marleau, SJ	25	39	64
Gagné, Phi.	37	26	63
Forsberg, Phi.	15	47	62
Zetterberg, Det.	26	35	61
Rolston, Minn.	24	37	61
Naslund, Vcr	26	34	60
Prospal, TB	21	39	60
Richards, TB	18	42	60
Straka, NYR	12	48	60
Jokinen, Flo.	25	34	59
Spezza, Ott.	14	45	59
Kariya, Nash.	19	39	58
Horcoff, Edm.	16	42	58

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev	14	25	39	38
11. S. Koivu	14	25	39	52
73. M. Ryder	23	13	36	32
71. M. Ribeiro	10	25	35	24
79. A. Markov	8	25	33	62
38. J. Bulis	15	15	30	34
52. C. Rivet	4	21	25	70
20. R. Zednik	12	8	20	30
22. S. Bégin	11	9	20	97
35. T. Plekanec	7	13	20	22
44. S. Souray	5	15	20	72
51. F. Bouillon	3	14	17	26
21. C. Higgins	7	9	16	20
37. N. Sundstrom	6	8	14	28
14. R. Bonk	2	12	14	34
42. A. Perezhogine	6	6	12	26
26. P. Dagenais	5	7	12	16
25. M. Dandenault	1	9	10	60
32. M. Streit	1	6	7	26
46. A. Kostitsyne	2	1	3	2
47. A. Downey	0	2	2	2
57. G. Murray	1	1	2	11
86. J. Ferland	1	0	1	2
8. M. Komisarek	0	1	1	53
60. J. Théodore	0	1	1	2
64. J.-P. Côté	0	0	0	4
3. R. Ivanans	0	0	0	9
40. M. Lapierre	0	0	0	0
75. Y. Danis	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	DF	Min.	Ba	Bl	Moy.
38. C. Huet	6	5	2	1	964	38	22,37
75. Y. Danis	3	2	0	0	312	14	12,69
60. J. Théodore	17	15	4	1	2113	122	03,46
Total (4)	**26**	**22**	**6**	**2**	**3409**	**180**	**33,17**

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Québec	54	41	12	0	1	258	166	83
x-Chicoutimi	**57**	**39**	**14**	**2**	**2**	**263**	**159**	**82**
x-Rouyn-Noranda	58	37	18	2	1	256	209	77
x-Gatineau	56	32	19	3	2	217	171	69
x-Shawinigan	55	33	20	0	2	232	200	68
x-Drummondville	57	27	25	3	2	209	218	59
x-Val-d'Or	55	23	29	1	2	187	223	49
x-Baie-Comeau	56	23	31	2	0	188	235	48
Victoriaville	56	20	34	1	1	177	244	42
Rimouski	58	8	48	2	0	154	306	18

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Moncton	54	41	10	0	3	275	144	85
x-Acadie-Bathurst	56	33	15	3	5	227	183	74
x-Cap-Breton	58	34	20	1	3	197	176	72
Lewiston	55	28	18	3	6	190	170	65
Halifax	54	30	22	1	1	202	187	62
St. John's	57	21	31	4	1	171	248	47
I.-P.-E.	56	20	31	4	1	183	243	45
Saint-Jean	56	14	34	2	6	147	251	36

Dimanche 12 février
Drummondville 3 Baie-Comeau 2
Moncton 8 Saint-Jean 3
Gatineau 4 Lewiston 2
I.-P.-E. 7 Acadie-Bathurst 4
Québec 3 Rimouski 1

Lundi 13 février
I.-P.-E. 3 Saint-Jean 2 (F)
Shawinigan 7 St. John's 0

Mardi 14 février
Rimouski à Québec, 19h00.
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.

Mercredi 15 février
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.
I.-P.-E. à Moncton, 19h00.
Victoriaville à Baie-Comeau, 19h30.
Shawinigan à Gatineau, 19h30.
Drummondville à Val-d'Or, 19h30.

Vendredi 17 février
Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 19h00.
Gatineau à Lewiston, 19h00.
Halifax à Moncton, 19h00.
Québec à Saint-Jean, 19h00.
I.-P.-E. à St. John's, 19h00.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.
Shawinigan à Val-d'Or, 20h00.

LES MARQUEURS

	MJ	B	A	Pts
Boisclair, Maxime Chi.	57	54	52	106
Lascek, Stanislav Chi.	51	36	70	106
Radulov, Alexander Qué.	46	38	67	105
Desharnais, David Chi.	50	26	69	95
Aubin, Brent Qué.	56	47	46	93
Brassard, Derick Dru.	47	34	58	92
Latendresse, Olivier VdO	55	31	61	92
Bourret, Alex Sha.	52	32	59	91
Dupuis, Philippe Mon.	44	26	59	85
Labelle, Olivier Bat.	55	42	42	84
Brine, David Hal.	54	29	53	82
Aubin, Mathieu Lew.	55	37	44	81
Carnegie, Rane Hal.	52	34	47	81
Roy, Mathieu Bat.	52	40	40	80
Esposito, Angelo Qué.	43	34	46	80
Bouchard, François BaC	55	25	55	80
Picard-Hooper, Alexandre BaC	56	45	34	79
Giroux, Claude Gat.	56	32	46	78
Asselin, Kevin Cap.	56	40	37	77

SENIOR AA

Ligue senior provinciale

	PJ	G	P	D	DF	BP	BC	Pts
St-Jean-Rich.	36	25	6	3	2	201	130	55
Cornwall	36	26	9	0	1	200	156	53
Jonquière	36	20	15	0	1	169	170	41
Louiseville	36	17	17	1	1	142	155	36
LaPrairie	35	10	22	2	1	146	185	23

Vendredi, 17 février
Jonquière vs Louiseville 20h30

Dimanche, 19 février
Cornwall vs Saint-Jean 20h

(Fin du calendrier régulier)

SENIOR AAA

	PJ	G	P	D	DF	BP	BC	Pts
Roberval	30	20	7	2	0	134	105	42
La Baie/Chic.	27	18	8	0	1	162	99	37
Chibougamau	28	17	10	1	0	169	131	35
Forestville	30	12	17	0	1	128	182	25
Métabetchouan	29	5	24	0	0	118	199	10

Vendredi 10 février
Métabetchouan 6 Roberval 8
La Baie/Chic. 2 Chibougamau 6

Samedi 11 février
Chibougamau 3 Forestville 7
La Baie/Chic. 2 Métabetchouan 10

JUNIOR AA

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Fj.	PTS
Jonquière	28	25	2	1	212	96	13	64
Normandin	28	17	11	0	181	124	19	55
Alma	25	14	10	1	119	135	12	42
Chicoutimi	28	13	13	2	133	139	17	45
Métabetchouan	30	12	18	0	142	175	12	36
Forestville	29	2	26	1	94	224	8	13

Mercredi 15 février
Chicoutimi vs Alma 20h15

Vendredi 17 février
Alma vs Normandin 21h

Dimanche 19 février
Alma vs Chicoutimi 19h (Vézina)
Forestville vs Jonquière

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	42	29	10	1	2	169	123	61
Amos	42	27	10	1	4	173	145	59
Gatineau	42	22	15	2	3	124	97	49
Lac-Saint-Louis	42	22	17	1	2	148	133	47
C.Cha.-LeMoyne	42	20	18	1	3	132	131	44
Laurentides	43	19	18	0	6	148	154	44
Laval-Bourassa	42	20	20	1	1	137	121	42
E.E.-Montpetit	42	7	30	2	3	107	223	19

Section Reebok

Magog	42	32	8	0	2	166	106	66
Lévis	42	31	9	0	2	141	86	64
C.Ant.-Girouard	42	26	8	5	3	145	89	60
Sém. St-François	42	20	15	5	2	163	175	47
Jonquière	42	20	19	2	1	147	162	43
Trois-Rivières	41	17	20	3	1	116	167	38
E. Sec. N.-Dame	42	14	20	1	7	131	165	36
Crabtree	42	10	31	0	1	98	168	21

Samedi 11 février
Jonquière 2 C.A.-Girouard 1 (F)
Lévis 3 Crabtree 2
Gatineau 2 Sém. Saint-François 3 (F)
Amos 4 C.C.-Lemoyne 2
Ecole sec. Notre-Dame 5 Châteauguay 1

Dimanche 12 février
Amos 2 C.A.-Girouard 1 (P)
Ecole sec. Notre-Dame 4 E.E.-Montpetit 2
C.C.-Lemoyne 1 Magog 3
Gatineau 0 Lévis 1 (P)
Jonquière 5 Sém. Saint-François 0
Laval-Bourassa 4 Laurentides 3
Crabtree 1 Trois-Rivières 2

Mardi 14 février
E.E.-Montpetit à Crabtree, 19h30.

Vendredi 17 février
Sém. Saint-François au C.A.-Girouard, 19h30.
Lac-Saint-Louis au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Crabtree à Lévis, 19h30.
Châteauguay à Laval-Bourassa, 19h30.
Amos à Gatineau, 19h30.

Samedi 18 février
Magog à Jonquière, 14h00.
Amos à Gatineau, 19h00.
Trois-Rivières à Ecole sec. Notre-Dame, 19h30.

Dimanche 19 février
Magog à Jonquière, 13h00.
Trois-Rivières à Ecole sec. Notre-Dame, 13h30.
E.E.-Montpetit à Laval-Bourassa, 13h30.
Lac-Saint-Louis à Laurentides, 14h30.
C.C.-Lemoyne à Châteauguay, 14h30.
Sém. Saint-François à Lévis, 19h30.

MIDGET CC

DIVISION SAGUENAY-CÔTE-NORD

	PJ	G	PDF/P	BP	BC	Fj.	Pts
Baie-Comeau	27	24	2	1	157	56	19	68
Jonq. (Orioles)	27	21	4	2	109	61	20	64
Chic. (Dynamos)	**28**	**15**	**11**	**2**	**96**	**80**	**23**	**55**
Chic. (Sags)	**27**	**14**	**13**	**0**	**93**	**94**	**16**	**44**
Jonq. (Marquis)	26	10	14	2	84	98	17	39
La Baie	28	5	22	1	60	162	16	27
Sept-Iles	23	3	18	2	67	119	14	22

DIVISION LAC-ST-JEAN-CHIBOUGAMAU

	PJ	G	PDF/P	BP	BC	Fj.	Pts
Alma (Aiglons)	28	24	2	2	131	58	23	73
Dol.-Mist. (Castors)	28	19	4	5	116	81	20	63
Chibougamau	26	14	6	6	106	92	23	57
Dol.-Mist. (Loups)	30	14	13	3	108	126	22	53
Alma (Jeannois)	28	13	13	2	116	138	20	48
St-Félicien	28	8	18	2	79	113	17	35
Roberval	25	6	19	0	86	122	12	24

Dimanche 12 février
Sept-Îles vs Baie-Comeau
Roberval 0 Castors 6

BANTAM CC

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	Pts
Jonq. (Marquis)	9	7	1	1	45	22	21	36
Saint-Bruno	8	6	2	0	25	14	22	34
Chic. (Sags)	7	5	2	0	23	16	21	31
Roberval	8	4	4	0	20	24	19	27
La Baie	7	5	2	0	23	23	15	25
Dol.-Mist.	5	1	2	2	10	18	18	22
Baie-Comeau	6	2	3	1	16	17	16	21
Jonq. (Orioles)	8	0	6	2	13	30	19	21
Sept-Iles	4	1	3	0	10	21	14	16

Dimanche, 12 février
Saint-Bruno 4 Mistassini 0
Roberval 2 La Baie 3

PEE WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Sept-Iles	16	14	1	1	88	28	13	49
Alma (Aiglons)	19	10	6	3	58	34	19	48
Jonq. (Marquis)	17	10	4	3	59	33	17	47
Baie-Comeau	18	9	5	4	46	31	15	43
Alma (Aigles)	17	7	7	3	42	35	15	39
Jonq. (Orioles)	17	8	6	3	49	48	14	38
Chic. (Sags)	19	5	8	6	43	55	18	38
National	19	5	10	3	51	68	14	33
St-Félicien	17	3	11	3	41	76	14	28
Dol. Mist.	16	1	14	1	23	91	16	23

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
National	19	13	3	3	70	27	17	51
Roberval	19	12	5	2	87	53	19	49
Jonq. (Marquis)	19	9	7	3	52	49	17	43
Alma	19	7	9	3	49	53	16	38
Métabetchouan	19	8	9	2	59	65	15	37
Dol.-Mist.	19	7	6	6	58	59	12	36
Chic. (Sags)	19	6	12	1	45	74	18	35
Jonq. (Orioles)	19	4	15	0	39	79	15	28

Lundi, 13 février
La Baie 5 Jonq. (Orioles) 0

(Fin de la saison régulière)



Le tableau des médailles aux Jeux olympiques 2006 d'hiver de Turin après la journée du lundi 13 février (après 16 épreuves finales)
Par Associated Press

Pays	O	A	B	Total
Norvège	1	3	4	8
Russie	3	3	1	7
E.-U.	4	2	0	6
Allemagne	2	0	1	3
Pays-Bas	1	2	0	3
Corée du Sud	1	1	1	3
Italie	1	0	2	3
Chine	0	1	2	3
Canada	1	0	1	2
France	1	0	1	2
Autriche	0	2	0	2
Finlande	0	1	1	2
Estonie	1	0	0	1
République tchèque	0	1	0	1
Lettonie	0	0	1	1
Suisse	0	0	1	1

L'ami Occasion Junior
LE PLUS GROS, LE MOINS CHER
Toujours plus de 100 véhicules en inventaire
TRIBUTE LX 2002
4X4

79$ /sem. 0 comptant
Paiements sur financement bancaire, 60 mois, 7,99 %, taxes en sus.
545, boul. du Royaume, Chicoutimi
545-6555
00652523

Badminton collégial

Jonquière remporte le tournoi

(SE) - Le quatrième tournoi de badminton collégial de la saison 2005-2006 a eu lieu dimanche, au Cégep de Chicoutimi, et a été gagné par l'équipe de Jonquière. En finale du double féminin, Audrey Dufour et Julie Leblanc (Chicoutimi) ont battu leurs collègues Jessie-Kim Harvey et Caroline Martin, 15-10 et 15-6. Le titre du double masculin (division 1) est allé à Patrice Clermont et Marco Fortin (Saint-Félicien), vainqueurs de Pierre-Luc Martel et Pierre Yves Lapointe (Jonquière), 15-5 et 15-10. Dans la division 2, les Jonquiérois Jean-François Blanchette et Maxime Harvey ont vaincu leurs concitoyens Philippe Kirouac et Samuel Paquet, 15-3 et 15-12, dans le match décisif. En double mixte, Audrey Dufour et Patrick Fournier ont pris la mesure de Marie-Christine Dionne et Pierre-Luc Martel (Jonquière), 15-1 et 15-9, dans la première division. La seconde a été l'affaire de Cindy Nepton-De Champlain et Pierre-Yves Lapointe (Jonquière). Ils ont eu le meilleur sur Chloé Asselin-Roy et Jean-François Blanchette (Jonquière) en trois manches.

LNH

Joueurs de la semaine

NEW YORK (PC) — L'attaquant des Sharks de San Jose Patrick Marleau, qui a récolté 10 points en quatre matchs, a été proclamé le joueur offensif de la dernière semaine dans la LNH et le gardien des Red Wings de Detroit Manny Legace a mérité le titre en défensive après avoir conduit son équipe à trois victoires.

Marleau a obtenu au moins un point à chaque match des Sharks, qui ont présenté une fiche de 3-1-0. Il a réussi un but et deux passes lors d'une défaite de 4-3 contre les Flames de Calgary, puis il a marqué un but dans un gain de 2-1 contre les Blackhawks de Chicago, amassé quatre passes lors d'une victoire de 6-3 contre les Stars de Dallas, et inscrit deux buts dans un gain de 5-4 en prolongation contre les Coyotes de Phoenix.

Marleau a été préféré à Brad Richards, du Lightning de Tampa Bay, Jaromir Jagr, des Rangers de New York, et Joe Thornton, des Sharks.

Novice en Fête

Louis-Mathieu Doré brille pour les Pirates

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Après une journée dominicale particulièrement bien remplie, le 20e tournoi Novice en Fête de Chicoutimi a retrouvé un rythme plus calme, hier, à l'aréna du Plateau du parc. Cela n'a pas empêché un jeune homme portant les couleurs des Pirates d'Alma d'attirer l'attention.

Louis-Mathieu Doré a marqué tous les buts des Pirates dans un gain de 3-2 sur l'Extrême de Chicoutimi. La réplique est venue de Simon Vallières et Olivier Rousseau.

Un peu plus tard, un filet de Francis Émond en prolongation a procuré une victoire de 3-2 aux Orioles de Jonquière devant le Royal de Métabetchouan. Jessy Saint-Pierre a bien fait dans la défaite avec un but et une mention d'assistance.

En division novice B, revers de 2-1 des Coyotes de Saint-Ambroise face aux Castors de Chicoutimi. Pour ces derniers, Marc-Olivier Caron et Charles-William Maltais ont trouvé la zone payante. Alexis Beaudoin a évité le blanchissage à son équipe. Les Tigres de Jonquière ont eu raison des Harfangs d'Alma, 3-1, sur des buts de Pierre-Olivier Carrier, Simon Villeneuve et Samuel Gaudreault. Charles-Antoine Hudon a donné une chance de fêter aux partisans des Harfangs.

Mardi, 14 février
Classe B
Prédateurs (Jon) vs Sabres (Jon) 16h
Prédateurs (Falar.) vs Olympiques (Jon) 18h20

Classe A
Élites (Jon) vs Saguenéens (Chic) 17h10
Voyageurs (Alma) vs Marquis (Jon) 19h30

RAPIDO

Larivière avec les Grizzlis

Les Grizzlis de l'École secondaire Odyssée Dominique-Racine de Chicoutimi feront connaître l'identité de leur nouvel entraîneur, mercredi. Selon les informations qui circulent dans le monde du football régional, Kevin Larivière est l'heureux élu. Larivière est un homme bien connu sur la scène régionale. Au cours des trois dernières saisons, il a dirigé les Mustangs de l'Odyssée Lafontaine.

Natation

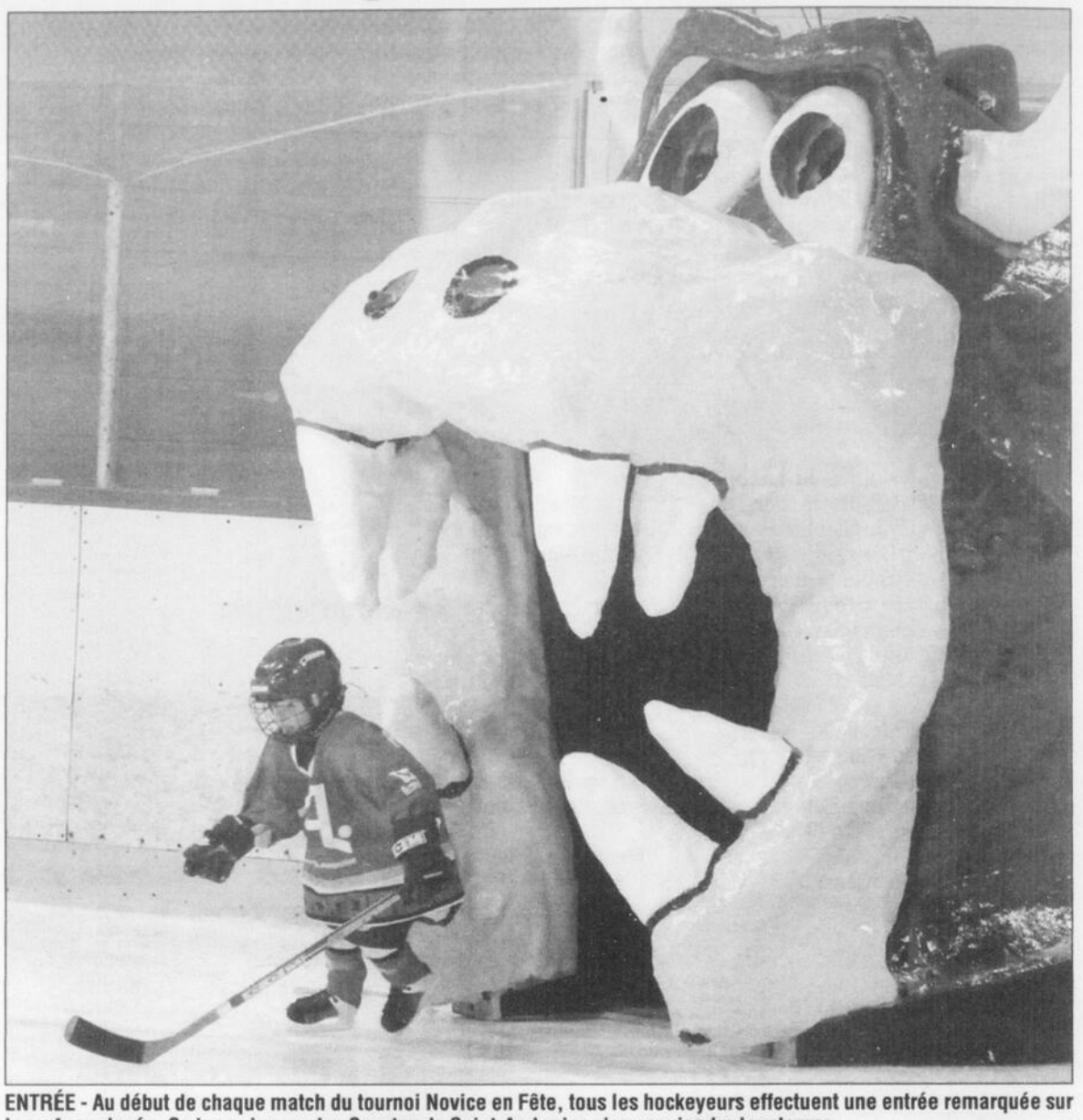
Dans les résultats publiés hier sur le Festival de natation de Rivière-du-Loup, les performances de deux nageuses de Chicoutimi manquaient à l'appel. Tanya Desnoyers (11-12 ans) a terminé troisième aux 200m quatre nages et aux 200m brasse. Éloïse Labrecque (11-12 ans) a également récolté une médaille de bronze au 50m papillon.

Griffons d'Alma

Les Griffons d'Alma ont atteint la finale de la classe A du Tournoi de hockey atome de Plessisville, dimanche. Ils ont été battus 3-2 par les représentants de Bécancour, en fin de deuxième période supplémentaire. Dans cette finale, Olivier Girard et Jean-Philippe Beaulac-Bouchard ont marqué pour Alma. Les Griffons avaient auparavant vaincu une équipe de Warwick, 2-0. À la conclusion d'une compétition où les hockeyeurs almatois ont pleinement donné satisfaction à leur entraîneur (Sabin Harvey), Kim Harvey a été choisi gardien par excellence.

Allard reste le maître

Karl Allard a complètement dominé les deux épreuves du Championnat Camoplast de snocross disputée à Dolbeau-Mistassini, en fin de semaine. Il a balayé les deux classes de la division Pro, samedi, et a répété l'exploit le lendemain. En classe Open, le pilote de Saint-Félicien a devancé Dave Asselin, de La Doré, et son frère, Robin Allard. Dans la finale Stock, il a eu le meilleur sur Asselin et Nathaniel Bosum. En division Semi-Pro, Mike Jalbert, de La Doré, a obtenu une troisième position. Le Félicinois Jeff Pilote a pour sa part été parfait en deux courses Stock au tableau Sport. Il a aussi poursuivi sa domination chez les 14 ans et moins. Une petite note sur Dave Allard en terminant. Le pilote de Saint-Prime a participé à la quatrième tranche du championnat de la WSA, en fin de semaine, à Hill City, au Wisconsin. Il a terminé deux épreuves au second rang.



ENTRÉE - Au début de chaque match du tournoi Novice en Fête, tous les hockeyeurs effectuent une entrée remarquée sur la surface glacée. Ce jeune joueur des Coyotes de Saint-Ambroise s'en souviendra longtemps.

(Photo Jeannot Lévesque)

Semaine tranquille pour les Sags

Une petite pause appréciée par Martel

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Richard Martel n'a pas renversé son café, lundi matin, en consultant le classement de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Après avoir concédé le premier rang de la division Ouest pendant pratiquement toute la saison aux Saguenéens de Chicoutimi, les Remparts de Québec ont finalement doublé leurs éternels rivaux grâce à une victoire de 3-1 enregistrée à Rimouski, dimanche.

«Je l'avais prédit», a fait remarquer Richard Martel, hier après-midi, en faisant allusion à des commentaires émis il y a environ deux semaines. Effectivement, en se basant sur le fait que les Remparts avaient quatre matches en main, le pilote chicoutimien avait prédit qu'ils finiraient bien par devancer son équipe au premier rang. Il avait alors ajouté que sa priorité était de prendre les moyens pour que les Saguenéens arrivent aux séries éliminatoires dans les meilleures conditions.



Richard Martel

(Photo Rocket Lavoie)

Richard Martel n'a surtout pas changé d'avis et il souhaite profiter d'une rare semaine tranquille pour poursuivre cette préparation. Rentrés de Rimouski aux petites heures, samedi matin, les Saguenéens ne disputeront leur prochain match que vendredi. Ils accueilleront alors les Tigres de Victoriaville.

Martel voit d'un bon oeil cette pause d'une semaine à l'aube du dernier droit du calendrier. Son équipe n'a plus que 13 matches à disputer.

«Après un long voyage, nous sommes heureux d'être de retour à la maison, d'être dans nos affaires, assure l'entraîneur des Saguenéens. Cette semaine va nous permettre de travailler sur différents éléments et elle va aussi donner la chance à quelques joueurs de guérir de petits bobos. Par exemple, Marek Zagrapan, Stanislav Lascek et Shayne Tremblay n'ont pas pratiqué aujourd'hui (lundi).»

Pointes de plume

- Au rancart depuis le 23 janvier en raison d'une entorse à une cheville, le défenseur Louis-Étienne Leblanc a repris l'entraînement sur la glace. Pour le moment, il travaille en solitaire et son cas est évalué quotidiennement....

- Marek Zagrapan attend de la visite. Son père et un oncle doivent arriver à Saguenay jeudi. Ils passeront une semaine au Saguenay-Lac-Saint-Jean...

- Il ne reste que des places debout pour le match de vendredi contre les Tigres. Même chose pour celui du lendemain face à l'Océanic de Rimouski...

- Fidèle à son habitude, Richard Martel n'a pas voulu commenter le congédiement de Mario Durocher par le Titan d'Acadie-Bathurst. À ce propos, RDS a révélé lundi que les Olympiques de Gatineau ont donné la permission au Titan de discuter avec l'entraîneur-adjoint John Chabot...

Rien de facile pour le National

CHICOUTIMI (SE) - Pas facile d'assurer la survie du National de La Baie. Les dirigeants de la Ligue de hockey senior AA du Nord-Est du Québec l'ont constaté en fin de semaine.

Vendredi, le National a rendu visite à la formation de Chibougamau avec seulement huit joueurs en uniforme. Le lendemain, dix hockeyeurs ont participé au match contre le JM Bernier de Métabetchouan. Dimanche, le National a retrouvé des couleurs avec la présence de 18 patineurs mais Chibougamau a choisi de ne pas se présenter au Centre Jean-Claude Tremblay...

Cette fin de semaine peu ordinaire a obligé les dirigeants du circuit et du National à passer quelques heures ensemble, lundi soir.

Tard en fin de soirée, il a été impossible de rejoindre le président du circuit, Marcel Maltais, pour connaître les résultats de cette réunion.

Circuit régional de ski alpin

Une deuxième étape sous le signe de la parité

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Le ski alpin compétitif se porte bien au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La deuxième étape du circuit régional a attiré 148 skieurs de 6 à 16 ans, dimanche, à la station de ski Le Valinouët.

Comme la première, cette deuxième rencontre de la saison a été marquée par une intéressante parité entre les six clubs inscrits.

Les dirigeants du circuit régional font remarquer que le nombre de compétiteurs a doublé depuis dix ans.

Ils expliquent ce phénomène par la structure solide des clubs en place et la coopération d'anciens compétiteurs qui acceptent le rôle d'entraîneur.

Dimanche, le club de ski du Mont-Lac-Vert a vu cinq de ses représentants atteindre la plus haute marche du podium. Les skieurs du Valinouët ont aussi fait leur marque en dominant quatre catégories.

Voici la liste des médaillés dans les différentes classes au programme du circuit régional:

Intro féminin (6 ans et moins)
1. Anne Bédard (Chalco)
2. Lucie Gosselin (Tobo-Ski)
3. Justine Bilodeau (Tobo-Ski)

Intro masculin (6 ans et moins)
1. Félix Roy-Arseneault (Mont-Édouard)
2. Francis Boivin (Tobo-Ski)
3. Victor Dion (Mont-Lac-Vert)

Intro 1 féminin (7-8 ans)
1. Précilla Simard (Mont-Lac-Vert)
2. Ann-Frédérick Tremblay (Valinouët)
3. Émilie Saint-Pierre (Chalco)

Intro 1 masculin (7-8 ans)
1. Alexis Dion (Mont-Lac-Vert)
2. Albert Coté-Tessier (Mont-Édouard)
3. James C Tremblay (Mont-Fortin)

Intro 2 féminin (9-10 ans)
1. Justine Blackburn (Valinouët)
2. Rachel Pageau (Valinouët)
3. Florence Bergeron (Valinouët)

Intro 2 masculin (9-10 ans)
1. Zachari Guay-Hébert (Valinouët)
2. Elliot Barthe (Mont-Lac-Vert)
3. Sébastien Bélanger (Valinouët)

Kinder 1 féminin (11-12 ans)
1. Frédérique Dumont (Mont-Lac-Vert)
2. Marie-France Couture (Valinouët)
3. Florence Cantin (Mont-Lac-Vert)

Kinder 1 masculin (11-12 ans)
1. Jonathan Plamondon (Valinouët)
2. Thomas Parent-Simard (Mont-Lac-Vert)
3. Simon Gloutnez (Mont-Fortin)

Kinder 2 féminin (13-14 ans)
1. Alexandrine Pilote (Valinouët)
2. Estelle Picard (Valinouët)
3. Roxanne Bourque (Tobo-Ski)

Kinder 2 masculin (13-14 ans)
1. Jérôme Laprise (Mont-Lac-Vert)
2. Jean-Alexandre Dumont (Mont-Lac-Vert)
3. Charles Meunier (Valinouët)

Junior 1 féminin (15-16 ans)
1. Catherine Verreault (Tobo-Ski)
2. Anne-Frédérique Savard (Valinouët)
3. Catherine Gagné (Tobo-Ski)

Junior 1 masculin (15-16 ans)
1. François Olivier (Mont-Lac-Vert)
2. Guillaume Gobeil (Mont-Édouard)
3. Jean-Michel Marcotte (Mont-Fortin)



MÉDAILLÉES - Les gagnantes de la catégorie I2 : Rachel Pageau (argent), Justine Blackburn (or) et Florence Bergeron (bronze), toutes trois du Valinouët.



DÉPART - Une compétition régionale de patinage de vitesse était disputée en fin de semaine au Foyer des Loisirs de Jonquière. Ci-dessus, les jeunes athlètes de la catégorie benjamin s'apprêtent à prendre le départ. Voir les résultats dans le tableau ci-contre.

(Photo Sylvain Dufour)

Division initiation
Minime masculin
1. Samuel Villeneuve (Chic)
2. Léandre Goulet-Lapointe (Alma)
3. Jérôme Ibarzabal (Jonq)

Mimime féminin
1. Catherine Mailloux (St-Fél.)
2. Rosalie Tremblay (St-Fél.)
3. Arianne Saint-Arnault (Dolb.)

Benjamin masculin
1. Samuel Bolduc (St-Fél.)
2. Jean-Daniel Mailloux (St-Fél.)
3. Louis-Olivier Bélanger (Chic)

Benjamin féminin
1. Gabrielle Paquet (Dolb.)
2. Julie Bolduc (St-Fél.)
3. Virginie Paquette (Alma)

Cadet masculin
1. Philippe Blackburn (LB)
2. Jean-Daniel Villeneuve (Chic)
3. Michael Déry (Chic)

Cadet féminin
1. Anne-Julie Rochefort (St-Fél.)
2. Carol-Anne Gaudreault (Chic)
3. Pascale Jean (Chic)

Juvénile masculin
1. Jérôme Cliche (Chic)
2. Dany Maloney (Jonq)
3. Cédric Perron (St-Fél.)

Juvénile féminin
1. Roxanne Lacroix (Chic)

Division développement
Benjamin masculin
1. Samuel Girard (LB)
2. Jacob Ouimet-Bellemarre (Jon)
3. Patrick Fortin (Alma)

Benjamin féminin
1. Léanne Tremblay (SF)
2. Anne-Julie Tremblay (Chi)
3. Joanie Guérin (Chi)

Cadet masculin
1. Justin Bonneau-Harvey (St-Fél.)
2. Vincent Morin (Chic)
3. Martin-Pier Lepage (St-Fél.)

Cadet féminin
1. Andréanne Parent (Rob)
2. Catherine St-Gelais (St-Fél.)
3. Joanie Gervais (Jon)

Juvénile masculin
1. Vincent Laroche-Roy (Rob)
2. Philippe Gaudreault (Chic)
3. Samuel Boily (Rob)

Juvénile féminin
1. Laurie Marceau (Dol)
2. Élisabeth Albert (Chic)
3. Catherine Gobeil (Chic)



Chute et ligament déchiré

Fin des Jeux pour Allison Forsyth

SAN SICARIO, Italie (PC) — Les Jeux olympiques d'Allison Forsyth ont brusquement pris fin, lundi, lorsqu'elle a été l'une des quatre skieuses à chuter lors de la deuxième descente d'entraînement.

L'athlète originaire de Nanaimo, en Colombie-Britannique, a subi une déchirure du ligament croisé antérieur du genou gauche et elle a été héliportée à Turin pour se soumettre à un examen de résonance magnétique, selon un porte-parole de Canada Alpin.

«J'étais là, littéralement emmêlée dans le filet de protection, ma tête reposant sur le sol, et j'avais des nausées causées par la douleur au genou, a raconté Forsyth. Une athlète connaît si bien son corps qu'il m'a fallu à peu près quatre secondes pour réaliser que mes Jeux étaient finis et huit secondes pour me dire que je devrai revenir pour les prochains.

«Ma philosophie est que je ne vais pas mettre fin à ma carrière de cette façon.»

Forsyth doit rentrer au pays au cours des prochains jours afin d'être opérée.

Agée de 27 ans, elle devait participer à ses deuxièmes Jeux olympiques. Médaillée de bronze en slalom géant aux championnats du monde de 2003, elle est connue pour être une skieuse technique mais elle avait également planifié de participer à la descente à ces Jeux.

«C'est un coup accablant pour notre équipe, a constaté Max Gartner, le chef de l'équipe canadienne de ski alpin. Allison avait tellement travaillé fort pour préparer ces Jeux. Je sais qu'elle va être dévastée. Je me sens vraiment mal pour elle, c'était sa chance de s'illustrer.»

La skieuse a eu peine à refouler ses larmes en effet quand elle a parlé de ses parents et amis qui avaient planifié venir la voir à l'oeuvre à Turin. Le Canada a déjà été privé d'Erik Guay pour la descente masculine.

«Nous avons peut-être cinq athlètes avec des chances de médaille, a déclaré Gartner, et nous en avons déjà perdu deux.»

Autres accidents

Plus tôt, la championne olympique en titre Carole Montillet et l'Américaine Lindsey Kildow, l'une des favorites pour la médaille d'or des Jeux de Turin en descente, avaient également chuté.

Les deux skieuses ont dû être évacuées de la piste en civière.

Agée de 32 ans, Montillet, qui était partie avec le dossard 7, a perdu le contrôle à la réception d'un saut à mi-parcours. Elle a fait un grand écart avant de rentrer dans une porte et de finir dans les filets de sécurité. Victime d'une légère perte de connaissance, elle a été soignée pendant plusieurs minutes puis évacuée vers le bas de la piste.

Selon un communiqué du docteur Marie-Philippe Rousseau-Bianchi, médecin de la Fédération Française de ski, Montillet «souffre d'un traumatisme dorsalcostal et d'un traumatisme facial mineur (abrasion)».

L'Autrichienne Elisabeth Goergl a aussi fait une chute sans gravité.



DESCENTE - L'Américaine Lindsey Kindow a chuté dans la descente d'entraînement de ski alpin, tout comme la française Carole Montillet, championne en titre, et la Canadienne Allison Forsyth, qui doit rentrer au pays pour être opérée.

(Photo PC)



ENVOL - L'Américaine Hannah Teter s'envole littéralement vers la médaille d'or à l'épreuve de demi-lune en surf des neiges. Une autre Américaine, Gretchen Bleiler, a terminé deuxième et la Norvégienne Kjersti Buass a obtenu la médaille de bronze. Aucune Canadienne n'a pu se qalifier pour la finale.

(Photo PC)

Wayne Gretzky

Difficile de parler de hockey...

MISSISSAUGA, Ont. (PC) — Comme il fallait s'y attendre, les paris illégaux ont volé la vedette aux Jeux olympiques lorsque Wayne Gretzky s'est brièvement entretenu avec les journalistes avant le départ de l'équipe canadienne de hockey pour Turin lundi après-midi.

«Il n'y a rien à dire à ce sujet pour moi, je ne suis pas impliqué», a redit le directeur exécutif d'Équipe Canada en accueillant les membres des médias.

«La semaine a été difficile pour ma famille et tout ce à quoi je veux me consacrer présentement est l'équipe de hockey et la préparation pour les Jeux olympiques. L'attention devrait se porter sur ces athlètes qui ont travaillé toute leur vie pour aller aux Jeux. Maintenant, si vous avez des questions concernant le hockey, je serai heureux d'y répondre pendant toute la journée.»

Rick Tocchet, un adjoint de Gretzky, qui est l'entraîneur des Coyotes de Phoenix, est soupçonné de financer un réseau de paris illégaux qui aurait notamment accepté des paris d'une demi-douzaine de joueurs de la LNH et de Janet Jones, l'épouse de Gretzky. La police a bien dit toutefois que les parieurs n'ont enfreint aucune loi et ne seront pas poursuivis.

La première question de hockey posée à Gretzky a été de savoir si l'affaire des paris illégaux constituera une distraction pour son équipe à Turin...

«Non, c'est différent de la LNH que vous suivez chaque jour, a-t-il répondu. Les athlètes aux Jeux olympiques sont passablement isolés.»

Gretzky a aussi affirmé qu'il n'a jamais parlé à Hockey Canada de la possibilité de ne pas aller à Turin.

«Non, il n'y a aucune raison pour ça, a-t-il assuré. Il n'y a rien à mon sujet dans cette histoire, c'est ce que j'essaie de vous faire comprendre. Je ne suis pas impliqué.»

«Aucune question au sujet de l'équipe masculine de hockey, messieurs?», a alors demandé un représentant de Hockey Canada qui est intervenu à plusieurs reprises.

Interrogé à savoir comment il pouvait garder sa concentration compte tenu des récents événements, Gretzky a répondu: «Oh je peux le faire. C'est vous autres, les gars, qui avez des problèmes. Pour moi il n'y en a pas.»

Selon Gretzky, les membres d'Equipe Canada peuvent résister à n'importe quelle pression après avoir connu celle de jouer dans la LNH.

Le Canada disputera son premier match à Turin aujourd'hui contre l'Italie. «J'espère qu'on va gagner de nouveau la médaille d'or, c'est aussi simple que ça», a dit Gretzky quand on lui a demandé une prédiction.

Dubé et Davison, Marcoux et Buntin

Deux couples, deux destins

(Selon La Presse) - Le hasard est parfois cruel. Au terme d'une performance catastrophique lors du programme long, Valérie Marcoux et Craig Buntin sont se sont pointés devant les journalistes de la presse écrite pendant que Jessica Dubé et Bryce Davison, leurs dauphins au Canada, s'apprêtaient à s'exécuter.

Marcoux et Buntin ont gentiment accepté d'attendre pendant que les scribes se retournaient pour regarder la prestation de Dubé et Davison sur un écran de télé placé derrière. Ils auraient très bien pu dire «basta» et partir vers le vestiaire pour lécher leurs plaies en paix.

torino 2006

Chose certaine, les quatre minutes et demie ont dû paraître bien longues aux yeux des triples champions canadiens en couples, d'autant que Dubé et Davison ont causé la surprise en les délogeant de la 10e place, hier soir, à Turin.

Vice-champions du monde juniors, Dubé, 18 ans, et Davison, 20 ans, ont livré un programme très bien maîtrisé qui leur a valu un total final de 159.71 points, une meilleure marque personnelle. Les amoureux n'ont commis que deux erreurs: la dernière portée qui ne s'est pas concrétisée - sa main a glissé sur sa hanche - et un léger accrochage sur une autre portée.

Alors qu'ils s'amenaient aux Jeux olympiques dans le but d'acquérir de l'expérience à leur première grande compétition internationale senior, voilà Dubé et Davison parmi les 10 meilleurs couples au monde. «C'est quelque chose», a convenu la patineuse originaire de Drummondville.

Programme

Le programme a bien mal débuté quand Marcoux a bousillé l'atterrissage d'un triple boucle piquée, incapable ensuite d'enchaîner le double boucle piquée. Quelques secondes plus tard, Buntin a commis la même faute sur un double axel. Déjà mal parti, le programme a viré en cauchemar à la toute fin quand Marcoux, dérangée par son erreur initiale, est tombée sur les fesses après un triple Salchow lancé.

«On n'a pas réussi nos sauts, ce qui est habituellement notre point fort. C'est donc vraiment décevant, a confié Marcoux, passablement ébranlée. Je me sentais très bien, je ne comprends donc vraiment pas ce qui est arrivé.»

Premiers avant le début de la soirée, les Russes Tatiana Totmianina et Maxim Marinin n'ont laissé aucune chance à leurs adversaires, offrant le programme de leur vie pour ajouter l'or olympique à leurs deux titres mondiaux. Tout ça à la dernière compétition de leur carrière. «Ce fut une performance parfaite pour mettre un terme à une carrière parfaite», a déclaré Totmianina, en pleurs.

Chute

En 2004, Totmianina était lourdement tombée en plein visage après que Marinin l'eut échappée sur une portée lors d'une compétition à Pittsburgh. Les images avaient fait le tour du monde.

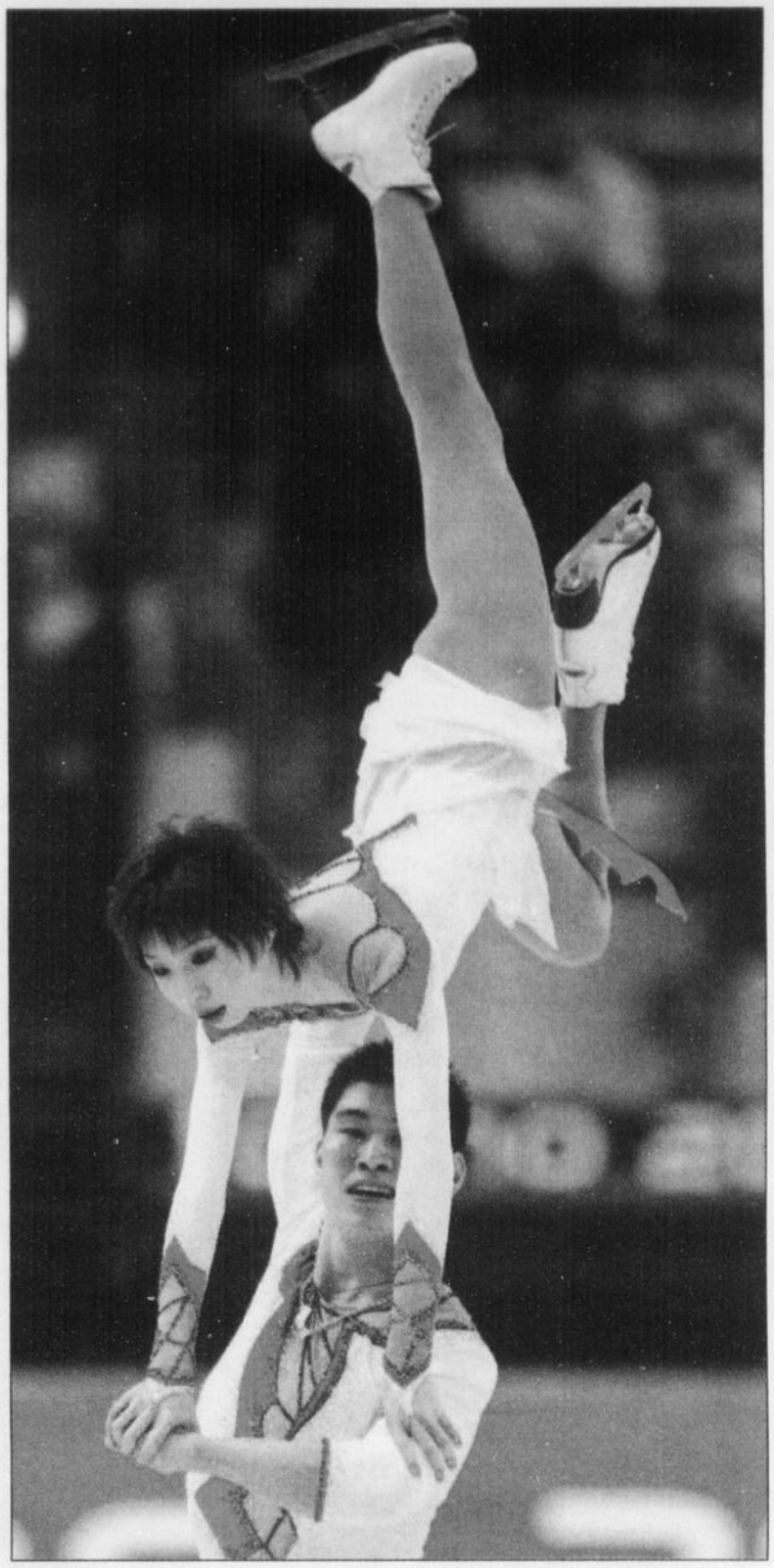
Les images de Dan Zhang s'écartelant presque à l'atterrissage manqué d'un quadruple Salchow lancé, hier soir, feront sans doute autant de chemin. Les 6064 spectateurs au Palavela ont alors cru que c'était cuit pour les médaillés de bronze des derniers mondiaux. Après un délai de près de cinq minutes, Zhan, courageuse au possible, et son partenaire Hao Zhang ont toutefois repris leur programme pour mériter l'argent de la plus dramatique des façons.

Leurs compatriotes Xue Shen et Hongbo Zhao, champions mondiaux en 2002 et 2003, ont réussi le coup de la journée passant de la cinquième place à la troisième marche du podium.



CHAMPIONS - Les Russes Tatiana Totmianina et Maxim Marinin ont offert le programme de leur vie pour ajouter l'or olympique à leurs deux titres mondiaux, concluant ainsi leur carrière de brillante façon.

(Photo PC)



COURAGE - Blessée à un genou après une chute en début de programme, la patineuse Dan Zhang a décidé de poursuivre la prestation avec son partenaire Hao Zhang. Le couple chinois a finalement gagné la médaille d'argent.

(Photo PC)

Neuvième au 500 mètres

Journée exécrable pour Jeremy Wotherspoon



Jeremy Wotherspoon

(Photo PC)

TURIN (PC) — C'est à se demander si Jeremy Wotherspoon, couronné champion du monde à plusieurs reprises et un des plus grands sprinters de l'histoire du patinage de vitesse, pourra un jour être couronné champion olympique.

Lundi sur l'Oval de Turin, il a encore une fois failli lamentablement à la tâche. Grand favori à Salt Lake City en 2002, il avait chuté au départ. Lundi, il avait l'air d'un patineur peu sûr de ses moyens et il a terminé neuvième du 500 mètres des Jeux de Turin. C'est le 18 février qu'il aura sa seule autre véritable chance d'être couronné du laurier olympique quand il participera au 1000 mètres.

L'Américain Joey Cheek, qui a patiné aux côtés de Wotherspoon lors de la première vague, a survolé la compétition et a gagné facilement l'épreuve, lui qui a déjà été couronné champion mondial des sprints en 2006.

Il avait pris une confortable avance sur tous ses coéquipiers en remportant la première manche en 34,82 secondes. Il a repoussé tous ses concurrents en remportant également la deuxième manche en 34,94 secondes. Il a d'ailleurs été le seul patineur à descendre sous les 35 secondes.

Il a été accompagné sur le podium du Russe Dmtry Dorofeyev et du Coréen Lee Kang Seok.

Wotherspoon, n'était pas le grand favori de cette épreuve et était classé quatrième au monde avant Turin, mais on s'attendait à une performance plus inspirée. Il n'a même pas été le meilleur Canadien de l'épreuve quand il a été devancé par Michael Ireland, qui a pris la septième place avec un temps combiné de 70,88 secondes. Wotherspoon n'a pu faire mieux que 71.05 secondes.

Il a même avoué que les choses allaient trop vite pour lui.

«J'ai perdu confiance dans mes tournants, a avoué celui qui récolté 57 victoires en Coupe du Monde. J'ai connu une bien mauvaise première course. J'avais l'impression d'avoir tout laissé tomber. Je savais ce que j'avais à faire. Je n'ai pas été capable de réaliser véritablement mon plan de match.»

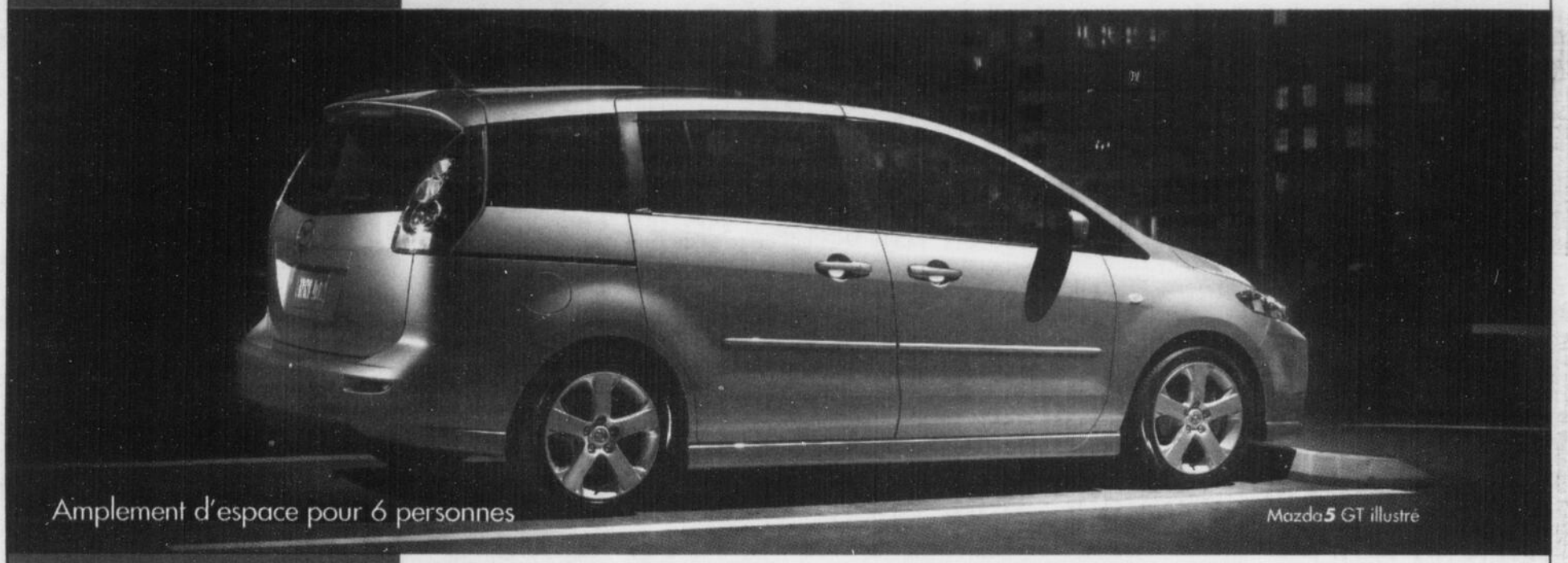
Labrie 29e

C'était un peu la même chose pour Vincent Labrie, de St-Romuald, qui n'en est qu'à ses premières armes en compétitons internationales. Il a lui aussi admis volontiers qu'il était quelque peu tendu après avoir mérité une 29e place avec un combiné de 72,43 secondes, devançant au classement son coéquipier Brock Miron (72,54 secondes).

A tel point que cela a affecté sa préparation.

«Les Jeux, ça n'a rien de comparable aux Coupes du Monde. J'étais tendu et ce n'est pas mon habitude, a dit Labrie. Mais je mets tout cela sur le compte de l'inexpérience. Ca va me servir, ça va aider ma progression au cours des quatre prochaines années pour me permettre de terminer dans les trois premiers à Vancouver. C'est ce que je vise.»

PLAISIRS DIVERS



Amplement d'espace pour 6 personnes

Mazda5 GT illustré

mazda 5 GS 2006

Voici le Mazda5, le premier véritable véhicule multi-activité. Pratique, mais avec des dimensions qui lui procurent une grande maniabilité. Abordable, mais équipé comme vous le voulez. Le Mazda5 offre de l'espace pour six personnes, avec des sièges rabattables à plat pour accroître la capacité de chargement. De plus, il comprend une longue liste de caractéristiques de série : entre autres, freins antiblocage, glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs extérieurs à commande électrique.

À PARTIR DE

19 995 $†

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

PRIX AJAC VOITURE DE L'ANNÉE 2006
MEILLEUR VÉHICULE FAMILIAL POLYVALENT

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 2e année consécutive
Le Guide de l'auto 2006



Mazda 3 GX illustrée

mazda 3 GX 2006

LOUEZ À PARTIR DE

195 $

PAR MOIS, POUR **60 MOIS** *
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1995 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

CLÉ D'OR
Meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)
L'Annuel de l'automobile 2006



Mazda 3 Sport GS illustrée

mazda 3 SPORT GS 2006

LOUEZ À PARTIR DE

245 $

PAR MOIS, POUR **60 MOIS** *
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1995 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

GAGNANTE
de plus de 100 prix internationaux.



Mazda 6 GS 4 cyl. illustrée

mazda 6 BERLINE GS 4 CYL. 2006

LOUEZ À PARTIR DE

278 $

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1995 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda

www.mazda.ca

Vous trouverez beaucoup *plus* chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

PRÊT ☑ À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda5 GS (E6SD56AA00) 2006 neufs. Frais de transport et préparation (1 310 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. * Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS56AA00), des Mazda3 Sport GS (D5SD56AA00) et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SD56AA00) 2006 neuves de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 8 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 février 2006.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

00652116